

(Información en página 10)

(Información en página 4)

(Información en página 4)

Año XLIX — Santiago de Chile - JUEVES 21 OCTUBRE DE 1965 Precio: E° 0,20 — Edic. Aérea: E° 0,25 — N.º 17.487

<b>Edición de 24 páginas — En dos secciones</b>				
Cronica	Págs.	1	Guía. Pág.	13
	y 4 a	2	Social	13
Redacción		2	Teatros	14 y 15
Política		3	Cables	16
Gremios		9	Deportes	17 a 22
Económicos		10	Hípica	23
Provincias		11	Magazine	24

(Información en página 3)

ALLERIA LA HIZO LLEGAR AYER AL GOBIERNO ARGENTINO



anunció su determinación a través de un comunicado oficial que expresa:

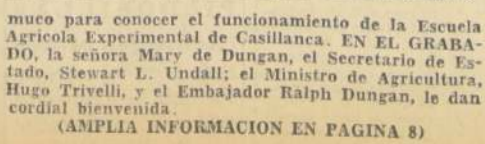
El Ministro de Relaciones Exteriores ha presentado, en el día de hoy, una enérgica protesta ante el Gobierno de la República Argentina, por conducto del Embajador Excelentísimo señor don Alfredo Orgaz, con motivo de repudiables hechos protagonizados en California, Departamento de Palena, en perjuicio de chilenos, por un Subalferez de Gendarmería y algunos subordinados suyos.

Los graves sucesos aludidos han tenido lugar en una zona sometida a un procedimiento arbitral y constituyen una flagrante violación de las obligaciones contraídas por las partes ante el propio Arbitro, de lo que da fe el Compromiso del 19 de abril de 1965, dictado por el Gobierno de Su Majestad Británica, en el sentido de abstenerse de ejecutar actos que de algún modo pudieran obstaculizar el procedimiento arbitral o dar origen a incidentes.

El Gobierno de Chile, junto con formular esta protesta ante el Gobierno de la República Argentina, han instruido a sus agentes en Londres para que den cuenta de ella al Tribunal Arbitral.

Con una actuación masiva, plena de belleza y armonía, se llevó a efecto ayer en el Estadio Nacional una presentación en la que abundaron las danzas, la gimnasia y el folklore. Los distintos establecimientos educacionales santiaguinos se esmeraron en vencer en esta lid de la juventud y de la cultura física. Una de las actuaciones más aplaudidas por el numerosísimo público que ocupaba las gradas de nuestro principal coliseo deportivo, fue la del Liceo N.º 2 de Niñas, una muestra de la cual damos en este grabado.

(Información en página 16.)



(AMPLIA INFORMACION EN PAGINA 8)

## LA NACION

Empresa Periodística LA NACION, fundada el 14 de enero de 1917 - AGUSTINAS 1269. TELEFONO: 82222 - CASILLA 81 - D. PRESIDENTE DEL CONSEJO Y DIRECTOR: Jenaro Medina. Domicilio: Agustinas 1269. REPRESENTANTE LEGAL: Eduardo Labbe Jaramillo. Domicilio: Agustinas 1269.

## Necesidad de la Reforma Agraria

Como para proporcionar un recto argumento en favor de la Reforma Agraria, el conflicto del fundo Culiprán presenta en toda su desnudez el drama del campo chileno, secularmente dominado por la omnipotencia del terrateniente. Esa omnipotencia no se compadece, por desgracia, en absoluto con las conveniencias de los trabajadores de la tierra ni con los intereses económicos del país y vulnera, por otra parte, abiertamente, el sentido que debe tener la producción dentro de un Estado moderno inspirado en el principio de una justa distribución de los bienes.

El Gobierno y las fuerzas nacionales que lo sustentan desean, con sincera voluntad, poner remedio a esta lacra social que, entre otras cosas, obliga a gastar 150 millones de dólares anuales en la importación de alimentos que deberían ser cultivados en las grandes extensiones abandonadas caprichosamente por los latifundistas. Su indiferencia respecto del progreso en la organización agraria, mantiene marginados de la vida activa a 3 millones de personas que forman 600 mil familias campesinas.

Las atribuciones de la Corporación de la Reforma Agraria son extremadamente limitadas, y si a ellas se opone la terca negativa de los propietarios a colaborar en la solución del problema por medio de una expropiación razonable, sus oficios desembocan en la esterilidad.

Se vuelve, por eso, indispensable la reforma de la Constitución Política, de manera que permita un cambio en el sistema de expropiaciones, autorizando al Estado a tomar posesión inmediata de las tierras que merezcan ser expropiadas, sin perjuicio de que las reclamaciones sigan su curso legal y, paralelamente, es de no menos urgencia contar con el mecanismo que confiera eficacia a la Reforma Agraria y la vuelva operante en beneficio de un más alto nivel económico y social del trabajo agrícola.

Ambos proyectos tocan, hoy día, el meridiano de la actualidad nacional. Sólo su cristalización en letra constitucional impulsará soluciones que vayan a las raíces mismas del mal.

El patriotismo y la recta conciencia de los legisladores deberá moverlos a acelerar el despacho de esa inaplazable transformación.

## Clima de Zozobra

A menos de un mes de la conferencia interamericana extraordinaria que se verificará en Río de Janeiro, el clima de inquietud que desde tan largo tiempo vive América Latina, se ha acentuado. En efecto, Uruguay, uno de los países de mayor tradición democrática en el Continente, sufre la peor crisis económica de su historia. El conjunto de las medidas que para conjurar la ha debido tomar el Consejo Nacional de Gobierno supone una devaluación record del peso uruguayo, del ciento ochenta por ciento, representando sólo una operación de emergencia. El Gobierno y el Banco Nacional tienen una deuda en divisas de cerca de 500 millones de dólares, a un plazo más o menos corto, situación que verdaderamente asfixia la economía uruguayo y crea un clima de tensión social lleno de peligrosas consecuencias.

Por su parte, Argentina hace frente a un empeoramiento político, que está conduciendo a poner, de nuevo, frente a frente al gobierno y a los poderosos grupos peronistas.

En el país sede, Brasil, hay también

un delicado enfrentamiento, a consecuencia de la confrontación que experimentó el régimen del Mariscal Castelo Branco, en las recientes elecciones, entre los partidarios de la "línea dura" y los de una mayor flexibilidad política. El nuevo Ministro de Justicia, señor Juracy Magalhães, deberá enfrentar la difícil tarea de dar forma definitiva a las enmiendas constitucionales que establecerán las condiciones de la intervención federal en los Estados.

Finalmente, citando sólo los casos de mayor relieve, en Santo Domingo se está resquebrajando con alarmante rapidez el esquema de la precaria paz a que se había llegado en ese país.

Todo este conjunto de inquietudes económicas, políticas y sociales no constituye, por cierto, un clima de reposo para la delicada tarea que la conferencia interamericana tiene delante de sí; pero que de todas maneras la OEA debe acometer, pues su actual inmovilismo conspira gravemente contra su propia existencia.

Carlos Naudon

## Agresividad Juvenil y Senil

La rebeldía del hijo de Chaplin ha provocado debates no sólo en Londres y en Europa. También entre nosotros ha levantado polémicas. Una de ellas ha surgido con motivo de un comentario que apareció en estas columnas, del señor Alberto Spikín, el que fue replicado por Juan Tejeda.

El señor Spikín nos ha hecho llegar la carta de adhesión que a él le remitió el señor Jorge López. A pesar del escepticismo del señor López respecto de la posible publicación de su opinión y de que el señor Spikín no solicitó que fuera publicada, LA NACION pidió a este último, expresamente, que autorizara su inserción, a fin de que se manifestase, por este medio, el pensamiento de todos los que creen necesario juzgar un problema social de nuestra época.

"Santiago, 15 de octubre de 1965. Señor Alberto Spikín-Howard. Mi querido amigo: Le voy a decir el artículo

que le incluyo. ¿Es posible tanta falta de respeto? A mi modesto entender, es a usted a quien califica como "viejo picado".

Intitil sería una contestación mía, como lector, al señor Juan Tejeda. Se, de sobra, que no sería publicada. Como, creo, no será publicada ninguna que trate de explicar a este señor el fondo verdadero del artículo suyo, tan ingenuamente interpretado por él.

¿Ve él, por acaso, en el hijo de Chaplin, al representante de la juventud inglesa de hoy? ¿Cómo es posible que nivele a la altura de este joven a los miles y miles de estudiantes ingleses, a los universitarios, a los jóvenes profesionales y artistas? ¿Tuvo, acaso, Churchill, en su juventud, actitudes de esa laya? ¿Justificaría mañana, el señor Tejeda, cualquier tipo de agresividad en el joven Chaplin, o en cualquier otro de su camarilla, en nombre de ese "lenguaje que los satisface" que no podemos enten-

der? ¿Merecería "su respeto y apoyo"?

Si el señor Tejeda cree que, en nuestro país, la juventud está representada por esos viciados jóvenes o por esos jóvenes melancólicos, de pantalones estrechos y sweaters chillones, le recomiendo que se de una vuelta por el Instituto Pedagógico, por la Escuela de Leyes o de Medicina, por la Universidad Técnica, o por cualquier liceo vespertino, en los que los muchachos, después de un trabajo generalmente pesado, estudian hasta las 10 u 11 de la noche, y encuentran allí la juventud verdadera, la consciente juventud, que siempre ha existido y seguirá existiendo, pese a esos grupitos en que se refugian los fracasados.

Perdone, mi querido amigo, estas digresiones, pero, por lo menos, quiero hacerle ver que no todos pensamos como el señor Tejeda, y si, en cambio, estamos de acuerdo con usted.

Lo abraza afectuosamente, Jorge López."

## Cartas al Director

¿TURISMO?

Señor Director: Pasando ayer por la ladera del Cerro Santa Lucía que enfrenta a la calle Miguel de la Barra observé con desaliento como la estatua ecuestre de D. Pedro de Valdivia —creación artística de gran belleza— yace adormida a la mole del cerro como una roca más. Alejándose unos pocos pasos casi no se ve porque la pendiente, el follaje, los árboles y las piedras que tiene a su espalda se confunden —en absoluto mimetismo— con el color del

bronce, y le cierran además, por la parte de atrás, el espacio circundante amplio, que debe tener todo monumento para su debido cumplimiento. La expresión de una escultura es la forma, y ella debe destacar sus líneas nitidamente a la distancia, colocada sobre un alto pedestal en el centro, de un espacio amplio y despejado sin árboles ni nada que la tape. La estatua de que hablo merece un sitio así, pues es de superior creación.

Observe, asimismo, que la mano izquierda del guerrero fundador de Santiago tiene asida sólo la empuñadura de una

espada. Se me informó, allí mismo, que ella había sido arrancada por un desconocido y que luego fue hallada, tirada en la calle, por un empleado municipal, quien la guardó. ¿Por qué, hasta ahora, no ha sido repuesta?

Ojalá la Ilustre Municipalidad actual tome debida nota de estas líneas y disponga el traslado de tan bello y desecorado monumento a la Plaza de Armas, previo acondicionamiento de ésta. Ojalá, también, haga reponer en su sitio la espada, cuanto antes.

Le saluda atte., O. Poblete, carnet N° 669445.

## En el Umbral de la Inquietud

Un ex diplomático latinoamericano acreditado en Chile, sagaz observador de nuestra realidad, diagnosticó que una de las causas de nuestra estabilidad institucional obedecía a la ausencia de conflictos directos entre los sectores extremos de nuestra sociedad. El grupo dominante chileno, detentador de la riqueza y, hasta hace apenas un año escaso, de gran parte del poder político, está constituido principalmente por terratenientes, más allá de los cuales y mediando un abismo, está el campesino, marginado casi de la vida social y sin goce efectivo de todos los derechos que la Constitución le prescribe. El sector trabajador, políticamente organizado, corresponde al proletariado urbano, dependiente de empresarios de nuevo cuño, y al minero, abocado en su mayoría al entendimiento con las empresas norteamericanas. De este esquema resulta que los grupos dominantes chilenos no chocan en forma significativa con el proletariado organizado y que este último enfrenta a elementos que no pertenecen a los grupos tradicionales. Ambos sectores viven paralelamente, en ausencia casi completa de contactos, no teniendo, por consiguiente, ocasión de entrar en conflicto. El precio de tal paz es la postergación del campesino.

Estas atinadas observaciones de un terzeto imparcial de nuestra realidad nos ponen en la pista de donde estaría en Chile la semilla de la inquietud. Estaría en el momento en que la organización del campesinado, su toma de conciencia social y política, su participación activa en la vida nacional, entraran en conflicto con los grupos dominantes que han prosperado, beneficiándose de su trabajo. Una política encaminada a la redención del campesinado tenderá a despertar la reacción de aquellos grupos que, en medio de la gigantesca convulsión de nuestro tiempo, habían disfrutado, no obstante, de una suntuosa apacible, sin que las oleadas de la revolución mundial tocaran el deslinde de sus predios.

La promoción del campesinado no persigue una meta tan sólo económica, de mayor productividad, sino que se propone, en su más amplio sentido, una cuestión ética de fondo. Darle a un sector postergado de chilenos su pleno acceso a la nacionalidad y a los beneficios de la vida civilizada que, a esta altura de la historia, constituyen elementos insoslayables de la dignidad humana. Para lograr esta meta superior es necesario encontrar fórmulas que permitan el ascenso de los grupos postergados sin menzura de quienes ostentan la propiedad de manera legítima, haciéndola producir en beneficio de todos.

No obstante, existen entre los grupos tradicionales, quienes se mantienen impermeables a estas exigencias de nuestro tiempo y anteponen sus intereses personales al curso irreversible de la historia. Pretensión grotesca, impráctica y descalificada moralmente, pero que, sin embargo, puede revestir la peligrosidad de un niño jugando con explosivos.

En los últimos días hemos visto aflorar con distintos pretextos manifestaciones de agresividad insolidaria por parte de quienes han resuelto levantar un feble y esmaltado muro que se oponga al interés general y a la marcha de la historia.

No sería prudente dejar pasar estas manifestaciones en una confiada indulgencia, sin denunciarlas ante la opinión nacional, como lo ha hecho recientemente la juventud democratacristiana. Gestos como los que se han venido produciendo últimamente hieren lo mejor de nuestra nacionalidad y en su obstinada negativa a acudir al progreso del país, siquiera sea con una actitud de pasiva abstención, establecen precedentes que serían adecuados para pasar sin que recibieran desde el primer momento el repudio moral de la opinión pública.

Ricardo Gelele

## De la Paz Cristiana al Fanatismo

Chesterton —ese admirable defensor de la fe— solía hablar de las verdades que se volían locas, manera pintoresca que él tenía de retratar un tipo de extremismo que, aun partiendo de hechos o de doctrinas ciertos, puede arribar a los más absurdos resultados.

Al leer el documento que un grupo de "cristianos" envió al Concilio Vaticano —y que este diario publicó en extenso en su edición de ayer—, es inevitable recordar esas "verdades locas" chestertonianas.

El documento es una declaración antijuda, que procura apoyarse en lejanísimas actuaciones que, tal vez, en su tiempo y en su hora pudieron ser válidas (y, todavía, eso habría que demostrarlo), pero que, en esencia, no se pueden esgrimir con ánimos persecutorios.

La universalidad del cristianismo —carácter propio e inalienable del cristianismo— ha sido mantenida desde siempre por la Catedral de Pedro, y no hay duda de que, en estos últimos tiempos, el Papado y la Iglesia recalcan esa calidad todavía con mayores bríos.

En nuestro mundo actual, que parece contraerse cada día gracias a las mayores comunicaciones, a las facilidades de intercambio espiritual y al mayor conocimiento entre los pueblos, el sentimiento de universalidad se expresa hasta en las relaciones internacionales. ¿Con cuánta mayor razón ha de ser pieza fundamental de una Religión implantada por el propio Hijo de Dios, y para todos los hombres? Los primeros apóstoles salieron a predicar el evangelio a las gentes: no a los judíos, sino a todo el mundo por entonces conocido. Si el cristianismo llegó a Roma, fue en busca de la universalidad, porque Roma era el Centro de ese mundo que los evangelizadores querían conquistar, en su totalidad y sin excepciones, para Cristo.

Que entre individuos que practican esa misma creencia que impulsa a Cristo, hoy día la obra apostólica del cristianismo puedan surgir ideas de segregación, de rechazo y de condena para un grupo humano, es una paradoja que habría sobreseguido al propio Chesterton. No hay raza, no hay pueblo, no hay hombre que pueda estar al margen del Amor y la Paz de Cristo; con razón han dicho los místicos que ese Amor es "universal", y que ante nada se detiene, y ni el menor entre nuestros hermanos puede estar fuera de él.

Aplicar al pueblo judío esta furia segregadora parece un absurdo todavía mayor, pues el cristianismo no puede olvidar —aun cercenar de sus creencias una parte demasiado importante— que el Dios temible del Antiguo Testamento eligió a ese pueblo, y no a otro, para pactar con él. Y que en el seno de ese pueblo, y no de otro, nació Cristo. Si fueron los Apóstoles, y tuvo su origen nuestra Religión. No se puede atacar contra la Casa de David, pues de ella desciende el Salvador.

Tal vez todo este espíritu universal que anima a la Iglesia, toda esta vieja tradición que nos enraza, espiritualmente, con la ascendencia del Redentor, no cabe en los enmarañados pensamientos de estos cristianos enloquecidos. Pero como el Amor de Cristo se derrama por igual sobre todos, los habrá de iluminar.

P.

## Prórroga Conveniente

Por unanimidad aprobó anteayer la Cámara de Diputados el Proyecto de Ley que prorroga por seis meses las franquicias otorgadas a la industria afectada por el sismo de 1960 en la zona sur y austral.

Se trata concretamente del artículo 133 de la Ley N° 14.171, que libera de derechos de internación la maquinaria e instalaciones para las industrias que se reconstruyan o se establezcan de nuevo al sur, para reemplazar o reparar los estragos causados por terremoto y maremoto de 20 y 21 de mayo de ese año.

Cabe advertir que la liberación no es total, sino reducida a un gravamen único del 15% del valor CIF del equipo industrial.

El proyecto es de origen del Ejecutivo. El Gobierno quiere dar solución al problema presentado a iniciativas en marcha, que no habían alcanzado a consumarse, en gran parte, por razones que no les son imputables. La prórroga que estima necesaria el Gobierno se centrará a partir del 25 de octubre en curso, fecha del vencimiento preestablecido.

El proyecto fue eximido del trámite de Comisión y se le asignó un alcance por el cual la internación va aprobada por el Banco Central dentro del

## Crímenes Pasionales

Transcribo lo que me dijo un inteligente amigo, a propósito de ciertos hechos ocurridos últimamente.

Antes, las señoras casadas con caballeros de cierta edad solían entretenerse un poco con amigos jóvenes.

Ahora, las señoras casadas con jóvenes se entretienen con amigos viejos.

Antes, el viejo, que era marido, se enojaba y mataba al galán joven.

Ahora, el galán maduro se enfurece y mata al marido, más joven.

Antes, los maridos atormentaban a las señoras.

Ahora, según las declaraciones que se conocen, el marido atormentaba al amigo.

Está todo malo. Nadie entiende nada. Y, sin embargo, aunque nos parezca inverosímil, el corazón humano es tan complejo, tan tierno, tan enrevesado en sus propias razones (que no son, por cierto, como dijo alguien, las razones de la razón), que, al fin y al cabo, sigue haciendo lo que quiere con los pobres seres que llevamos dentro ese símbolo del amor. Los misterios de la actuación humana no los conoceremos jamás, pese a las leyes, y a la jurisprudencia.

Después de todo esto, habría que citar a Shakespeare, pero eso no se puede hacer sin sus obras completas a mano.

Tex.

## Mundogramas

(CON NOTICIAS, RUMORES Y COMENTARIOS DE TODAS LAS CAPITALES DEL MUNDO)

## ANALFABETISMO, FLAGRA MUNDIAL

René Maheu, Director General de la UNESCO, fue encargado de plantear ante la Asamblea de la NU los acuerdos del Congreso Mundial de Ministros de Educación que acaba de realizarse en Teherán. La íntima relación que existe entre el desarrollo económico y el cultural, se va poniendo en claro por instantes, hasta el punto de que la lucha por la cultura que está tomando dimensiones mundiales poco sospechadas por quienes no están documentados, invade de frente el coto cerrado en que los Ministros de Hacienda se defienden. Difícilmente po-

drán seguir negando dinero para escuelas y entregándole libremente para cuarteles. Interpretando el sentido histórico de la obra de la UNESCO, Maheu, al aceptar su misión ante la Asamblea, pronunció un discurso que es otra prueba del viento profundamente revolucionario que sopla sobre el mundo: "Yo no iré a hablar en nombre de los 700 millones de adultos iletrados, sino en nombre de toda la humanidad, a crear una conciencia del problema. Se trata, precisamente, de provocar un estado de ánimo irreversible y colocar a los gobiernos y la opinión pública en una situación de la que no puedan retroceder. La lucha contra el analfabetismo equivale a un cambio total de las ideas universales y, aunque no tenga, aparentemente, nada que ver con los precios de las materias primas, lo que vamos a hacer equivale a un reconocimiento de las actuales deficiencias económicas y políticas del mundo."

El cuadro de resistencias que la positiva y salvadora pretensión de Frei ha encontrado, nos resulta del todo familiar. Los españoles. Cuando hemos perseguido soluciones de fe en la inclinación —en fecha reciente la supresión del lucro en los accidentes del trabajo—, los grupos gemelos a los que se enfrenta Frei han cerrado el cuadro, entre ellos idénticos sofismas. En ellos inevitablemente, determinados

## Espejismo



—Prefiero tierra firme, así estoy más seguro que la vidente me predijo que moriré ahogado.

## REVISTA DE LA PRENSA MUNDIAL

## Reforma del Derecho Propiedad en Chile

(Del "Sur", de Málaga, España)

El Gobierno de Frei trata de avanzar con rapidez en la consecución de las reformas sociales preconizadas durante la campaña electoral. Aunque su partido se denomine Democracia Cristiana, Frei está muy lejos de responder al patrón democristiano europeo. Ni tan siquiera puede equipararse a los que en Europa presumen de ser democristianos de izquierda o se han rebautizado como progresistas. En estos, la inclinación hacia posiciones más radicales apenas si pasa de constituir una oportunidad política para asegurar la permanencia en el poder. El radicalismo de Frei, por el contrario, evidencia ser una firme actitud ideológica. Quien conoce con detalle la biografía política de Frei hallará en su gestión una indiscutible línea de consecuencia. Si en lo accidental ha debido realizar decisiones a través de la fuerza del poder, no ha sido para hacerlos perdonar la plataforma expresiva mediante la que se dio a conocer en el escenario político chileno, no ha sucedido lo mismo en cuanto a la verificación doctrinal que ahora su acción de Gobierno. Cuando ahora aborda la tarea de la reforma constitucional para dotar de viabilidad jurídica a la propiedad comunitaria, Frei demuestra ser absolutamente fiel a sus motivaciones políticas juveniles, cuando ludo la Falange chilena.

La estructura social que Frei preconiza mediante diversas acciones y muy especialmente a través de la reforma del derecho de propiedad, ha sido llamada por dos de sus ideólogos: Silva Solar y Chenebri, socialismo comunitario y sociedad de trabajadores, que poseen en común los medios de producción. Naturalmente, el intento reformista ha tropezado con fuertes resistencias. Frente a él se han alzado los empresarios agrícolas e industriales, los Partidos Conservador y Liberal y los universitarios de "FIDUCIA", de inspiración católica tradicional. Todos ellos han alzado los viejos y conocidos argumentos de que la propiedad comunitaria atenta contra los principios de libertad y de la civilización cristiana. Es cierto que la Iglesia se impregne inevitablemente de liberalismo en orden a determinados aspectos de su acción temporal. Pero no por ello hemos de aceptar como dogma lo que tiene carácter circunstancial, como se ha puesto de manifiesto en las últimas encíclicas pontificias.

El cuadro de resistencias que la positiva y salvadora pretensión de Frei ha encontrado, nos resulta del todo familiar. Los españoles. Cuando hemos perseguido soluciones de fe en la inclinación —en fecha reciente la supresión del lucro en los accidentes del trabajo—, los grupos gemelos a los que se enfrenta Frei han cerrado el cuadro, entre ellos idénticos sofismas. En ellos inevitablemente, determinados

He leído varias veces sobre la reforma de la propiedad comunitaria en Chile, como una de las medidas más importantes de la reforma de Frei. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena. He leído también que la reforma de la propiedad comunitaria es una medida que debe ser tomada con mucha cautela, porque puede tener consecuencias muy graves para la economía chilena.

## Política Cuprera Real

Una vez más se confirma la política cuprera de nuestro Gobierno sobre los problemas del mundo que sólo se ajusta, en forma estricta, a los deseos del país.

El acuerdo tomado ayer por el Consejo de Ministros del Gobierno, de subir en un 10 por ciento el precio de la libra de este metal, lo señala en forma muy clara e indiscutible. Un hecho de este tipo, que no puede ser tergiversado ni negado, ni aun por los más obstinados opositores de lo que nuestro país vive.

Es la tercera vez en un año que nuestro país vive una alza para subir el precio de un producto básico de la producción y fundamentalmente de la exportación, cuando el Presidente Eduardo Frei ya era mandatario electo. Se le consultó personalmente a este respecto, y a su asesor, especialista en estos problemas, don Javier Larraín.

En esa oportunidad se subió el precio de la libra de cobre a 35 centavos. Posteriormente, el precio de la libra de cobre se subió a 40 centavos. El primer ministro de Chile decidió subir el precio de la libra de cobre a 45 centavos. En esta ocasión lo acompañaron todos los grandes empresarios.

Ayer, otra vez, a través del Departamento de Minería se tomó la resolución de incrementar el precio de la libra de cobre a 50 centavos. Seguramente en los próximos días, también se subirá el precio de la libra de cobre a 55 centavos. Ray que destacar e independientemente de la política realista e independiente de la política de la patria. El acuerdo del Consejo de Ministros del Gobierno es una política que se expresa a través de una precios caligrafía.

## PILDORILLAS

La hipocresía es como una pésima ortografía que se expresa a través de una precios caligrafía.

J. B.

Vice de la CORA:

# Expropiaciones de Fondos son Legales y Justas

DIPUTADOS SE INFORMARON QUE INCLUSO LA SNA APROBO LO REALIZADO

de predios agrícolas se han expropiados de forma legal y con absoluta imparcialidad. Así lo afirmó el Vicepresidente de la Corporación de Reforma Agraria, Rafael Moreno, ante la Comisión de la Cámara de Diputados. Exhibió fotografías del estado de abandono de cada fundo expropiado.

plado y las pésimas condiciones de vida de sus campesinos. Desconcertó a los parlamentarios de oposición el hecho de que todas las expropiaciones se han acordado por la unanimidad del Consejo de la Corporación, con la concurrencia de los representantes de la Sociedad Nacional de Agricultura y de los Consorcios Agrícolas del Sur.

## DEMOSTRACION GRAFICA

Rafael Moreno ilustró su exposición con más de 150 fotografías, demostrando gráficamente el estado de abandono de cada fundo expropiado y las pésimas condiciones de vida que sufrían sus campesinos. Especial impresión causaron entre los diputados presentes las fotos relativas a los fundos "Culiprán", de Eduardo Marín; "Popeta" y "El Recreo" de Vicente Infante y "Rabuco" y "Pachacama" de Víctor Kaitán.

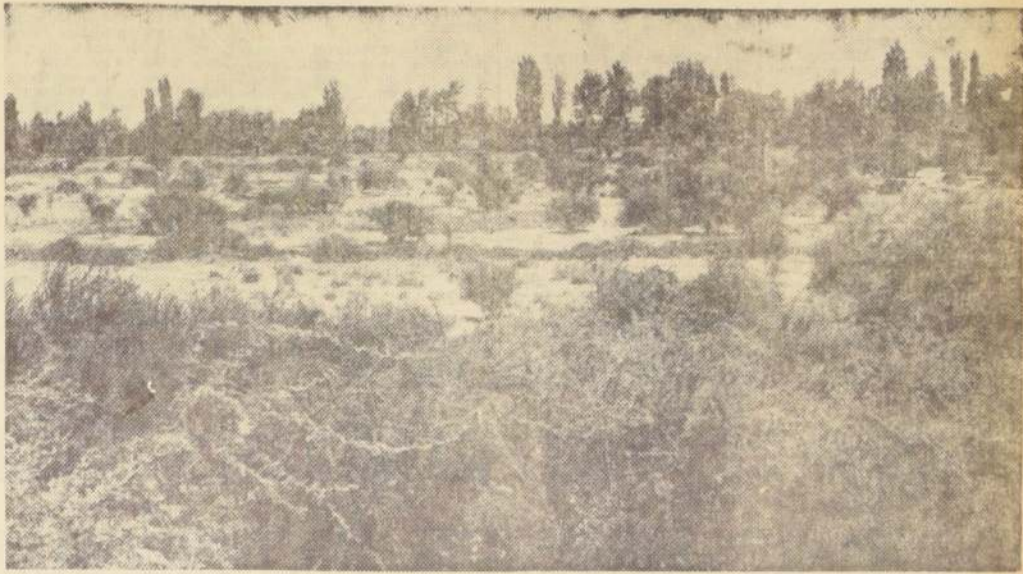
Más adelante el Vicepresidente de la CORA probó que todas las expropiaciones se han ajustado a un procedimiento técnico y objetivo, ya que los fondos son visitados por ingenieros agrónomos que elevan informes serios y responsables, muchas veces complementados por datos y apreciaciones proporcionados por

los propios dueños del predio. Recalcó que menos podía dudarse de la seriedad profesional de los funcionarios de CORA, al se tenía en cuenta que TODAS LAS EXPROPIACIONES SE HABIAN ACORDADO POR LA UNANIMIDAD DEL CONSEJO DE LA CORPORACION, CON LA CONCURRENCIA DE LOS REPRESENTANTES DE LA SOCIEDAD NACIONAL DE AGRICULTURA Y DE LOS CONSORCIOS AGRICOLAS DEL SUR.

Esta información desconcertó totalmente a los diputados de oposición que habían requerido la presencia de Rafael Moreno, para enjuiciar el Programa de Expropiaciones del Gobierno. Dichos parlamentarios no pudieron plantear argumentos sólidos ni casos concretos para desvirtuar los hechos anotados por el expositor.

Rafael Moreno reconoció que la legislación vigente tenía serias limitaciones que impedían un proceso más rápido con miras a mejorar sustancialmente la producción de los predios expropiados dando margen a conflictos como el del fundo "Culiprán". Terminó reiterando que el programa de expropiaciones se está desarrollando con procedimientos claros, ajustados a la Ley, y reafirmando la seriedad y responsabilidad con que los funcionarios de CORA elaboran sus informes técnicos, con criterio imparcial y sin crear imágenes de inquietud ni de agitación campesina, como sostienen los defensores de los afectados por la aplicación exacta de la Ley 15.020.

Al final de su exposición, el Vicepresidente de la CORA fue calurosamente felicitado por parlamentarios de todos los sectores, por la claridad y precisión de sus argumentos.



POTRERO ABANDONADO durante más de veinte años en el Fundo "Lo Echters", expropiado por la Corporación de la Reforma Agraria. Esta fue una de las tantas fotografías que mostró el Vicepresidente de esta institución ante la Comisión de Agricultura de la Cámara de Diputados.

## PROYECTO DEL COBRE INICIA NUEVO TRAMITE EN LA CAMARA

DEBERA SER DESPACHADO MAÑANA EN TERCER TRAMITE CONSTITUCIONAL

La Cámara de Diputados inicia hoy el debate y votación del proyecto del cobre, en tercer trámite constitucional. Con este objeto, la Corporación fue citada a sesión especial de las 16 a las 21.30 horas, para tratar exclusivamente esta materia.

El proyecto será despachado en otra sesión especial que celebrará la Cámara mañana, de 10.45 a 13.30 y de las 16 hasta las 19 horas. Sin embargo, en el caso de no haberse terminado la discusión de esta iniciativa, se prorrogará la sesión, hasta su total despacho.

Cada Comité Parlamentario podrá usar hasta de una hora y media, en total, durante la discusión de todas las enmiendas del Senado, tiempo que podrá emplearse en algunas o en todas las modificaciones, a su arbitrio. Las interrupciones que soliciten los diputados a los Ministros o a otros colegas, serán de cargo del tiempo del respectivo Comité a que pertenece quien la obtenga.

Cumplidos los tiempos indicados, se declaró cerrado el debate respecto de todas las modificaciones pendientes hasta ese instante, las cuales se procederá a votar hasta el total despacho del proyecto en tercer trámite constitucional.

Con el objeto de apurar el despacho del proyecto, se acordó suprimir todas las votaciones secretas en los casos en que reglamentariamente procedieren.

### CONSEJO DEL P.D.C.

En su última sesión, el Consejo Nacional del Partido Demócrata Cristiano terminó el estudio del proyecto del cobre en la forma que fue despachado por el Senado.

En esta reunión se acordó la forma en que se llevarán las votaciones de las distintas modificaciones introducidas al proyecto en su segundo trámite constitucional. Según informó el diputado demócrata cristiano Narciso Irureta, se mantendrá el retorno de un 70% de las divisas al país, aceptándose el 100% aprobado por el Senado. Al respecto, dijo que la fórmula del Gobierno rinde 13.400.000 dólares de retorno mensual y la del retorno total, aumenta esta suma solamente en cinco millones más. Además, el 70% permite al Gobierno negociar en mejor forma respecto a otras materias.

En cuanto al monopolio de

bó un proyecto que facultaba al Presidente de la República para determinar y reglamentar la política del cobre, a través del DFL. El Senado, por su parte, no dio estas facultades y transformó el proyecto en una ley específica, por lo que ahora, la Cámara debe analizar esta situación. Irureta dijo que la Democracia Cristiana ha llegado a la conclusión de que es un

proyecto que permite al Gobierno realizar la política del cobre que se había trazado. Agregó, que sin embargo hay disposiciones que dificultan los fines del Ejecutivo y que deben ser suprimidas. Dijo al mismo tiempo que los objetivos del Gobierno en materia cuprícola se mantienen inalterables y que lo que ponga en peligro esta política, será rechazado.



DIPUTADO NARCISO IRURETA: Se rechazarán disposiciones que pongan en peligro política del Gobierno.

### S.S.S. Inaugura Oficina en Coltauco

El próximo sábado 24, el Servicio de Seguro Social inaugurará una nueva Oficina en la localidad de Coltauco, la cual ha sido creada para atender al creciente número de imponentes agrícolas e industriales de esa zona.

Al acto asistirá la Directora General Sra. Mercedes Esquerza acompañada de Ejecutivos de esa Institución.

## NUEVO HORARIO DE TRABAJO DE LAS INSTITUCIONES BANCARIAS

Ponemos en conocimiento del público en general, que se ha establecido un nuevo horario de trabajo para las instituciones bancarias del país:

A partir del 28 de este mes, los Bancos mantendrán abiertas sus oficinas para la atención de la clientela, solamente de lunes a viernes, en forma ininterrumpida, desde las 9 horas hasta las 14 horas.

### No se atenderá público los días sábados

Las letras con vencimiento el día sábado, deberán pagarse el primer día hábil siguiente.

ASOCIACION DE BANCOS DE LA REPUBLICA DE CHILE

## NOSTALGIA COLONIAL DE "FIDUCIA"



En la Feria de Los Cerrillos hay espectáculos para todos los gustos. Uno de los preferidos por los niños más pequeños es el que se desarrolla en el local que aparece en el grabado. Es una casa de estilo colonial. Dentro de ella hay algunos jóvenes que distribuyen a los pequeños una revista llamada "Fiducia", que representa los intereses y opiniones de un grupo de personas adineradas. Los niños abren sus ingeniosos ojos cuando escuchan contundentes afirmaciones en el local colonial acerca del Gobierno y de las medidas progresistas que éste impulsa. Puede verse de vez en cuando a muchos "pelusitas" portando la revista que defiende a los latifundistas y el derecho de propiedad en sus formas más absolutas. Las personas mayores reciben los panfletos con sonrisas benevolentes y ni siquiera discuten con el pintoresco grupo que desea hacer una "revolución al revés". Hay quienes opinan que "la casa colonial representa muy bien el espíritu que anima a los "fiduciarios" y sus nostalgias por la época de los encomenderos y el Rey de España". Otros visitantes protestan, en broma, porque no se distribuye el famoso libro que ofende a los judíos. Una curiosa paradoja: el león que figura en el estandarte colgado a la entrada de la casa colonial "representa la fuerza contra el error", según aseguró un joven "fiduciario". EN EL GRABADO, los niños salen del breve viaje realizado en "la máquina del tiempo", criolla emulación de la creada por el novelista Julio Verne.

## PARTIDO RADICAL

Asamblea "Pedro Aguirre Cerda" — Primera Comuna

Con motivo de la celebración de la semana "PEDRO AGUIRRE CERDA" que está efectuando el Partido Radical, hoy jueves 21 de octubre, a las 20.30 horas, en su local de calle Agustinas 620 habrá sesión solemne en homenaje al desaparecido Presidente. Destacados miembros del Partido harán uso de la palabra refiriéndose a los temas siguientes:

Historia del Partido Radical;

Pedro Aguirre Cerda, el Hombre, El Maestro, El Político y Estadista; Incorporación de la Mujer a la vida ciudadana.

Se invita a este acto a todos los militantes radicales y simpatizantes del Partido.

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD HOSPICIO DE SANTIAGO

## PROPUESTAS PUBLICAS

Llámanse a propuestas públicas para demolición parcial del edificio del Hospicio de Santiago, a objeto de disponer terreno para prolongación de la Avenida Paraguarí. Las Bases y Antecedentes se encuentran a disposición de los interesados en la Dirección del Establecimiento (Portugal Nº 89). Las propuestas se abrirán el 30 de octubre de 1965.

### SERVICIO NACIONAL DE SALUD - CENTRAL DE ABASTECIMIENTO

PROPUESTA PUBLICA Nº 33/65 EN PLAZA

3.500 letrinas sanitarias

Para el día 9 de noviembre de 1965, a las 16 hrs.

NOTA: Central de Abastecimiento no aceptará alzas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno. Bases y antecedentes solicitarlos en Av. Matía 644, entreplazo, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes, de 13 a 18 horas, y sábado, de 9 a 12 horas.

EL JEFE

Licuada

**SINDELITA**

LA REINA

Batidora SUPER

**Sindelita**

NuTone

FACILIDADES DE PAGO

DISTRIBUIDORA

**siam-morrison**

AHUMADA 65 — FONO 89663

## SEMINARIO DE TECNOLOGIA DE ALIMENTOS:

## CHILE MOVILIZA SUS RECURSOS PARA AUMENTAR PRODUCCION DE ALIMENTOS

El Biministro de Agricultura y de Tierras, Hugo Trivelli, destacó acciones en tal sentido que impulsa el Gobierno, en la inauguración del Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos.— El Decano de la Facultad de Agronomía de

En el Salón de Actos de la Universidad Técnica del Estado se inauguró ayer el Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos, con la participación de Ministros de Estado, autoridades universitarias e industriales de productos alimenticios.

Asistieron a la reunión, el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, y el Ministro de Economía, Domingo Santa María, el presidente de la Sociedad de Tecnología de Alimentos, Bernardo Poloni, Decano de la Facultad de Agronomía de la U. de Chile, Ruy Barbosa, y el Subdirector de la FAO para América Latina, Philip Cochlin.

En primer término ocupó la tribuna el Decano de Agronomía, Ruy Barbosa, quien se refirió a la supremacía del rubro alimenticio en el mundo actual, y su importancia para

la preservación de la especie humana, que se multiplica con mayor rapidez que los recursos naturales.

## EN CHILE SE PIERDE EL 23% DE LA PRODUCCION AGRICOLA

Enseguida habló el presidente de la Sociedad de Tecnología de Alimentos, quien expresó que "vivimos en una época en que aumenta constantemente la demanda intensiva de bienes, y entre estos, los alimentos son bienes de consumo insustituibles para la mantención de la vida".

Consideró el señor Poloni que el fin de la Tecnología de Alimentos es contar con más alimentos mejores y más baratos, y que estas características eran comunes en los países desarrollados, mientras en

los en vía de desarrollo no se cuidaba en la misma manera esta importante técnica moderna.

Finalmente expresó el presidente de la Sociedad Tecnológica que el fin del presente Seminario era crear una tecnología de Alimentos adecuada para Chile, y que se obtengan las soluciones para este problema en los niveles gubernamentales, productivos, e investigadores.

A continuación usó de la palabra el Subdirector de FAO para América Latina, Philip Cochlin, quien destacó la preocupación de la FAO por ayudar a los países en desarrollo. "Para tal motivo", expresó— la FAO ha establecido en la Universidad de Chile el Instituto de Tecnología de Alimentos".

Respecto a la elaboración de

alimentos en Chile, expresó Philip Cochlin:

"Las cifras estudiadas por la FAO establecen que, en manejo y elaboración de alimentos, se pierde en Chile un 23% de la producción agrícola. Por este motivo, el Gobierno ha querido colocar al Instituto al amparo de la Universidad de Chile, lugar donde se realizan importantes trabajos en el campo de la investigación y la educación".

## INTERVIENE EL MINISTRO DE AGRICULTURA

En penúltimo término habló el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, quien expresó que hace ya 30 años que en nuestro país el Ministerio de Agricultura se ha venido interesando en desarrollar programas de investigación tecnológica, que estableció una fábrica ex-

perimental de conservas y campos de experimentación, además de la Ley Frutícola de 1928.

A continuación, expresó el Ministro Trivelli que "pocas realizaciones hay más urgentes y que incumben más directamente con la sobrevivencia del hombre que la preocupación por los alimentos".

"En efecto —dijo— es conocido que el crecimiento de la especie humana supera el de la producción alimenticia y que, de continuar en este estado de cosas, a un plazo más bien breve, nos enfrentaremos con un problema pavoroso: el hambre, que, por desgracia, reviste mayor gravedad en los países subdesarrollados, como es el nuestro".

Destacó la preocupación del Gobierno del Presidente Frei en otorgar prioridad a la agricultura con objetivos básicos, como son una Reforma Agraria integral, que junto con lograr la promoción del campesinado, busca aumentar la producción en aquellos rubros nacionales en que el país está en déficit para evitar el gasto de divisas que significa la importación.

Otra de las medidas del Gobierno, según informó el Ministro Trivelli, es mejorar la distribución, conservación e industrialización de los productos agropecuarios.

Asimismo, expresó que es paradójico que un país como el nuestro, de gran extensión de costas y de recursos del mar ilimitados, no los aproveche en mejor forma y mayor volumen. En ese sentido, destacó el significado del Seminario, en que por primera vez se han reunido representantes de la industria alimentaria, de la Universidad y de organismos públicos que se relacionan con la producción de alimentos.

Finalmente, expresó el Ministro Trivelli que el mundo

cambia a pasos agigantados y que deben cambiar, del mismo modo, nuestros hábitos, especialmente en la alimentación, con lo que produciremos dietas más variadas y apetecibles.

"Esta es la misión —concluyó— que le corresponde a este Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos. Sus conclusiones deben ser eminentemente objetivas, prácticas y que signifiquen, al más

corrio plazo, una pauta necesaria para la acción de los productores aquí reunidos".



EN EL SALON DE HONOR DE LA Universidad Técnica del Estado se inauguró el Primer Seminario Chileno de Tecnología de Alimentos, con la participación de diversos Ministros de Estado, autoridades universitarias y productores de alimentos. Durante la reunión se destacó la importancia de aumentar la producción de alimentos, necesidad imperante con el actual aumento de la población. EN EL GRABADO aparecen el Ministro de Agricultura, Hugo Trivelli, el Decano de la Facultad de Agronomía de la U. de Chile, Ruy Barbosa, el Subdirector de la FAO para América Latina, Philip Cochlin, y el Ministro de Economía, Domingo Santa María, y el Decano de la Sociedad Chilena de Tecnología de Alimentos, Bernardo Poloni.

## Planta chilena producirá toda clase de máquinas-herramientas

La CORFO otorgará los créditos necesarios para su instalación.— Producirá tornos, fresadoras, cepilladoras, taladros, prensas

Un completo informe sobre lo realizado por la Corporación de Fomento de la Producción, en relación con la Industria Pesquera, escuchó el Consejo de la Corporación. El mencionado informe da cuenta de todas las medidas tomadas por la institución para aliviar la situación de la industria, los armadores, y la programación futura de esta industria que es de vital trascendencia para las provincias del norte.

El vicepresidente, don Raúl Sáez S., explicó la proyección de las medidas que habrán de tomarse en adelante para no caer, como ocurrió, en acciones apresuradas, que después resulta difícil subsanar.

En relación con la Industria Pesquera, en general, manifestó que en la ley de los convenios del cobre, que se encuentra en trámite en el Congreso, se destina un porcen-

Una comisión, que integrarán técnicos de la CORFO, del Instituto de Consultores, entre ellos el señor Pérez, hará un completo informe que será dado a conocer en la próxima reunión del Consejo de la Corporación.

## Pedro Enrique Alfonso habló ayer sobre Reforma Agraria y desarrollo

El presidente del Comando Coordinador de Sociedades Agrícolas del país, Pedro Enrique Alfonso Barrios, ofreció al mediodía de ayer una conferencia de prensa en el local de la Sociedad Nacional de Agricultura, para plantear y dar a conocer, según expuso, la posición de los productores agropecuarios del país frente a los programas de Reforma Agraria que impulsa el Gobierno y las acciones estatales para aumentar la producción.

Presente en la reunión con los periodistas estuvo también el presidente de la Sociedad Nacional de Agricultura, Luis Larraín Marín, y otros altos ejecutivos de ese organismo.

Dijo que existía temor entre los agricultores por la forma en que se había anunciado se llevaría adelante la Reforma Agraria, pues, a su juicio, no se garantaba una indemnización adecuada. Apuntó luego que el Comité que crearon los agricultores productores, en reunión efectuada en La Serena, "no se opone a la Reforma Agraria, sino que, por el contrario, la desea, mientras más rápida, mejor".

El ex dirigente radical planteó también una serie de razones por las cuales los productores se sienten afectados, para añadir que "la agricultura chilena era la mejor de América Latina y que si no producía lo que quería el país, era por falta de créditos".

Señaló que no agradaba a los agricultores la forma en que se seguían adelante los

excéntricas, sierras hidráulicas, rectificadoras, etc.— Significará para el país una economía de 600.000 dólares anuales

taje de las entradas de la Ley del Cobre para que el Instituto de Fomento Pesquero realice los más acabados estudios sobre la riqueza marítima chilena. Los estudios abarcarán no solamente las provincias del norte, sino que se realizarán desde Arica hasta la Antártida.

El Consejo expresó su complacencia por la labor realizada por la CORFO en este aspecto, y escuchó algunas indicaciones y alcances formulados por Edmundo Pérez S. y Mario Sanguinetti. El primero hizo un paralelo entre la industria pesquera peruana y la chilena, y manifestó que, según sus informaciones, en estos momentos hay en las costas del norte, Iquique particularmente, grandes "manchas" de bonito, pez que puede dar gran impulso, junto con el atún, a la industria de congelados.

Sande y Cia., S.A.C.I., para establecer una fábrica de máquinas-herramientas para producir taladros, tornos, prensas excéntricas, sierras hidráulicas de vaivén, cepillos, limadoras, fresadoras universales, rectificadoras cilíndricas, alisadoras y máquinas tornilleras.

Este proyecto tiene gran importancia tecnológica, ya que la instalación de una fábrica de terminaciones mecánicas de precisión permitirá la manufactura de recambio, ayudando a crear la mentalidad propia de la industria para abandonar de una vez por todas el concepto artesanal que se ha aplicado a este proceso manufacturero nacional. Por otra parte, propenderá a la formación de profesionales de la

## CANCILLER ANGEL ZAVALA ORTIZ LLEGA HOY AL PAIS

Para las 18 horas de hoy, se calcula la llegada al país del Canciller argentino, Miguel Ángel Zavala Ortiz, quien viene a estudiar con la Cancillería chilena la agenda de las conversaciones que sostendrán en Mendoza los Presidentes Eduardo Frei Montalva y Arturo Illia, el día 28 del presente.

El Canciller también conversará con las autoridades chilenas acerca de los planteamientos que ambos países presentarán ante la próxima Conferencia Interamericana de Cancilleres.

## ENTREGARAN 150 PUESTOS PARA LA VENTA DE PESCADO

Ciento cincuenta puestos móviles, que serán destinados a la distribución de pescados y mariscos especialmente a los pobladores de las áreas periféricas de Santiago, se entregarán a los pequeños comerciantes en los próximos días.

Estos carros rodantes, construidos en el Terminal Pesquero de la CORFO, cuentan con cámaras refrigeradas que permitirán la distribución de este tipo de alimento altamente perecible, en condiciones frescas para la población.

La nueva modalidad, en cuanto a la comercialización de los productos del mar, se ha hecho necesaria debido a la fuerte demanda surgida paralelamente a la campaña de consumo promovida por el Gobierno, unido esto a la restricción en el consumo de carne de vacuno. Y así, ayer en la mañana, tres equipos móviles salieron a la calle, realizando su función en forma experimental.

En cuanto a la distribución de marisco y pescado, ayer se recibieron, en el Terminal Pesquero, 70.975 kilos de merluza.

La nueva modalidad, en cuanto a la comercialización de los productos del mar, se ha hecho necesaria debido a la fuerte demanda surgida paralelamente a la campaña de consumo promovida por el Gobierno, unido esto a la restricción en el consumo de carne de vacuno. Y así, ayer en la mañana, tres equipos móviles salieron a la calle, realizando su función en forma experimental.

En cuanto a la distribución de marisco y pescado, ayer se recibieron, en el Terminal Pesquero, 70.975 kilos de merluza.

La nueva modalidad, en cuanto a la comercialización de los productos del mar, se ha hecho necesaria debido a la fuerte demanda surgida paralelamente a la campaña de consumo promovida por el Gobierno, unido esto a la restricción en el consumo de carne de vacuno. Y así, ayer en la mañana, tres equipos móviles salieron a la calle, realizando su función en forma experimental.

En cuanto a la distribución de marisco y pescado, ayer se recibieron, en el Terminal Pesquero, 70.975 kilos de merluza.

## En próximos meses Francia concretará asistencia crediticia a nuestro país

Experiencia chilena despierta el interés del pueblo y los gobiernos europeos.— De Gaulle goza aún de un prestigio extraordinario y no es raro que sea apoyado por diversas corrientes políticas, incluso la del Partido Comunista.

Importantes préstamos de Chile, anunció el Embajador E. Bernstein.

También anunció Bernstein, la demanda de producción de rayos solares, que en el país, por un técnico gal, quien vendió a constatar las condiciones para su producción. Señaló asimismo que Francia estaba dispuesta a la asistencia técnica que se requiera para el mejoramiento de nuestros profesionales y aumento de una línea crediticia que opere a través de la Corporación de Fomento, para sus planes de

El Embajador de Chile en Francia, Enrique Bernstein, informó ayer en conferencia de prensa que el Gobierno del General De Gaulle, otorgará en breve un importante préstamo para la ampliación de la Escuela de Ingeniería de la Universidad de Chile. También señaló el interés de la nación gala por contribuir al desarrollo de la industria forestal en Chile, y que a su juicio "presentando nuestro país un plan concreto sobre la materia, podremos obtener una ayuda muy importante y a plazos muy convenientes".

Enrique Bernstein, quien se encuentra en Chile por motivos particulares, según dijo, sostuvo el martes una entrevista con el Jefe de Estado, a quien planteó problemas de su Embajada.

Ayer reiteró que no había viajado a asesorar al Gobierno en los estudios que se realizan sobre la próxima Conferencia Interamericana de Río de Janeiro.

"Pero soy muy optimista —dijo— refiriéndose a los planteamientos presentados por Chile en el sentido de reformar los estatutos de la OEA, porque hay que serlo, pero la OEA no ha desempeñado el papel para la cual fue creada. El Embajador Bernstein, se mostró sin embargo orgulloso por el papel desempeñado por Chile frente a los conflictos latinoamericanos, principalmente la crisis de República Dominicana.

"Como Embajador he sentido una gran satisfacción en informar en Europa sobre la digna e independiente actitud adoptada por nuestro país, frente a esos sucesos".

## VIAJE PRESIDENCIAL

Señaló más adelante, que existe en Europa un amplio interés por la experiencia chilena y por las reformas que está llevando adelante el actual Gobierno. "Los europeos están convencidos de que América Latina no podía seguir en la situación en que se encontraba. Tienen la impresión de que si no se hacen cambios, el continente no tendrá el equilibrio necesario para desarrollar su

La ejecución de diversas obras públicas, que permitirán absorber la cesantía en el sur del país, anunció el Subsecretario del Interior, Juan Hamilton, durante la visita de dos días que realizó a las provincias de Osorno, Llanquihue y Valdivia.

El Subsecretario viajó el martes último, acompañado del ingeniero Hugo León, Jefe de la realización de una operación habitacional semejante a la zona del sismo.

La operación Techo en la zona del sismo, para estudiar, entre otras materias, la posibilidad de realizar en la región sur una operación habitacional semejante a la que se desarrolló en la Zona Central. Regresó en las últimas horas de ayer a Santiago.

El Subsecretario viajó el martes último, acompañado del ingeniero Hugo León, Jefe de la realización de una operación habitacional semejante a la zona del sismo.

La operación Techo en la zona del sismo, para estudiar, entre otras materias, la posibilidad de realizar en la región sur una operación habitacional semejante a la que se desarrolló en la Zona Central. Regresó en las últimas horas de ayer a Santiago.

El Subsecretario viajó el martes último, acompañado del ingeniero Hugo León, Jefe de la realización de una operación habitacional semejante a la zona del sismo.

La operación Techo en la zona del sismo, para estudiar, entre otras materias, la posibilidad de realizar en la región sur una operación habitacional semejante a la que se desarrolló en la Zona Central. Regresó en las últimas horas de ayer a Santiago.

## CON DOS MIL VOLUNTARIOS: ASESORIA JUVENIL SE SUMA A CAMPAÑA DE ALFABETIZACION MASIVA DE ADULTOS

Convenio fue firmado para colaborar activamente con el Comité de Interservicios que planifica acción a nivel nacional para desterrar el analfabetismo y ampliar el desarrollo de la comunidad

La Asesoría Juvenil de la Presidencia de la República se sumó desde ayer a los esfuerzos del Comité Interservicios para concretar los planes de alfabetización de adultos proyectados para el próximo año y la organización de cuatro mil centros de desarrollo comunitario que extenderán su acción a través de todo el país.

En reunión conjunta de representantes de los Ministerios de Agricultura, Educación, Trabajo, Salud, Obras Públicas, Consejería Nacional de Promoción Popular, Instituto de Desarrollo Agropecuario y Corporación de la Reforma Agraria, se firmó el convenio que permitirá la participación de la Asesoría Juvenil en el programa de trabajo mediante la utilización de dos mil estudiantes universitarios que en los meses de vacaciones colaborarán en forma activa en la construcción de postas sanitarias rurales y suburbanas alfabetización popular de adultos y la organización de centros de desarrollo de la comunidad que permitan elevar el nivel de vida de la población chilena.

Es por eso que la coordinación de los servicios hacia los planes de alfabetización, reforma agraria, centros de la comunidad, problemas de salud e higiene ambiental, construcciones escolares, creación de nuevos planteles educacionales, se ha concentrado en el Comité de Interservicios y se ha planificado una acción común que centraliza y encasulla toda la labor de beneficio colectivo.

En la reunión se acordó que la coordinación de los servicios hacia los planes de alfabetización, reforma agraria, centros de la comunidad, problemas de salud e higiene ambiental, construcciones escolares, creación de nuevos planteles educacionales, se ha concentrado en el Comité de Interservicios y se ha planificado una acción común que centraliza y encasulla toda la labor de beneficio colectivo.

## Aumentan vigilancia policial en Villa 'Manuel Rodríguez'

Una vigilancia policial extraordinaria ejercerá Carabineros en la Villa 'Manuel Rodríguez', ex Ochagavía, a petición de la Junta de Vecinos del sector, que comunicó sus inquietudes de falta de vigilancia al Intendente de Santiago, Sergio Saavedra.

En nota enviada al Intendente, por el General Inspector Humberto Araya, expresa que además comisiones extraordinarias fiscalizan el cumplimiento de la Ley de Alcoholes.

El programa consulta, entre otras cosas, un acto literario musical, con participación del Coro del Instituto Pedagógico, conjunto folklórico de la Casa de la Cultura de Suñao, artistas de radio y televisión y efectuando durante el día diversas competencias de carácter deportivo entre las diferentes secciones del personal que labora en la Casa de Menores.

Además, se efectuará una romería a la tumba del doctor Hugo Lea Plaza, fundador de esos servicios, rindiéndosele un homenaje en el composante.

Durante el día, los niños que viven en la Casa de Menores, serán agasajados con golosinas y juguetes y otros actos de recreación interna, a cargo de instituciones de carácter social.

## INTOXICADA UNA FAMILIA CONSUMIR CARNE DESCONGELADA

Cuatro personas debieron ser atendidas de urgencia en la Posta del Hospital J. J. Aguirre, ayer, a las 16.30 horas, con evidentes síntomas de intoxicación por comer carne en mal estado.

La Dirección General de Carabineros informó que Enrique Cifuentes Contreras, 37 años, casado, obrero, y su esposa, Ana Cifuentes López, de 11 años, su hija Rosa, de 11 años, y María López Sepúlveda, de 19 años, resultaron con principios de intoxicación al consumir carne molida que

La familia fue atendida en la Posta del Hospital J. J. Aguirre, ayer, a las 16.30 horas, con evidentes síntomas de intoxicación por comer carne en mal estado.

La Dirección General de Carabineros informó que Enrique Cifuentes Contreras, 37 años, casado, obrero, y su esposa, Ana Cifuentes López, de 11 años, su hija Rosa, de 11 años, y María López Sepúlveda, de 19 años, resultaron con principios de intoxicación al consumir carne molida que



Posteriormente, Guerrero manifestó que entre algunas de las conclusiones aprobadas está la que se refiere a que el "cooperativismo debe permitir el avance del pueblo organizado, debe conseguir una participación efectiva de éste en la realización de su propio destino y para el logro de la transformación del hombre actual, de individualista en solidario, de marginado en integrado, para terminar con el viejo concepto cooperativo de que el provecho sólo es lícito cuando proviene del trabajo personal, evitando toda actividad parasitaria".

- 13.25 Pero es Mamá quien Manda.
- 13.50 Charlas en la Biblioteca
- 14.00 Servicio Noticioso del Mediodía.
- 14.15 Entre Amigos.
- 14.25 Mientras otros Duermen Sieste, con Vicky de Córdoba.
- 14.36 La Moda en París.
- 14.33 Música-Visión, con Miguel Davagnino.
- 14.45 Gran Teleteatro Ponda: "El Amor Tiene Cara de Mujer".
- 15.10 El Teatro de la Ciudad, con Luty Mulica.
- 15.15 Cierre de transmisión del mediodía.
- 18.20 Hablamos Italiano.
- 18.35 Colorin Colorado: Animalandia: pa- queño Teatro de Colorín.
- 19.05 Festival da Buga Bunny.
- 19.30 Machón.
- 19.50 Noticiario británico.
- 20.00 Ritmo y Vida.
- 20.10 Los Locos Adams.
- 20.35 Palanques del Deportes con Hernán Solís.
- 20.50 Reportajes.
- 21.10 Surf Side Six.
- 22.00 El Reportero ESSO.
- 22.15 Entre Amigos.
- 22.30 Rueda 66.
- 23.25 Cierre de transmisión.

—Siempre consideramos que el trabajo debe estar destinado a una selección de personas, a las mejores calificaciones e información pública que pueda obtenerse. Creemos que hay que abrir nuevos frentes en la investigación. Por eso es que tenemos ahora hasta los departamentos de escuelas, de gremiales, a fin de que ese público por lo menos sea conocido en todos los tiempos.

Esta situación determinará que en el futuro inmediato se suspenda totalmente la graba-

**Formaron Central de Compras N.º 2 de**  
En Las Condes fue inaugu-  
rada la segunda Central de  
Compras del sector. Esta nue-  
va asociación de pequeños co-  
merciales, que trabaja el ru-  
bro de abarrotes, constituye

La organización de la gente de acaudalarse en sus capitales, fuerte poder económico adquirir sus primeras formas de mercantilización. Es posible que el poder que se inferior a los cancelar sus ban aislamiento también se trate de un beneficio directo para el mitor.

La Central de Comercio  
Internacional de Las Américas  
presidida por M. L. Lissad,  
domiciliada en 1147.

plumaz  
Los peques  
unidos en esta  
Luzmila, Park  
7191. Ana  
de Macallan  
Granito, Robe  
5631. Tere  
vas 770. Rod  
nando de Ma  
Secho, Ma  
galinas 680  
Avila, Co  
dan, Mangos  
nuel Jotir, Ap

**PRODUCTOS  
PACTADOS**

De acuerdo me  
Popular de Gal  
precipio, se  
guientes produ  
Anacle, se  
che comen  
arro, 0.75  
el paquete, 0  
rra; hanna  
leche mada  
llarnes, 1.18  
el kilo, m  
tarro; tota

## CAMPAÑA PARA LA ACTIVACION DE VOLUNTARIAS

La institución de Voluntarios para el desarrollo social, para este efecto, inauguró la ejecución de la campaña de activación de voluntarios en la Maternidad Sur de Santiago. Este servicio de atención a las madres hospitalizadas es una institución voluntaria de carácter social y sin fines de lucro, que tiene como objetivo principal la atención a las madres hospitalizadas, en especial a las que se encuentran en los establecimientos hospitalarios de la ciudad de Santiago, para que puedan recibir la atención médica y social que necesitan, así como también la atención psicológica y social que requieren.

Se constituyó un pequeño grupo de voluntarios, que se encargará de la atención a las madres hospitalizadas, en especial a las que se encuentran en los establecimientos hospitalarios de la ciudad de Santiago, para que puedan recibir la atención médica y social que necesitan, así como también la atención psicológica y social que requieren.

# ADOPTAN DRASTICAS MEDIDAS PARA EVITAR NUEVOS ABUSOS CONTRA CAMPESINOS DEL FUNDO "CULIPRAN"

Con la intervención directa del Ministro Leighton se puso término al conflicto entre los obreros campesinos de los fundos Huechún

y Culiprán y su propietario, Eduardo Marin Larraín.— Trabajadores aceptaron la dictación de un decreto de reanudación de faenas

y la designación de Jorge Echeñique, experto agrícola de la CORA, para que administre las tierras mientras se procede a su expropiación

Con la dictación de un decreto de reanudación de faenas y la designación de un interventor para que tome a su cargo las funciones administrativas del fundo "Culiprán", de Melipilla, se puso término al conflicto planteado entre los obreros de esas tierras y su propietario, Eduardo Marin Larraín.

Los campesinos aceptaron ayer reintegrarse a sus funciones al término de una reunión sostenida al mediodía con el Ministro del Interior, Bernardo Leighton, en su despacho. Asistieron los representantes de la Federación Campesina, el diputado Andrés Aylwin, el senador Carlos Altamirano y el regidor Alberto González. La delegación llegó al Ministerio poco después de las 12 horas. La entrevista

fue breve, pues el Secretario de Estado ya tenía en sus manos la solución del problema y faltaba sólo el asentimiento de los trabajadores. Media hora más tarde el conflicto ya estaba resuelto. El Gobierno ya tenía redactado el decreto de reanudación de faenas, que en la tarde iba a Contraloría, y se designó a Jorge Echeñique, experto agrícola de la Corporación de Reforma Agraria y Jefe de Zona de ese organismo, para que en representación del Ejecutivo tome en sus manos la administración de la tierra, mientras la CORA termina los trámites para su expropiación.

Según expresó el diputado Aylwin, uno de los principales defensores de la posición campesina, los trabajadores

podrán contar con media cuadra de terreno para su explotación personal.

Este fue uno de los principales puntos establecidos en el convenio firmado por el propietario Marin Larraín y sus trabajadores, acuerdo que fue totalmente desconocido por el propietario.

También obtendrán sus salarios campesinos sin las deducciones que se les restaba para el Servicio de Seguro Social.

Según dijo el Ministro Leighton, el interventor recibirá instrucciones directas del Gobierno para proceder de inmediato a la solución de los problemas económicos y sociales de los trabajadores.

## EL SABADO SE SABRA SI EXISTE POSIBILIDAD PETROLIFERA EN LA REGION DE PILLANLELBUN

Laboratorio de ENAP analiza las muestras de aguas que aparentemente contienen petróleo.

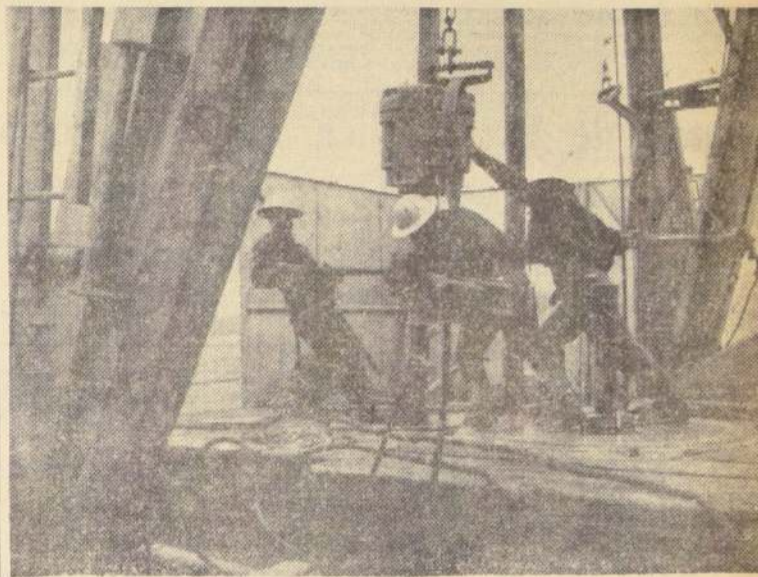
El sábado se despejará la incógnita sobre las posibilidades petrolíferas de Pillanlelbun, pueblito ubicado poco al norte de Temuco, que hoy suena con grandezas que pueden ser afianzadas o destruidas de golpe en los laboratorios de la ENAP, en Concepción.

Todo nació en el mes de julio en una faena de extracción de riego al costado del pueblo. Los trabajadores notaron que el agua estaba cubierta de una sustancia que hacía pensar en petróleo. Dieron la noticia y poco después, desde Temuco, viajaron técnicos de la ENAP que tomaron por su cuenta los trabajos.

Muestras de estas arenas y ríos, sacados después de cavar a profundidades, fueron enviadas recientemente a Santiago y luego remitidas a Concepción para el análisis correspondiente. El resultado se sabrá el sábado.

Los geólogos y especialistas de la Empresa Nacional de Petróleos se muestran cautos para pronunciarse sobre las posibilidades de Pillanlelbun como zona rica en oro negro. No descartan posibles resultados favorables, pero indican que, en el mejor de los casos, un éxito en los análisis sólo autorizaría para iniciar estudios preliminares, sondeos y luego perforaciones.

El ingeniero Carlos Mordojovich, experto en geología, que tuvo a su cargo las exploraciones y perforaciones realizadas en las provincias de Tarapacá, Antofagasta y Atacama, al informar sobre esta materia expresó que, a su juicio, con los antecedentes que existen, hay dos zonas actualmente en exploración que tienen muchísimas mayores posibilidades que ésta de Cautín. Son las de Wilma, frente a Osorno y Arauco.



EN BUSCA DE ORO NEGRO.— Además de la región magallánica en que hasta se está perforando en las profundidades del Mar, ENAP, realiza y proyecta perforaciones en Puerto Montt, Osorno, Temuco y Arauco. Los pozos, de alto costo, constituyen la última etapa de largas y onerosas exploraciones preliminares que ayudan, de todos modos, a descubrir riquezas escondidas en el subsuelo chileno. EN EL GRABADO, obreros de ENAP en plena labor de perforación

### EN ARAUCO

En los estudios geológicos preliminares del Valle Central, la ENAP llegó a la conclusión de que, la zona de Puerto Montt-Osorno y Arauco eran las que mejores posibilidades tenían para contener en su subsuelo la riquísima petrolífera.

Basados en estos datos los expertos de ENAP comenzaron los trabajos exploratorios en Arauco, los que, después de algunas perforaciones, fueron abandonados. Sin embargo, los resultados obtenidos en el último pozo mostraron una vez más la existencia de petróleo. La búsqueda proyectando nuevos pozos en zonas cercanas. Los proyectos —perforación de tres pozos— se han debido aplazar por falta de caminos apropiados y, especialmente, de puente capaces de resistir el enorme peso de las maquinarias perforadoras.

En Arauco se obtuvo gas, lo que va a significar un hecho de gran importancia para continuar las labores.

EN OSORNO  
Entre Osorno y Puerto Montt se han delineado cuatro zonas para perforar, una de las cuales no se ha comenzado a trabajar por falta también de vías apropiadas de comunicación. Entre estas zonas, según el Ingeniero Mordojovich, la de Wilma da margen a buenas esperanzas. En el último sondeo se encontraron tres niveles de arenisca, que significan síntomas petrolíferos.

EN CAUTIN  
En cumplimiento del plan de exploraciones, la ENAP tiene destacados en la provincia de Cautín equipos de prospección sísmica con los cuales va auscultando palmo a palmo el terreno y buscando indicios que permitan buscar perforaciones. Con estudios de este tipo, ENAP, llegó a la conclusión de

que al sur de Temuco, entre los ríos Cautín y Tolén existen posibilidades. Allí concentró sus esfuerzos, los que no han sido desechados, a pesar de la euforia que ha despertado en la zona el hallazgo de Pillanlelbun.

### OTROS RESULTADOS

El costo de los trabajos de exploración y perforación es elevadísimo. Estos últimos se pueden estimar en 1.000 dólares diarios, lo que hace que la Empresa sea muy cauta para decidir la instalación de sus equipos. Esto se hace una vez que se han logrado indicios ciertos de la existencia de oro negro.

### A pesar de que muchas veces el éxito no corona los afanes, las inversiones quedan como pensadas, como ocurrió, por ejemplo, en la zona norte de las exploraciones hechas

llevaron al posterior descubrimiento de mantos cupríferos de riqueza incalculable. Otras consecuencias adicionales de estos trabajos exploratorios de ENAP en la zona norte —lo mismo ocurrirá en otras zonas del país— fueron la confección de un plano geológico; mejor conocimiento de las aguas subterráneas de la Pampa de Tamarugal; descubrimiento de Nacones; yadamientos de caliza y mármol;

### descubrimiento de yadamientos de Kiesguir, grafito y apatita, etcétera.

Sin embargo, como la función específica de ENAP es descubrir y explotar el petróleo chileno, sus técnicos se desviven por lograr esta meta y así revivir el día glorioso de diciembre de 1945 en que, el actual Ministro de Minería, Eduardo Simián, hizo brotar petróleo de las entrañas magallánicas.

Esta de Pillanlelbun es una posibilidad más, que el sábado vivirá su hora cero.



Regresó al país, después de concurrir en representación de Chile a las Jornadas de Derecho Comercial realizadas por la Universidad de Cuyo, el abogado y profesor de la Universidad Técnica del Estado, Enrique Testa Aruente, a quien le correspondió presidir la Comisión de Estudios de dicho torneo. Estas Jornadas corresponden a un ciclo de estudios para promover la Zona de Libre Comercio Latinoamericana, en que participan delegados de varios países del continente. EN EL GRABADO, el abogado Testa, que, además, es asesor jurídico de la Federación Nacional de Viajantes de Chile, aparece con su esposa, al bajar del avión de Aerolíneas Argentinas. (Foto Cerrillos.)

## Bachilleres deben retirar antes del 15 de diciembre sus licencias

La Sección de Títulos y Grados de la Universidad de Chile nos ha solicitado comunicar a los Bachilleres de la provincia de Santiago, que resultaron aprobados hasta el año 1963, que el plazo para retirar certificados vence, impostergablemente, el miércoles 15 de diciembre próximo, a las 12 horas.

## Defensa Civil adhiere a la Lucha Contra la Inflación

Con una charla sobre "PESOS Y MEDIDAS" se pondrá fin hoy al Seminario de preparación para los miembros de la Defensa Civil que se integrarán a la Campaña del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

La jornada se inició el lunes, a las 19 horas, en el local de la Defensa Civil, ubicado en calle Vergara N° 165. En esa primera reunión se trató el tema "Relación entre la Economía y los malos hábitos del consumo", que estuvo a cargo de Rosa Parí, del Departamento Femenino del CONCI. Ayer continuó el seminario Ignacio Ruiz con una charla sobre "Las Centrales de Compras y Pacotes".

El curso de tres días ha sido organizado por Gabriela Peña de Malra, directora de Cursos del Departamento Femenino del CONCI, y su finalidad es la de imponer de todos los aspectos de la Campaña Nacional Contra la Inflación a los miembros de la

Defensa Civil, que en el futuro se incorporarán a ella.

Los Centros de Madres adheridos a la Junta de Vecinos Diego de Almagro, de la Octava Comuna, se reunieron en el local de Arturo Prat 558 para adherir a la campaña Nacional Contra la Inflación que patrocina CONCI.

SEMINARIO SOBRE NUTRICION  
Continúa desarrollándose el Seminario sobre Nutrición organizado en la Tercera Comuna por Sara Irujoaga, directora comunal del Comando Nacional Contra la Inflación (CONCI).

A este Seminario, que se inició el miércoles 6 y que terminará el miércoles de la próxima semana, concurren los dirigentes comunales y las presidentas de los Centros de Madres de la Tercera Comuna. Las sesiones se llevan a efecto en el local de calle Libertad N° 558.

# SIAM REFRIGERADORES!

EN CADA UNO DE SUS DETALLES...

**PLASTICO INYECTADO**  
Piezas de poliestireno de alto impacto, inyectadas a presión, que aseguran una terminación y ajuste perfectos y una presentación de exclusiva calidad y brillo

**ADEMAS:**

- Gavetas de gran profundidad y amplitud
- Puerta fácil de abrir
- Moderno sistema de cierre hermético
- Aleta direccional de frío graduable
- Gabinete interior de fierro enlozado
- Congelador gigante
- Piezas metálicas interiores de acero inoxidable
- Cubeteras con palanca para desprendimiento de cubos

Idéntico al **Westinghouse '65**

# EL NUEVO SIAM

Fabricado bajo licencia Westinghouse

## CASAS PARFO

HEMOS OPERACIONES POR INTERMEDIO DE ASOCIACIONES DE AHORRO Y PRESTAMO



**ESTRUCTURA METALICA Y PANELES PARFO DE MADERA PRENSADA**

EMPRESA CONSTRUCTORA CASAS PARFO  
Huerfanos 1799 - Santiago  
SOLICITE INFORMACION SIN COMPROMISO

Nombre ..... Fono .....  
Direccion ..... Ciudad .....  
Comuna .....

EXPOSICION-VENTA: HUERFANOS 1799



# Persecución sindical denuncia el

## de tripulantes de Iquique

que, en favor de las masas proletarias, inspiraba a los líderes de la Democracia Cristiana.

Este sentimiento se acentuó más aún, cuando el propio Presidente de la República, Excmo. señor Eduardo Frei Montalva, una vez asumido el poder, señaló al país que su Gobierno propendería a la más absoluta libertad sindical, al derecho de sindicalización y, aún más, que por intermedio de organismos técnicos llevaría a la organización hasta los más apartados rincones de la nación, arrastrando con los viejos moldes conservadores que siempre habían oprimido la actividad de los grupos insinuantes del gremialismo.

"Por eso, señor Ministro, resulta paradójico que bajo este difundido imperio de libertad sindical, el gremio de los tripulantes de Iquique de la distracción su actividad para denunciar la actividad que desde las sombras desarrollan ciertos industriales pesqueros establecidos en nuestro litoral, muchos de ellos extranjeros, que han llegado hasta nosotros sedientos de nuevas riquezas a costa del sacrificio del obrero chileno.

"Y esa actividad, señor Ministro, está encaminada a terminar con la organización sindical, mediante la política de persecución puesta en práctica, ya para muchos ex dirigentes o compañeros que se han destacado en la actividad gremial. Las informaciones que obran en nuestro poder, hablan de "listas negras" una de las cuales habría sido confeccionada por la pesquera "Horizontes". Por cierto que esta actividad no constituye algo nuevo en las grandes industrias. Es el procedimiento seguido por décadas para neutralizar el derecho a mejores salarios y un mejor trato.

"Denunciamos, asimismo, las "nuevas técnicas" de las industrias pesqueras, por ejemplo, para la contratación de personal. A través de formulaciones, poco menos que exigentes, se selecciona a los trabajadores, para determinar si los



PARA ESTA NOCHE, a las 19 horas, está fijada la asamblea anual de CONTERRA y Acción Comunal, en su sede de calle Agustinas 562. En esta oportunidad se realizará un programa extraordinario de actividades con motivo de haber sido invitada a la reunión la Primera Dama, María Ruiz-Tagle de Frei. Entre estas actividades figuran la participación de artistas radiales y conjuntos folklóricos que amenizarán la presentación de las seis candidatas a Reina de dicho organismo. Ellas son: Teresa Astorga, Ana Morales, Mirella Urrutia, Julia Suardi, Liduvina Toledo y Teodolinda Muñoz, quienes aparecen en el grabado, rodeando al presidente de CONTERRA, Manuel Bravo.

# Con un esquinazo artistas inaugurarán

## mañana su Departamento Previsional

Con ello darán la partida a la ley que les otorgó estos derechos, y demostrarán su gratitud al Gobierno

Con un esquinazo, artistas darán la partida a su departamento provisional en la Caja de Empleados Particulares. Como es perfectamente natural, los artistas radiales, de teatro, cine, músicos y cantantes, tienen un estilo propio y una forma muy profesional de tomar las cosas. Vigente la ley que les otorgó previsión y en vías de tramitarse su reglamentación por una comisión en la que están representados los principales sindicatos de artistas, la organización gremial que los agrupa ha anunciado su decisión de inaugurar con todas las reglas del arte la Oficina que la Caja de Empleados Particulares destinó para la atención exclusiva de ellos: oficina que, por lo demás, ya les está otorgando los beneficios que legalmente les corresponden y de acuerdo con los derechos acreditados.

Según los anuncios surgidos desde el frente de Unidad Artística y desde el Sindicato de Artistas que preside Alejo Alvarez, integrante de la Comisión de Reglamentación de la Ley de Previsión, el mañón a la Caja tendrá lugar mañana viernes, a las 16.45 horas, habiéndose hasta instaurado los nombres de conocidos conjuntos, humoristas y otras especialidades que proporcionarán el marco adecuado a la ceremonia.

Como la Caja no puede permanecer indiferente ante la manifestación de este sector de imponentes, ha tomado a su cargo la parte seria del programa y sus autoridades, vicepresidente, consejeros y jefes superiores se han mostrado dispuestos a asumir la responsabilidad que les corresponde en el acontecimiento, participando, especialmente, en la parte oratoria del programa.

# LA ASOCIACION UNICA DE CHOFERES DE LA ETCE

## REALIZA HOY ELECCION DE SU NUEVA DIRECTIVA

Comando Gremialista propicia la reelección de sus actuales dirigentes máximos y propone nuevos candidatos. Efectiva labor en un año y positivo programa de trabajo para próximo periodo

Se realiza hoy la elección de la nueva directiva de la Asociación Unica de Choferes de la Empresa de Transportes Colectivos del Estado que deberá regir los destinos de la institución por el periodo 1965-1966. En asamblea realizada el 8 de octubre pasado, el gremio mencionado procedió a la designación de listas para elegir cinco dirigentes nacionales.

La elección de nuevos candidatos, entre ellos, Mario Santiaño Fernández, Pedro Sobrino Castro, Juan Ros Leppa, José Vallejos y Mario Orellana.

**UNA LABOR POSITIVA**

La actual directiva de la ETC, ha realizado una positiva labor en favor del gremio, iniciando su actividad con la grata acogida encontrada por el jefe de Estado, respecto de un extenso memorándum presentado, con los principales problemas de la Empresa y su personal, entre ellos, adquisición de 250 nuevos vehículos, proyecto de permitir acondicionar nuevas máquinas; proyecto de construcción de una Maestranza para mantenimiento y reparación de máquinas; obtención del pago de beneficios al personal que venían siendo postergados año tras año, etcétera.

El Comando Gremialista de la ETC del E, tiene una extensa plataforma de lucha para el próximo periodo, entre los muchos puntos que piensa abordar, figura la reforma del DFL N° 338, Estatuto Administrativo, en su artículo 375. La lucha se orientará a ser considerados en la Escala Profesional, como Choferes de Movilización Colectiva. Eliminación del sistema de contratación cada dos años; establecer la jornada de 6 horas, que rige en otros países; modificación al sistema de calificación; establecer el sistema de porcentaje estímulo, única forma de llegar a una explotación racional del servicio, se favorece con ello al público, a la empresa y a los funcionarios; ya hay un proyecto sobre la materia que se entregará a la empresa; y así sucesivamente, el plan de trabajo es extenso, incluyendo toda su

# Siete conflictos del trabajo

## fueron solucionados ayer

Se reintegran obreros de Burger, Cemento Cerro Blanco, de Polpaico; fundo Pullally y otros. Campaña pro jubilación a los 25 años para la mujer inicia FENEC. Segundas Jornadas de Podología se realizarán en noviembre próximo

En fuentes del Ministerio del Trabajo se informó ayer que los 847 obreros de la fábrica de vestuario Burger, de Santiago, acordaron reintegrarse normalmente a sus labores, luego de haberse llegado a un arreglo total de la huelga, iniciada el lunes 6 del presente.

El conflicto legal se había suscitado a raíz de la negativa de la gerencia a aceptar algunos de los puntos contenidos en el petitorio económico-social presentado por los trabajadores, principalmente en lo relativo a reajustes.

El acta de avenimiento que puso término al paro, fue firmada en la mañana de ayer, en reunión sostenida por dirigentes sindicales y representantes de la parte patronal.

Los obreros se reintegrarán a sus labores en el primer turno de hoy.

**ARREGLADO CONFLICTO DE CERRO BLANCO DE POLPAICO**

Los trabajadores de la Industria Cerro Blanco, de Polpaico, reanudarán ayer en forma normal sus actividades que habían suspendido el lunes recién pasado como protesta por el despido de uno de sus compañeros. El conflicto se solucionó después de numerosas conversaciones sostenidas con personas de la Dirección del Trabajo y representantes de la gerencia. El sindicato había solicitado el despido de dos obreros de la fábrica, a quienes acusaban de haber agredido a un obrero.

**REINTEGROS**

Volviéron al trabajo los 109 trabajadores agrícolas del fundo Pullally que se mantenían suspendidos.

**Sala "NYLON"**

— Ahumada 43 —

Surtido completo en ropa interior, ajustada para novias, tejidos de lana de las mejores marcas, faldas, blusas, medias.

**TODA CLASE DE ARTICULOS PARA DAMAS**

**TEXTOS ESCOLARES Y**

Siempre novedades Chilenas y extranjeras en LIBRERIA CULTURA HUERFANOS 1179 Entre Morande y Bandera

CASAS PREFABRICADAS "HERRERA"

OFRECE CASAS Y CABINAS DE MADERA

VARIOS TIPOS — PRECIOS ECONOMICOS — SE ENERGAN INSTALADAS — AMPLIAS FACILIDADES

Visitenos en: ALAMEDA BDO. O'HIGGINS 2457. Tgo. fono 94107

RADIOS GRUNDIG

EXCEPCIONALES PLANES DE VENTA

DISTRIBUIDOR ANTIVERO

AHUMADA 254-LOCAL 11

Apoquindo 4815 Est. Servicio Shell

Vicuña Mackenna 264

Ercheveriz 215-Viña del Mar

MODELO KS-400 ELECTROLA STEREO P.M.

HOY

JUEVES 21

A LAS 18 HORAS

ASAMBLEA VECINAL DE SOCIOS SECTOR POLPAICO

EN LA ESCUELA 311 DE CERRO BLANCO

ANIMACION DE CONJUNTOS ARTISTICOS

SUPERMERCADOS COOPERATIVOS UNICOOP

APROV

DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO

PROPUESTA PUBLICA N° 263, por los artículos...

Muñías de "Heraeus", de hasta 1.000...

promedio y bandeja, modelo 170 MRV...

centímetro para corriente de 220 V...

analítica

de 25 cms. diámetro

de acero inoxidable, con cale-

eléctrica 2x1 KW.

control de tiempo para laboratorio, a

antecedentes pueden solicitarse en el

de Adquisiciones, Sección Propuestas Publi-

en el Extranjero de esta Dirección, de

En otros casos, se ven abiertos y leídos en presencia de los

de la Sala de Propuestas Públicas, Amuneco-

los papeles

7 de octubre de 1965, a las 16 horas

EL DIRECTOR

La Dirección de Aprovechamiento del Ex-

losa para el uso de los recursos económicos del Supremo

SI: CONVIENE COMPRAR - 10% DESCUENTO

Sobre los Precios Oficiales

Obtendrá usted Comprando

AL CONTADO

También puede comprar a

6 MESES PLAZO

con el precio oficial al contado

SIN RECARGO

Y además ofrecemos AMPLIAS FACILI-

DADES por compras a plazos mayores.

¡Aproveche estas ofertas excepcionales!

COMPRE AHORA SU:

Radio - Bicicleta - Máquina de

coser - Engranadora - Juguera

Refrigerador - Catre - Colchón

Somier - Velador - Cocina a

Parafina - Mueble de cocina y

muchos otros artículos prácti-

cos para el hogar

CASA SCHNEIDER

ALAMEDA 3295-3299-esq. Matucana

CONTRIBUYENDO A LA CAMPAÑA DE ESTABILIZACION "CONCI"

CASAS PREFABRICADAS YANEZ HNOS. LTDA.

INSTALADAS ENTREGA INMEDIATA

FACILIDADES PARA TODO CHILE

Incluidos Planos Municipales

67 M2. E° 9.000

31 M2. E° 4.300

16 M2. E° 2.150

Pieza 7 1/2 M2. E° 990

LOCALES DE EXHIBICION:

Diez de Julio 1207 - Tel. 80579

Américo Vespucio esquina Bilbao

Atención horas de oficina: 9-1 y 3-7 P.M.

Incluso Domingos y Festivos: 10-1 y 4-8 P.M.

LA CAPITALIZADORA S.A.

Para contribuyentes con Balances de Nov. y Dic. de 1964 y Enero de 1965,

de acuerdo con las nuevas normas del M. de Hacienda y Corvi

VISITENOS EN UNION CENTRAL 1010

3er. PISO

FONO 89110

su 2ª cuota del 50%

INVIRIENDOLO

ANTES DEL 31 DE OCTUBRE

ACCIONES DE



## REMATE MERCADERIA REZAGADA EN ADUANA DIO E\$ 370.000: ARICA

ARICA.— E\$ 370.000 arrojó el remate de mercaderías rezagadas en la Aduana de Arica, las cuales fueron subastadas en 780 lotes que despertaron gran interés entre comerciantes y personas llegadas de diferentes puntos del país. Al finalizar el remate se anunció que, posiblemente, se haría otro en el mes de diciembre próximo.

### ESTUDIO DE PRESUPUESTO

El abogado Arturo Montoya, Secretario de la Junta de Adelanto Local, informó a la prensa que el Consejo se encuentra preocupado del estudio del presupuesto para el año próximo, el que alcanzará a la suma de E\$ 36.000.000.

### PROYECTO GANADERO

El Jefe Zonal de la ECA, Pedro Ahumada, regresó a la ciudad de Antofagasta, después de haber estudiado en el terreno mismo un proyecto para convertir al Valle del Lluta en un gran centro ganadero capaz de abastecer de carne al país. — (Crosa, Corresponsal.)

## AQUI... EL PUERTO

ALCALDE EN LOS CERROS.— El Alcalde visitó en la mañana de ayer varios cerros de Valparaíso, donde se ejecutaban trabajos de pavimentación. El Alcalde realizó el recorrido en compañía del ingeniero delegado de Pavimentación, Sergio Santander; el contralista J. Squella, y los regidores Hernán Concha y Adolfo Alcía. Visitaron el Cerro La Cruz, el cerro Planco y el cerro Florida. También inspeccionaron obras de pavimentación que se efectúan en el plan de la ciudad.

JUNTA DE PATENTES.— Hoy, a las 12.30 horas, habrá reunión de Juntas de Patentes en la Municipalidad de Valparaíso. Se encarece la asistencia por haber materias de interés que tratar.

TRABAJOS DE DESAGÜES.— Se ha puesto fin en nuestra ciudad a los trabajos de desagües ordenados por el Municipio en diversos sectores de la parte alta. El costo de estos trabajos, que favorecen a un amplio sector de Valparaíso, es de E\$ 504.914,41.

EXPOSICIÓN DE TÉCNICAS ARTÍSTICAS.— En la Galería de Arte del Instituto de Previsión de esta ciudad (IPA), se inauguró una exposición de técnicas artísticas pedagógicas que se mantendrá abierta hasta el 31 de octubre. Se trata de una selección de los trabajos realizados por profesores primarios que han seguido el Curso de Técnicas, dictado por el profesor Alfonso Larrahona, en la Escuela de Cultura y Difusión Artística de este puerto.

13 horas de hoy se efectuará una reunión en el Hotel Miramar de Viña, que sostendrá la Comisión Casino, Teatro, Cine y Espectáculos. En esta oportunidad se estudiarán problemas relacionados con el Teatro Municipal.

## CURICO: 81º ANIVERSARIO CONMEMORO LA SOCIEDAD UNION DE ARTESANOS

CURICO.— Una de las sociedades más antiguas del país, la "Unión de Artesanos", de Curico, ha cumplido recientemente 81 años de vida mutualista. Para fundar esta institución, un grupo compuesto por veintiseis hombres de trabajo, que se llamaron, a sí mismos "artesanos", se reunió con fecha 4 de octubre de 1884.

El domingo 10 del presente culminaron las festividades conmemorativas de esta Sociedad, que dirige Luis Moraga F. y Enrique Reyes A., con un selecto programa. Luego de una sesión solemne, en que se hizo entrega oficial del salón de actos a consocios y autoridades en general, y distribución de premios a los directores más destacados, se realizó una audición radial dedicada a este acontecimiento. Finalizaron los actos con una velada artística y un baile social. También, como es tradicional, se efectuó una romería al Cementerio, con acompañamiento de la Banda del Regimiento de Telecomunicaciones de esta ciudad. Por otra parte, durante la semana de festividades, se llevó a cabo una exposición fotográfica de las actividades de esta institución mutualista, durante los 81 años de vida societaria, en su sede social propia de calle Rodríguez N° 338, de esta ciudad. (El corresponsal.)



SAN BERNARDO.— OBSEQUIO A LA PRIMERA DAMA.— Durante su visita a las escuelas de esta comuna, la Primera Dama, señora María Ruiz Tagle fue objeto de grandes demostraciones de aprecio y simpatía hacia su persona y a la de su esposo, el Presidente Frei. EN EL GRABADO, la señora Ruiz Tagle de Frei agradece el obsequio de un ramo de flores que le hizo una alumna de la Escuela Primaria N° 38. A su lado la Gobernadora del departamento, Danitza Vilches de Zúñiga; el Alcalde de San Bernardo, Guillermo de la Cuadra; la regidora Práxedes Peña; los diputados Andrés Aylwin, Pedro Videla y asistentes a la ceremonia de entrega de la utilería necesaria para el desayuno y almuerzo escolar en la Escuela N° 38.

## EN RIBERAS DEL RIO ACONCAGUA SE EJECUTAN OBRAS DE DEFENSA

VALPARAISO.— Con el objeto de inaugurar los trabajos de defensa que se han realizado en el Río Aconcagua, y de controlar la construcción de casas que realiza el Regimiento de Ingenieros, viajó a Quilota el Intendente de la Provincia, Enrique Vicente.

En dicha ciudad, la primera autoridad provincial se reunió con el Comandante en Jefe de Ejército, Bernardino Parada; con el Mayor General Robert Porter, Comandante en Jefe del Comando Sur del Ejército Norteamericano, y con el Comandante en Jefe de las Fuerzas Terrestres del Comando Sur, General James Aigier, ambos pertenecientes al Pacto Militar de Chile y Estados Unidos.

Estuvo presente en esta visita, el Intendente de Aconcagua, Segismundo Irujo. En primer término, el Comandante del Regimiento de Ingenieros N° 2 de Aconcagua, teniente coronel Orlando Jorquera Bravo, dio una reseña de los trabajos que a sus órdenes se están realizando desde 1964.

Estas faenas se iniciaron en noviembre, con motivo de la sequía que afectó a esa zona, las que posteriormente se prolongaron hasta el 28 de marzo del presente año, con ocasión del sismo que asoló toda la provincia.

Todos estos trabajos han contado con la ayuda, en maquinarias y equipos, facilitados por el Jefe del Pacto Militar de Chile y Estados Unidos, quien manifestó a las autoridades presentes en esta visita, que se hará un segundo envío en maquinarias, con el fin de agilizar los trabajos que se iniciaron en breve.

Las autoridades realizaron también un recorrido por la zona, visitando las poblaciones de emergencia, que ha construido el Regimiento de Ingenieros, y que cuenta, en la actualidad, con purificadores de agua.

Finalmente, visitaron el Puente Boco, en el que se realizaron faenas de reparación en la cabecera sur del mismo, las cuales resultaron totalmente destruidas en el último temporal. Estos trabajos ya están terminados y actualmente se construyen defensas, tendientes a evitar las inundaciones que podría producir el deshielo, en la Población Aconcagua Sur, que está ubicada en la ribera misma del río.

Según se informó, estos trabajos tendrían una duración de un mes, estando terminados para el 15 de noviembre, fecha en la que se iniciaría el proceso de deshielo cordillerano, aumentando el caudal del río Aconcagua, con los consiguientes peligros para la población ribereña.

### FARMACIAS DE TURNO PARA HOY Y MAÑANA EN VALPARAISO

KNOP: En calle Bustamante 198.

PRINCIPAL: En calle Condell 1574.

PROVIDENCIA: En calle Montañeda 2718.

MAÑANA: IRIS: En calle Pío Echaurren 1346.

EL INDIO: En calle Colón 1934.

PASTEUR: En calle Independencia 3178.

## Cementerio 2 no podrá visitado este año

El día 1.º de Noviembre, sólo podrán ascender a dos cementerios y parcialmente a uno, en Valparaíso

— Solamente dos cementerios podrán ser visitados este año, debido a las obras de reconstrucción que se están realizando en el Cementerio 2. El día 1.º de Noviembre, sólo podrán ascender a dos cementerios y parcialmente a uno, en Valparaíso.

El Cementerio 2, que está en peores condiciones aún que el N° 1, fue totalmente destruido por el terremoto, y que, pese a los intensos trabajos que se vienen realizando, a cargo de las diversas Sociedades que mantienen allí sus mausoleos, se encuentra todavía cerrado. No podrá, por lo tanto, ser visitado este 1.º de Noviembre, ya que, además, sus murallas ofrecen peligro y hay numerosos nichos que corren riesgo de desplomarse.

En cambio, el Cementerio 1, que está en mejores condiciones, podrá recibir, normalmente, la clásica romería que todos los años sube a las altas tumbas, portando flores y recuerdos para los que allí descansan.

En cuanto al Cementerio 3, que está en peores condiciones aún que el N° 2, se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

entre las olas, que se encuentra en forma muy limitada. En todo caso, el Cementerio de Playa Ancha, el más popular y de mayor amplitud de

T.V. canal 13

Todos los Jueves a las 9,05 de la noche.



lo traslada a MIAMI

a ver la más sensacional serie de aventuras que jamás haya presentado la Televisión nacional.

# SURF-SIDE 6

## CONSTRUIRAN HOSPITAL DEL VALLE ELQUI

En una reunión de los diputados Mario Torres, Alfonso Ansieña Núñez, con el Oficial del Presupuesto del SNS, Juvenal Ansieña Ramos, se trató la forma de agilizar la solución de los problemas que vienen afectando al Valle de Elqui. Entre ellos la construcción del Hospital en Pailhuán, que servirá a una población con más de ocho mil habitantes. Sobre estas realizaciones, precisó el diputado Torres, que el Director General de Salud, doctor Francisco Mardones Restat, había prometido que sin mayores dilaciones se ejecutaría esta obra, pues las propuestas ya habían sido asignadas. (Retam a l.e.s. corresponsal.)

## Constituyen Centro de Madres en Hda. Los Perales: Coya

COYA.— En la Hacienda Los Perales, se constituyó recientemente un Centro de Madres que lleva el nombre de "Santa Magdalena", con el objeto de luchar por el mejoramiento del estándar de vida, preocupándose especialmente del problema educacional de sus hijos. Esta organización contó con el apoyo de la inspectora distrital, Gladys Valdivia de Castro, y su directiva quedó integrada por las siguientes personas: presidenta, Sara Cerda Letelier; vicepresidente, Ema Rebolledo Moreno; secretaria, María Rojas Carrera; tesorera, Elsa Herrera Herrera; y directoras, Olga Ruz Contreras y Flor Carrero Berrios.

Y conozca **MIAMI** personalmente, por **LAN-CHILE** que lo lleva en sus cómodos y silenciosos Jets Caravelle a los Estados Unidos... y a cualquier lugar del mundo...



la línea aérea más prestigiosa de Latinoamérica

## SU ALMANAQUE COMERCIAL

RAMONA

POR LINDO PALACIO

¿Y RAMONA, LE TIRO DE LA LENGUA A JESUS?

NO PUDE, SEÑORA

¿POR QUE, RAMONA?

PORQUE NO ABRI LA BOCA EN TODA LA TARDE



## ART. METALICOS

MANUFACTURAS "NOLLI"  
Romanas — Cortinas Metálicas,  
Cortinas.  
Arturo Prat 1444  
G.C. 30/11/66

## AUTOMOVILES

"ADOLFO SANVILEVICH"  
Compra-venta, consignaciones.  
Desde 1945.  
Arturo Prat 776 — 383454  
G.C. 17-IX-66

"PAGES & DEL REAL"  
Ventas — Consignaciones.  
Madrugada — Tapicería.  
Arturo Prat 331 — 32927  
G.C. 30/11/66

"SOLARI"  
Compra — Ventas, Consignaciones.  
Anticipando dinero. Negocios rápidos.  
COPIAPO 1379.  
G.C. 12-IV-66

## BAZAR

"SOTVALL"  
Ropa interior damas, caballeros.  
Medias, calcetines.  
Bielles, pintoras.  
Faldas, blusas.  
DIEZ DE JULIO 464  
A. G. 29/12 (65)

CAMISERIAS  
CAMISAS  
"MONTREAL"  
Fábrica, venta exclusivamente al  
detalle.  
Bandera 851 — Fono 66212.  
G.C. 30/11/66

"TABAL",  
INAUGURA.  
Ventas-Detalle a comerciantes  
precios especiales.  
LORETO  
G.C. 23/11-66

"COMERCIALES"  
Fábrica Camisas, Calzonas,  
Perfumes, Tipo americano.  
San Diego 2061 — Local 39  
G.C. 30/11/66

CASAS DE REMATES  
En sus tres grandes locales  
Remate todos los lunes  
de: Automóviles, camionetas,  
Camiones, Motocicletas,  
Maquinarias, Industrial, Agrícola.  
Muebles, Menaje.  
CONSIGNACIONES  
ANTICIPO  
Informes: Arturo Prat 544,  
Fono 39225.  
G.C. 25/3/66

REMATOS PARTICULARES DE:  
Industrias, casas particulares,  
Fuentes de toda, camiónes, etc.  
Ventas rápidas. Pago contado.  
Anticipos.  
Informes: Arturo Prat 544  
Fono 39225.  
G.C. 25/3/66

COCINAS  
"TECNICAS".  
Transformaciones. Cocinas gas o  
cuadro. ARTURO PRAT 1085.  
SAN PABLO 1444.  
G.C. 23/11-66

COLCHONERIAS  
"EL FERROCARRIL"  
FABRICA  
Colchones. Ropa de cama.  
Ventas mayor y menor.  
MEIGGS 66  
G.C. 6/IV-66

## CONFECCIONES

"CORONA"  
Lo mejor en confecciones para  
Damas, Caballeros y Niños.  
CREDITOS  
San Diego 842  
Alameda 2826  
San Diego 253  
G.C. 25/3/66

"SILMAR"  
Batas — Trajes de puestas,  
Abrigos.  
Mayor — Menor  
Franklin 1116  
G.C. 30/11/66

## CONFITERIAS

"COLO COLO"  
Fábrica confites — dulces.  
Precios especiales para  
comerciantes.  
Esperanza 9 — 94287.  
G.C. 12/IV-66

CONFITES  
Precios para comerciantes. Dos  
direcciones para su mejor  
atención. San Alfonso 43. Estación  
Central. Andrés Bello 659. Costado  
Vega Central.  
G.C. 12-IV-66

## DEPORTES

"MISAL ESCUTI"  
Al servicio de los deportistas.  
BANDERA 767, Fono 87171.  
G.C. 10/XII/65

"DEPORTES SANHUEZA"  
Fábrica artículos deportivos. Cuenta  
con 20 canchas al servicio de  
los deportistas. Solicite su cancha  
en ESPERANZA 5, Teléfono 92166.  
G.C. 12-IV-66

## DISCOS

"INTERMEZZO"  
Discos, Tocadiscos, Radios, Televisores,  
Grabadores. SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

## ELECTRICIDAD

"INTERMEZZO"  
Ventiladores, Encendedores, Aspiradoras,  
Licuadoras, Lavadoras.  
SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

"MONACO"  
Toda clase artículos eléctricos.  
Tosinos 717  
G.C. 23/11-66

"INSTALACIONES"  
Cifoneros — Telefonos.  
Reparaciones.  
ROSAS 1277  
G.C. 25/3/66

"CASA LIBERTAD"  
Reparación de radios. Artículos  
eléctricos en general. Bascuñán 76.  
G.C. 12-IV-66

FABRICA DE ALUMINIO  
"LA IDEAL"  
Ventas detalle.  
Reparaciones.  
Días de Julio 574 — 397452.  
A. G. 12/12

FABRICA DE CARPAS  
"BUSTO S"  
Ofertas. Carpas campañas, playa,  
sillas, quinqués, telones.  
Rosas 2010 — Teléfono 83677.  
G.C. 17-III-66

"TELONES PARA TERRAZA"  
Armadura cañería.  
Carpas. Campaña, Playa.  
Arturo Prat 1092 — Teléfono 55889.  
G.C. 25/3/66

## FABRICA DE FAJAS

"FAJAS — SOSTENES"  
Batas manitas.  
Especialidad sobre medida.  
ARTURO PRAT 145  
G.C. 6/IV-66

## FABRICA DE EMPANADAS

"EMPANADAS ROYSAR"  
Sus únicas fábricas.  
Anteojos 2487, fono 251559.  
Covadonga 40, fono 497205.  
LAS CONDES 6740 — Fono 485266.  
EN VIRA DEL MAR.  
Edificio Montecarlo,  
Avenida San Martín.  
G.C. 12/IV-66

## FABRICA DE ROPA INTERIOR

"O S O"  
Poleras-Ropa interior, Damas-caballeros.  
Venta al detalle.  
LORETO 352.  
G.C. 23/11-66

"TEXTIL LIBERTAD"  
Antigua-fábrica. Ropa interior.  
Ventas por kilos. ROSAS 1347.  
G.C. 23/11-66

"SINAIH"  
OFERTAS A COMERCIANTES  
Entre otros artículos:  
Enagua Nylon de calidad 3.40  
Blusa Batista con tiras 4.20  
Blusa Maniguilla 8.00  
Cuadro Stretch 16.50 Dos.  
LASTRA 612.  
G.C. 23/11-66

## FARMACIAS

"ALHAMBRA"  
Preparación desde 1921.  
Enrique Vivanco Edición,  
Químico-Farmacéutico.  
Lira-Diez de Julio 64396.  
A. G. 12/12

"LA SAN PABLO"  
Latex, temple, pinturas.  
San Pablo esquina Esperanza.  
G.C. 10/11/66

"VEGA NORIEGA"  
Importadores.  
Propietarios: carpentería, dva.  
PUENTE 70.  
Estacionamiento gratis en Rosas 948.  
G.C. 10/11/66

"AUSIN HNOS. LTDA."  
IMPORTADORES  
Tires "TEK", todo calibre. Herramientas.  
94291-91774. Casilla 4605.  
EXPOSICION 32.  
G.C. 12-IV-66

FABRICA DE COLCHONES  
"SAN PEDRO"  
Fábrica Colchones.  
Ventas por mayor — menor.  
MEIGGS 79 — TELEFONO 95022.  
G.C. 12/IV-66

"HIDALGO"  
Máquinas cremadoras.  
Ventas por mayor — menor.  
SAN ALFONSO 54 — 95183.  
G.C. 12/IV-66

GRABADOS METALICOS  
"CASA DAVILA"  
Parches en Paño Leno.  
Similares, cita en 2a., a reunión general.  
San Diego 119 — Local 29.  
G.C. 6/IV-66

## GUITARRAS

"ANTIGUA CASA SANTIBANEZ"  
GUITARRAS  
Finas Tizonas.  
ARPAS  
CONDOR 791 — 392230  
G.C. 12/IV-66

## IMPRENTAS

"J E S"  
Impresos en general.  
Timbres, bautizos, Diplomas.  
ARTURO PRAT 1698-53598.  
G.C. 23-III-66

"PERFEX"  
Calendarios, Facturas, Boletines,  
Formularios, Rapidez, Calidad.  
Bascuñán 76 — 92441.  
G.C. 12-IV-66

## JUGUETERIAS

"EL AGUILA"  
Mayoiritas  
EN  
Juguetes — Menajes.  
MEIGGS 40 — TELEFONO 92271.  
G.C. 12/IV-66

LENCERIA Y PAQUETERIA  
DEPOSITO FCA. NACRUR  
Precios de Fábrica.  
Punto 613 — Fono 64595.  
G.C. 10/11/66

"EL ROSAL"  
San Diego 1138.  
Surtido completo en lanas.  
DEPOSITO EDITO.  
G.C. 23-III-66

LETREROS  
ELIAS NAZAR NER  
Tienda Paquetaria.  
Meigs 72 — Teléfono 93819.  
G.C. 6/IV-66

"FABRICA"  
Letras, artículos luminosos.  
Silk-Screen, Display, Afiches.  
Arturo Prat 663 — 392561.  
G.C. 17-III-66

"CASTRO"  
Camineros  
Dibujos SILK-SCREEN.  
Exposiciones.  
Días de Julio 167  
G.C. 25/3/66

"RUBEN"  
Dibujos — Afiches  
San Francisco 711 — 31551.  
G.C. 30/11/66

"NATANIEL 2035 — 568802"  
Repuestos de Pintura Lita.  
Tapicería — Barniz.  
G.C. 30/11/66

"PROFESOR — MONMAR"  
G. E. D. I. O.  
Solicite catálogos, libros.  
Ciencias ocultas, Joyas simbólicas.  
Arturo Prat 1619.  
Casilla 5111 — Fono 54131.  
G.C. 25/3/66

"PERFEX"  
Artículos escritos. Utiles escolares.  
Papier deportivo valentin.  
BASCUNAN 76.  
G.C. 12-IV-66

## MALETERIA

EL VIAJANTE  
La madre de todos los maleterías.  
PUENTE 741.  
G.C. 10/11/66

"SANTIAGO"  
Maletas — Bolsas  
Composturas — Tejidos.  
Brasil 25-B — Fono 64345.  
G.C. 30/11/66

"MALETERIA"  
SAN DIEGO 111.  
Fabricación propia. Mayor y menor.  
Artículos de cuero.  
G.C. 12-IV-66

## MENAJE

"CASA HIDALGO"  
Artefactos para el hogar.  
Fenas, Sándalos, Hoyer.  
Radios Philips.  
Amplias facilidades de pago.  
Alameda 1993  
G.C. 17-III-66

"CASA FAURE"  
Artículos para el hogar.  
Muebles cocina.  
CARMEN 315.  
G.C. 12/IV-66

## MUEBLERIAS

"PRINCETON"  
Enchufados funcionales normados.  
Dormitorios, Living, Comedores.  
CREDITOS  
Arturo Prat 1042 — 34726.  
G.C. 17-III-66

"EL CIRCULO"  
ARTURO PRAT 563.  
Muebles de calidad. Precios bajos.  
GRANDES FACILIDADES.  
G.C. 23/11-66

"VALMOY"  
Deposito Fábrica.  
Dormitorios, Comedores, Living.  
Precios sin competencia.  
Arturo Prat 480  
G.C. 30/XI-66

"HONG — KONG"  
Muebles finos de cañas.  
Modelos exclusivos.  
CARMEN 558.  
G.C. 12/IV-66

"NOVIOS"  
VISITEN ACAPULCO  
Muebles Acapulco.  
Le dan realce a su hogar.  
Surtido completo en  
linas modernas y de estilo.  
Envíos a provincias.  
CARMEN 135 — 34064.  
G.C. 12/IV-66

"LA NACIONAL"  
Modernos estilos. Sólidos, Enchufados,  
Comedores, particulares.  
Facilidades. NATANIEL 485.  
G.C. 12-IV-66

"FABRICA MUEBLES"  
AUSTRAL  
Modernos y Estilos.  
G. E. D. I. O.  
CARMEN 55 — Fono 39277.  
G.C. 12-IV-66

"FABRICA MINON"  
Estilos y Modernos. Finos. Pedidos  
especiales por catálogo.  
CARMEN 25.  
G.C. 12-IV-66

## MODAS

"CORONA"  
Vestidos desde \$15.90  
y todo para la dama elegante.  
CREDITOS  
Alameda 2826  
G.C. 25/3/66

"PRINCESA"  
Exclusividad chaquetones  
con espuma Trevira.  
CARMEN 687, ALTOS — 34504.  
G.C. 12/IV-66

## PERFUMERIAS

"CHYPRE"  
Ofertas. Polvos, Extractos, Colonia,  
Lacas sueltas. Surtido completo  
del ramo.  
Recoleta 143 — No confunda.  
G.C. 29-XII-65

"NUEVA GRANADA"  
Pinturas en general.  
Precios especiales.  
SAN DIEGO 994  
G.C. 25/3/66

## PINTURAS

"BOLSA TODAS LAS MEDIDAS"  
Por kilos  
San Alfonso 33 — Santiago  
Estación Central  
G.C. 30/11/66

## RADIO Y TELEVISION

CASA LOPEZ  
Radio — Televisión — Repuestos.  
Fono 51844  
San Diego 1999  
G.C. 25/3/66

"INTERMEZZO"  
Manfred Walach  
Philipshe. Autorradios Transistor,  
radios, Planchas. SERRANO 144.  
G.C. 12-IV-66

RELOJERIAS Y JOYERIAS  
"VICTORIA"  
Seriedad — Rapidez — Garantía.  
Días de Julio 705 — 383306.  
A. G. 12/12

"STUARDO"  
Hechuras, Transformaciones.  
Composturas Joyas, Relojes.  
Arturo Prat 2039 — 568131.  
G.C. 25/3/66

"LEIVA"  
Composturas rápidas. Garantías.  
Joya, ARTURO PRAT 751, local 34.  
G.C. 12-IV-66

"REPARACION — FABRICACION"  
Romanas para ganado, camiones.  
San Alfonso 20 — 24690.  
G.C. 30/11/66

## Romanas y Balanzas

"REPARACION — FABRICACION"  
Romanas para ganado, camiones.  
San Alfonso 20 — 24690.  
G.C. 30/11/66

## SANITARIOS

"MADEMSA"  
Muebles. Cocinas, Refrigeradores,  
Calentadores.  
CREDITOS  
Arturo Prat 754  
G.C. 17-III-66

"ARTURO PRAT 1491"  
Blancos, Color. Surtido completo  
muebles cocina, lavaplatos desde  
\$65.00, Calentadores, cocinas Gas  
Licuado.  
G.C. 10/11/66

## SASTRERIAS

LAS OVEJITAS NEGRAS  
Selección de casimires y confecciones.  
BANDERA 637.  
G.C. 10/11/66

ALEJANDRO ZUNIGA  
Hechuras y confecciones finas lla-  
tas para vestir. Artículos finos para  
caballeros. CREDITOS.  
SAN PABLO 1769.  
G.C. 10/11/66

"SOTVALL"  
Hechuras de primera.  
Atención de su dueño.  
Selección surtido en casimires.  
Surtido en pantalones, camisas  
y corbatas. Transformaciones  
en general.  
Días de Julio 464 — Fono 397499.  
A. G. 29/12 (65)

CONFECCIONES "NAPOTEX"  
San Diego 590  
Ropa fina para caballeros y niños.  
Gran surtido: pantalones, ternos  
y abrigos.  
Se conceden créditos.  
G.C. 3-III-66

"EL LEON"  
Pantalones francos ... 19.00  
Pantalón casimí ... 17.00  
SAN DIEGO 1216.  
G.C. 23/11-66

## TARJETAS

"FRESIA"  
Ofertas exclusivas. Bautizos,  
Matrimonios, Personales, comercia-  
les. HUEFANOS 101. Local 6.  
G.C. 23-III-66

## TEJIDOS FINOS

"VENTAS MAYOR Y MENOR"  
VESTIDOS FINOS, LANA E HILO.  
Tejidos de Banián  
SU FABRICA  
Bellavista 211, esquina Loreto.  
Frente Club de Tenis.  
G.C. 23/11-66

FABRICA DE TEJIDOS MONICA  
Batas, chalecos, pelerinas en hilos  
y lanas. Finas terminaciones. Por  
mayor y menor.  
BANDERA 865, (Relojería Cornejo)

FABRICA DE TEJIDOS "CHILETE"  
San Diego 878.  
Ventas por mayor y menor.  
Comerciantes. Precios especiales.  
G.C. 23-III-66

"GARZA"  
Especialidad tejidos.  
Hilos y lanas.  
San Diego 230 — 634  
G.C. 17-III-66

"FRANCESA"  
Chaquetones, Encajes damas,  
Pullover Esquadores  
Yacer a máquina.  
56 modelos.  
Avenida Matia 1049  
G.C. 30/11/66

FABRICA DE TEJIDOS  
"CORSI"  
Modelos exclusivos.  
Hilos — lanas  
BASCUNAN 58  
ALAMEDA 2637  
CARTAGENA — ESMERALDA 136.  
G.C. 12/IV-66

## TINTORERIAS

"EL CARREREN"  
Alfombras.  
Limpieza — rapidez.  
Economía.  
Teñidos al día.  
CARMEN 177 — 24690.  
G.C. 12/X/65

"LAS NOVEDADES"  
San Francisco 425 — 382651  
ESPECIALIDAD:  
Teñidos a color.  
Lutos — Limpiedades.  
G.C. 12/IV-66

## 55) Citaciones Cías. de Bomberos

NOVENA COMPANIA DE BOMBOS.  
"Deber y Abnegación." — De orden  
del señor capitán, cito a la Compañía  
a ejercer para hoy lunes 21, a las  
22 horas. Uniforme de trabajo.  
Punto de reunión: El Cuartel. — El  
ayudante. C. 21-55

DECIMA COMPANIA. BOMBA ESPERA.  
"Patria y Trabajo." — De orden  
del señor capitán cito a la Compañía  
a ejercer para mañana jueves 21, a las  
22 horas. Uniforme de trabajo. — El  
ayudante. C. 21-55

CUERPO DE BOMBOS DE SAN MIGUEL.  
"Deber y Abnegación." — De orden  
del señor capitán cito a la Compañía  
a ejercer para hoy lunes 21, a las 22  
horas. Uniforme de trabajo. — El  
ayudante. C. 21-55

CUERPO DE BOMBOS DE HUERO.  
Septima Compañía "Abnegación y Honor".  
Bomba "Macul". (en formación).  
Cito a la Compañía a sesión 21,  
extraordinaria para mañana jueves 21,  
a las 22 horas. Tabla: Elección de con-  
sejero de disciplina. Renuncia de ayu-  
dante y elección a que hubiere lugar.  
Asuntos varios. — El secretario. C. 21-55

SEGUNDA COMPANIA DE BOMBOS DE  
"Esmeralda", de Santiago. — Por or-  
den del señor Capitán, cito a la Com-  
pañía a ejercer para mañana jueves 21,  
a las 21.45 horas, con uniforme de  
trabajo. Punto de reunión: El Cuartel.  
— El Ayudante. C. 21-55

"BOLLO HORIZONTE". TI DE MA-  
yo 617, local 6, entrepuerto. Teléfono  
390301, se tallan piedras preciosas  
y semipreciosas, agua marina, to-  
pacio, etc. Agente lapidario 17  
no olvide para su sueldo agasal-  
lo. C. 19/12/65

"RELOJERIA JOYERIA CAPITOL".  
Hacemos toda clase de composturas  
relojes, vidrios de forma óptica, ga-  
rantizados. Precios módicos. Inde-  
pendencia 234, teléfono 374680. C. 15/9

"AVELAN RELOJERO". COMPOSTU-  
ras cronómetros, despertadores. C. 15/9

"JOYERIA SERGIO CHAVEZ". — Espe-  
cialidad en hechuras y transformacio-  
nes de joyas. Esmeralda 878, efici-  
cia 7. C. 19/30

## 48) Remates y citaciones

REMADE CASIMIRES ORDEN ANTONIO  
Cruz, Banderas 665, Hoy 11 y 6 de  
— Manuel Montero, Martillero Pu-  
blico. C. 31/48

COOPERATIVA DE VIVIENDA Y  
SERVICIOS MANOCHAL. "Sesión  
ordinaria". Lda. Decreto 300. — Cita-  
ción. Cito a todos los socios a la  
Junta General Extraordinaria, a  
celebrarse el domingo 24 de oc-  
tubre 1965, en la sede social, ubi-  
cada en calle Santa Rosa N° 4150,  
comuna San Miguel, a las 9.30  
horas, en primera citación. En  
segunda citación.  
TABLA: 1º Aprobación de preta-  
mas CORVI, para la urbaniza-  
ción, 2º Varios. — Consejo de  
Administración. C. 21-48

SE REMATARAN ESPECIES POR OR-  
den de los señores E. Delano, A.  
Silva, M. Haverbeck, S. Searle, el  
viernes, a las 18.30 horas, en Alameda  
1691, Ramón Eyzaguirre, Alberto  
Saffia, Martilleros Públicos. C. 22-48

REMADE SEMANA DE MENAJES DE  
casas, viernes 22 octubre, a las 3.30  
de la tarde. Compañía 1518, por or-  
den de los señores: Héctor Bravo,  
Violeta Reyes, Bertha Guerrero, Ramón  
Denzos, Beatriz de Cook, Virginia de  
Ahumada, Pablo Krassus, María Cou-  
sins, Víctor Beinyan, Jorge Carvallo,  
Kurt Hoffman, Héctor Sagredo, Javier  
Brienes, José Martínez, Heñrán Rojas,  
Alfredo Garbí, Antonio Ortega, Ma-  
ría de Arce, Valentina, Patricia,  
Lili Pelli, Gastón Palma, Sergio Na-  
vamo. A la vista. — Alfredo Recart  
Schmidt, Gustavo Echeverría Vigli, Ri-  
cardo Araya Navarrete, Martilleros Pu-  
blicos. C. 22-48

REMADE — ANTE QUINTO JUZ-  
gado Civil Mayor Cuarta, rema-  
tarse 2 noviembre próximo, 18  
horas, propiedad ubicada Aveni-  
da Vicuña Mackenna 1416, ins-  
crita folios 1951, N° 5133. Con-  
sejero Santiago, año 1944. 361-  
nimo. E\$ 136.700. Precio pagarse  
entrad contado, saldo dos cuotras  
iguales a 6 y 12 meses desde fe-  
cha subasta. Saldo

## NOTAS SOCIALES

Por Jorge Rojas Fergie

### COCTEL DE ANIVERSARIO.



Techo San Ignacio-Alonso Ovalle, de los productos de todos los centros de las poblaciones suburbanas, se efectuó un coctel con motivo del aniversario de su fundación. EN EL COCTEL, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Guillermo González

### BENEFICENCIA.

El próximo jueves se efectuará en el Club de la Cruz Roja, Asociación de la Cruz Roja, un coctel con motivo del aniversario de su fundación. EN EL COCTEL, un aspecto de la reunión. De izquierda a derecha: Guillermo González

### RECEPCION.

La señorita Luz María Yzquierdo Echegaray ofreció el sábado pasado, una recepción a un grupo de sus amistades, en su residencia de Apoquindo.

### CONFERENCIAS DEL SEÑOR JORGE LUIS BORGES.

El Instituto Chileno-Argentino de Cultura tiene el agrado de invitar a sus socios a las conferencias que dictará el filósofo y escritor argentino Jorge Luis Borges, que se realizarán hoy en el Salón Auditorium de la Biblioteca Nacional y mañana, en el Salón de Honor de la U.C., a las 19 horas.

### RESIDENCIA.

El señor Patricio Ríos Vergara y señora M. Isabel Díaz de Ríos han fijado su residencia en la Av. Sebastián Elcano N° 1552, Bilbao.

### ASAMBLEA DE INSTITUCIONES FEMENINAS DE CHILE.

Mañana, a las 18.30 horas, se realizará la Asamblea General de la Legión Cívica Femenina. Acción de Mujeres de Chile, Club Zonta y Asociación de Mujeres Universitarias, en la Sala Valentín Letelier, calle Huérfanos N° 1117, tercer piso. Se ruega la asistencia de sus socias.

### EN MEMORIA DE MARIA ECHAZA.

Mañana, a las 12 horas, se oficiará, en memoria de doña María Echazarreta Ariztia, una misa por el descanso de su alma, en la Parroquia de San Francisco, a la que se invita a asistir a sus familiares.

### ENFERMOS.

Delicada de salud, la señora A. Rojas de Carvallo. Completamente restablecido se encuentra don Alfredo Varas González.

### COMIDA A BENEFICIO DE FUNDACION "MI CASA" Y DE LINEA AEREA NACIONAL.

El próximo jueves se efectuará en el Club de la Unión, a las 21.30 horas, la comida a beneficio de la Fundación "Mi Casa" y de los hijos de operarios de Maestranza de L.A.N. En esta oportunidad habrá rifas, subastas, obsequios a los asistentes y un desfile de modas de la Boutique Giovinetti, que serán presentados por Marta Cecilia, Pilar y Maritza, con la colaboración de Marta Poudensan. Las firmas Elizabeth Arden, Helen Hopper, Casa Imperio, Falabre, Los Gobelinos, Grant, Catalina, Casa García, Pamela, R.C.A. Victor, y otras, han prestado una valiosa cooperación para subastarlos en obsequios durante la comida.

### GAÑE \$ 40.000 DIARIAMENTE

GRANDIOSO EXITO. Actividad muy segura que permite a damas, caballeros y jóvenes, ganar de inmediato cuarenta mil pesos diarios, revendiendo a dueños de casa, hogares y público, nuestros populares artículos textiles, de fácil venta y enorme demanda. Clientes de personas están triunfando, ganando mucho dinero; aproveche usted también esta verdadera oportunidad. Visítenos hoy mismo. Capital necesario: E° 20 a E° 150. Recorte y guarde este aviso. Atención a comerciantes y particulares. Precios regalados, sin alzas, en artículos de punto de calidad popular, calcetines y socks.

Fca. Textil - San Pablo N° 2696

san diego 1758 fono 567336  
COMPRE AL FABRICANTE  
mesas con formalita

MAQUINAS DE TEJER ALEMANAS  
Créditos Especiales por el Banco del Estado  
24 meses plazo y se paga sola!  
Splendid  
ALAMEDA 1169

LLEGARON TELEVISORES "SANYO"  
CASA IVANOVIC  
SAN ANTONIO 282

ROYAL MAIL  
LOS MEJORES Y MAS MODERNOS GRANDES TRANSATLANTICOS  
SALIDAS DESDE BUENOS AIRES A BRASIL Y EUROPA  
"AMAZON" . . . 5 de Noviembre  
"ARAGON" . . . 26 de Noviembre  
"ARLANZA" . . . 17 de Diciembre  
PRIMERA — CABINA — TURISTA  
THE PACIFIC STEAM NAVIGATION COMPANY  
VALPARAISO SANTIAGO  
Almirante Senoret 48 Agustinos 1065

Restaurant NATURISTA  
"Temporada de Primavera" en EL NATURISTA  
Con los primeros calores de la temporada viene la deshidratación. Consuma exóticos frutos naturales con todas sus vitaminas: que son fuente de eterna juventud: Naranja, limón, piña, toronja, zanahorias, etc.  
Pida los saludables PEACH MELBAS  
Para el almuerzo o comidas se han preparado los mejores platos con productos de la temporada en un ambiente distinguido y agradable, con aire acondicionado.  
El más típico Restaurante de la capital. Ahumada 149

CASINO MUNICIPAL VIÑA DEL MAR  
EL PRIMERO DEL PACIFICO SUR  
PROGRAMA ESTELAR EN EL CABARET  
Los cuatro cuartos  
LOS DUENDES GITANOS  
PROFESOR DILMER  
NUESTRA PROXIMA ATRACCION SABADO DEBUT "LOS RIVEROS"  
CUARTETO DE SHOWMAN DE COLOR PROCEDENTE DEL LIDO DE PARIS  
HORARIO DEL CABARET  
Vermouth a las 18 hrs. (Show a las 20 hrs.)  
Noche a las 23.15 hrs. (Show a las 1 hr.)  
PRECIOS ESPECIALES PARA LA VERMOUTH

COMPRO Registradora National Moderna  
EN BUEN ESTADO.  
PAGO AL CONTADO  
Teléfono 97306

LA NACION — Jueves 21 de Octubre 1965 — 13  
Extraordinarios para embellecer y suavizar el cutis, dándole un tono mate, nuevo, distinguido...  
Polvos harem

¿Tiene negocios en...

Londres? PARIS? Francfort?  
Vuele en El InterAmericano y visite Gratis Miami y Nueva York

Vea Miami y Nueva York sin que le cueste un centavo más sobre su viaje a Europa! Aproveche esta oportunidad que le damos para hacer su viaje de negocios más completo, ¡para convertirlo en unas sensacionales vacaciones! Tenemos los jets más frecuentes a los EE.UU., y en todo momento usted vuela con confianza por las rutas de Panagra / Pan Am y National. Nuestros expertos pueden ayudarle a planear mejor su viaje. Y a su llegada a Miami y Nueva York, nuestros representantes bilingües le reciben, listos para ayudarle. Póngase en manos de la experiencia... vuele por la línea aérea que sirve a las Américas desde hace 37 años. Vea a su Agente de Viajes o llame a Panagra ¡Le conviene!-  
PANAGRA/PAN AM  
Los jets más frecuentes a los EE.UU.  
Huérfanos esq. Morandé - Tel. 81961 Santiago

Guardapolvos — Delantales  
FABRICA DE ROPA ALFONSO RUSSO  
AV. ESPAÑA 141 - FONO 90362

## CINES COMUNALES

EL BOTOLU, Gran Avenida paradero 33 (33044) — Rotativo desde las 18 horas. Deseo bajo los olmos. Mis seis amores. Mayores de 18 años.

MUNICIPAL (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas. Hombre y mujer de blanco. El brenco Rey.

PLAZA (Talagante) — Rotativo desde las 17 horas. No me manden flores. El espadachín del diablo.

SANTIAGO (San Bernardo) — Rotativo desde las 14 horas. Quemas y besos. Scotland Yard. Mayores y menores.

## MINISTERIO DE OBRAS PUBLICAS

## DIRECCION GENERAL DE OBRAS PUBLICAS

## A.-) DIRECCION DE PAVIMENTACION URBANA

## 1.-) SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de aceras hormigonadas de cemento en diversas calles de la comuna de PORVENIR, con un presupuesto oficial de \$ 55.877,70.

APERTURA: Alcaldía de Porvenir, el día viernes 12 de noviembre de 1965, a las 11 horas.

CATEGORIA: Cualquiera del Registro General de Contratistas.

Se entregaran los antecedentes desde el 22 al 29 de octubre de 1965, en la Oficina de Partes de esta Dirección, calle Moneda N.º 723, Santiago, o en la Delegación de MAGALLANES.

## B.-) DIRECCION DE ARQUITECTURA

## 1.-) TERCERA COMISARIA DE CARABINEROS DE TRAIGUEN

## SOLICITANSE PROPUESTAS PUBLICAS

para la construcción de la TERCERA COMISARIA DE CARABINEROS DE TRAIGUEN, incluído demolición construcciones existentes.

Contratistas de Cuarta Categoría y superiores del Registro General de Contratistas en la especialidad "Obras de Arquitectura".

Apertura propuestas, sala de despacho del Arquitecto Jefe del Departamento Relaciónador y oficina del Arquitecto Provincial de Angol, el día 12 de noviembre próximo, a las 11 horas.

Antecedentes en el Archivo Técnico de la Dirección.

## C.-) DIRECCION DE OBRAS SANITARIAS

## DEPARTAMENTO DE CONSTRUCCION

## 1.-) AGUA POTABLE DE LONCOCHE — PROVINCIA DE CAUTIN

## LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para la ejecución de las obras de agua potable de Loncoche. Ampliación de la Red a Sector Norponiente.

Proyecto N.º 5446.

Presupuesto oficial: \$ 17.088,10.

Se entregaran antecedentes los días 25, 26 y 27 de octubre.

Se abre la propuesta el día 10 de noviembre, a las 11.30 horas.

Recepción documentos Art. 26, hasta el día 4 de noviembre.

## DEPARTAMENTO DE AGUAS SUBTERRANEAS

## 2.-) AGUA POTABLE DE ERCILLA

## LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para las obras de agua potable de Ercilla, habilitación Pozos N.ºs 269 y 270.

Proyecto N.º 3849 C.

Presupuesto oficial: \$ 22.264,45.

Entrega de antecedentes: los días 25, 26 y 27 de octubre.

Recepción de documentos Art. 26, hasta el 5 de noviembre.

Apertura: 16 de noviembre, a las 11.30 horas.

## 3.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

para el suministro de 10 camionetas destinadas a los servicios de la Dirección de Obras Sanitarias.

Se entregaran antecedentes desde el 25 del mes en curso, en las oficinas del Subdepartamento de Adquisiciones, Morandé 59, 3er. piso, de 9.30 a 12.30 horas.

Se abren las propuestas el día 3 de noviembre, a las 11.30 horas, en las oficinas del Director General de Obras Públicas.

## D.-) DIRECCION DE VIALIDAD

## OFICINA CENTRAL

## 1.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a contratistas inscritos en Cuarta Categoría y superiores, en el Registro General de Contratistas del Ministerio de Obras Públicas, para la construcción del puente "Camaroneros" ubicado en el camino de acceso norte a Tongoy, provincia de COQUIMBO.

Características: Un tramo simplemente apoyado de 35 m. de longitud; calzada de 8 m. y pasillos de 1,20 m. cada uno.

Superestructura formada por una losa de hormigón armado que descansa sobre 4 vigas metálicas.

Infraestructura de hormigón armado, formada por dos estribos.

Presupuesto oficial: \$ 164.613,30.

La propuesta se abrirá el día 3 de noviembre, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3.º de las Bases Administrativas, hasta el 27 de octubre en curso a las 12 horas.

Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes, Morandé 71, 2.º piso.

## 2.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a contratistas inscritos en Cuarta Categoría y superiores, en el Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para la construcción del puente sobre el Estero Puchuncaví, en el camino de Catapilco-La Laguna-Puchuncaví, en la provincia de VALPARAISO.

Características: Un tramo simplemente apoyado de 15 m. de longitud; calzada de 8 m. y pasillos de 1,20 m. cada uno.

Superestructura formada por una losa de hormigón armado que descansa sobre cuatro vigas metálicas.

Infraestructura de hormigón armado.

Presupuesto oficial: \$ 130.616,10.

La propuesta se abrirá el día 4 de noviembre, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Recepción de documentos calificatorios Art. 3.º de las Bases Administrativas, hasta el 26 de octubre en curso, a las 12 horas.

Bases, antecedentes y planos, a disposición de los interesados, en la Oficina de Partes del Departamento de Puentes.

## 3.-) POSTERGACION DE INSCRIPCION ESPECIAL DEL CAMINO

## INTERNACIONAL DE VALPARAISO AL LIMITE

Se pone en conocimiento de los señores Contratistas que la fecha de cierre de la Inscripción Especial para la construcción del Camino Internacional de Valparaíso al Limite, fijada anteriormente para el día 29 del presente, ha sido postergada para el día 4 de noviembre próximo, a las 12 horas, con nuevas bases de Inscripción, las que estarán a su disposición desde esta fecha, en la Secretaría de la Sección Propuestas de Vialidad, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 10.

## 4.-) LLAMASE A PROPUESTAS PUBLICAS

a las firmas contratistas inscritas en Primera Categoría en la especialidad de Pavimentos de Hormigón del Registro General de Contratistas de Obras Públicas, para el mejoramiento y pavimentación con hormigón de cemento del camino de San Bernardo a Calera de Tango, en 9 Km. a partir del Cruce con el Longitudinal Sur en San Bernardo, provincia de Santiago.

El presupuesto oficial para esta obra asciende a la suma de \$ 1.617.650.—

Las propuestas públicas se abren el día 10 de noviembre de 1965, a las 11 horas, en la oficina del señor Director de Vialidad.

Bases para esta propuesta, a partir del día 25 de octubre.

Los señores Contratistas interesados podrán presentar antecedentes para esta propuesta de acuerdo al artículo 26 del Reglamento para Contratos de Obras Públicas, hasta el día 5 de noviembre próximo, a las 12 horas, en la Secretaría de la Sección Propuestas del Departamento de Estudios de Caminos, Morandé 59, 3er. piso, Oficina 10, diariamente, de 9.30 a 12 horas.

## FESTIVAL-BAILABLE A BENEFICIO DEL PIANISTA GUILLERMO VIVANCO

Mañana, a partir de las 22 horas, en la Boite Panamá

Mañana se llevará a efecto en la Boite Panamá, calle Júpiter 1480, por José Joaquín Pérez, a la altura del número 56, el festival-bailable de un grupo de artistas de la capital ha organizado a beneficio del pianista y compositor nacional, Guillermo Vivanco.

Han ofrecido su participación para dar mayor brillo al espectáculo, entre otras figuras de nuestro medio artístico,

Lautaro Manquilef y su "Can-tante", Roberto Quirós, el Folclorista de América, los Trovadores del Huasco, artistas del Sello Odeón, Alicia Aliaga, el dúo Bascuñán-Silva, Kalu, bailarina frívola, la orquesta tropical Embajadores, con Tito Alonso, y la Sonora Panamá, con su cantante técnico, Tito Campbell.

El festival empezará a desarrollarse desde las 22 horas.

## GUIA DEL ESPECTADOR

## TEATROS

ANTONIO VARAS, Morandé 25 (61200) — 19.30 horas. Instituto del Teatro de la Universidad de Chile. "La Remediación" de Alejandro Sieveking.

BUNES, Avenida Bulnes 1318 (48423) — 19.30 horas. Teatro de la Universidad Técnica. "TEKNOS": "E-capa libre".

SILVA PINERO, Turupacá N.º 1181 (83532) — 19.30 horas. "La dama del canasto".

MAHU, Huérfanos 786 (397907) — 19.30 horas. "La dama del canasto".

MONEDA, Moneda 920 (31477) — 19.30 horas. "La dama del canasto".

PETIT REX, Huérfanos 735 (31144) — 19.30 y 22.10 horas. "La dama del canasto".

LA COMEDIA, Morandé 249 (391523) — 19.30 horas. "La dama del canasto".

## REVISTAS

COUSINO, San Ignacio 1249 (30857) — 19.30 y 22.10 horas. "La dama del canasto".

OPERA, Huérfanos 837 (30176) — 19.30 y 22.10 horas. "La dama del canasto".

PICARESCO, Recoleta 348 (372606) — 19.30 y 22.10 horas. "La dama del canasto".

## CINES

## (HORARIO FIJO)

BANDERA, Bandera 76 (89111) — Cerrado por reparaciones.

CALIFORNIA, Irarrázaval 1364 (498061) — 14, 17, 19.45 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

CENTRAL, Huérfanos 930 (32555) — 14.30, 16.15, 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

DUCAL, Agustinas 777 (25275) — 14.30, 16.15 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

EL ALCAZAR, Los Guindos 3248 (471026) — 19 y 22.30 horas. "Almas en conflicto".

## ROTATIVOS

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

ALCAZAR, Bravi 371 (80122) — Rotativo desde las 13 horas. "Almas en conflicto".

## HOLLYWOOD, Irarrázaval 2900 (42309)

La bella Lola. De color moreno. El secreto de Tommy.

HUELEN, Huérfanos 979 (31602) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Gold Finger". EE. UU. Acción. Mayores de 14 años.

IDEAL CINEMA, Mapocho N.º 4117 (731364) — Rotativo desde las 14 horas. El padrino. Que Vadis. Asueta dueña.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

IMPERIAL, San Diego 1344 (51112) — Rotativo desde las 10.30 horas: "Zorba, el griego". EE. UU. Drama. Mayores de 18 años.

## MADRID, Chacabuco 32-C (93657)

Rotativo desde las 14 horas. El valor de ser hombre. 9 horas a la semana. El profesor chiflado.

LIBERTAD, Volcave 1564 (361627) — Rotativo desde las 14 horas. El pánico. La mordida del perro.

LIRA, Pinta Ciccarelli 292 (32181) — Rotativo desde las 14 horas. Los que se olvidan al sexo. El caso de Christine Keeler. Interpol llamando a Río.

MARCONI, Manuel Montt 032 (42867) — Rotativo desde las 14 horas. La bella Lola. El secreto de Tommy.

MAYO, Monjas 879 (391201) — Rotativo desde las 10 horas. Almas en conflicto. EE. UU. Aventuras. Mayores de 21 años.

MINERVA, San Pablo 3230 (91444) — Rotativo desde las 13 horas. Oro y barro. Sedema y Gomorra. Cien ejes en la noche.

MISTRAL, San Diego 279 (43994) — Rotativo desde las 13 horas. Oro y barro. Sedema y Gomorra. Cien ejes en la noche.

MODERNO, Gran Avenida 6544 (253) — Rotativo desde las 14 horas. La Cisterna. Rotativo desde las 14 horas. El desahogado. Detectives especiales.

MONACO, Arturo Prat 715 (382845) — Rotativo desde las 14 horas. Partido completo de Lima. Chile-Ecuador.

MONUMENTAL, O'Higgins 2285 (84929) — Rotativo desde las 14 horas. Zulu. Antena del infierno. Cinco mandados.

NACIONAL, Independencia N.º 801 (370594) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NILLO, Monjas 879 (391201) — Rotativo desde las 14 horas. El caso de Christine Keeler. Interpol llamando a Río.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

NORMANDIE, Av. B. O'Higgins 139 (352749) — Rotativo desde las 14 horas. La dama del canasto. Un disparo en la sombra. El gran Carapio.

## NOVADES, Cuello 257 (94594)

Rotativo desde las 14 horas. La pantera rosa. La vuelta al mundo en 80 días. Feliz aniversario. Agregados documentales.

O'HIGGINS, San Pablo 2285 (84929) — Rotativo desde las 14 horas. Zulu. Antena del infierno. Cinco mandados.

PACIFIC, Huérfanos 1147 (62921) — Rotativo desde las 11 horas. Chile-Ecuador. Mayores y menores. Partido jugado en Lima.

PALACE OVALLE, Rotativo desde las 14 horas. Mujer en peligro. El secreto de su vida. Que nadie escriba mi epitafio.

PORTUGAL, Diez de Julio 252 (34816) — Rotativo desde las 14 horas. El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Ojo por ojo.

PRAT, San Diego 217 (30754) — Rotativo desde las 13 horas. El tesoro del lago de plata. Los rifles de Batasi. Ojo por ojo.

RECOLETA, Recoleta 597 (373133) — Rotativo desde las 14 horas. Audacia juvenil. El niño de Sumatra. Aguila al acecho.

REAL, Compañía 1040 (65555) — Rotativo desde las 11 horas. Matrimonio a la italiana. Noticiarios y agregados. Italiana. Comedia. Mayores de 21 años.

REPUBLICA, República 239 (93613) — Rotativo desde las 12 horas. Zulu. Diversión en Apuleia. Antena del infierno.

RIO, Monjas 763 (32550) — Rotativo desde las 11 horas. Nunca lo digo por escrito. Siete días de amor.

RITZ, San Antonio 50 (380413) — Rotativo desde las 11 horas. La lista del deseo. Fieras callejeras. Mayores de 21 años.

RIVIERA, Diagonal Cervantes 802 (36093) — Rotativo desde las 13 horas. Pasiones juveniles. Una pasión.

ROMA, San Diego 236 (67258) — Rotativo desde las 14 horas. Compañía. Anatomía de un asesino.

ROXY, Huérfanos 1055 (80097) — Rotativo desde las 11 horas. Señal de la muerte. EE. UU. Mayores de 18 años.

SAN ANTONIO, San Antonio 255 (36055) — Rotativo desde las 13 horas. Pasiones juveniles. Una pasión.

SAN DIEGO, San Diego 612 (81093) — Rotativo desde las 14 horas. La fura de los caballos blancos. La leyenda de Iolo. Centella de oro.

SAN MARTIN, Av. B. O'Higgins 776 (35557) — Rotativo desde las 14 horas. La reina del chateau. Yo, el mujeriego. Agregados.

SAN MIGUEL, Euclides 1202 (51262) — Rotativo desde las 14 horas. La reina del chateau. Yo, el mujeriego. Agregados.

SANTA FE, San Diego 1950 (35103) — Rotativo desde las 14 horas. Asesino de mujeres. Las aventuras de Miss Stone. Los hijos del divorcio.

SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965) — Rotativo desde las 14 horas. La nave del diablo. Ritmo embriagado. Jodela se apuro.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

## SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965)

Rotativo desde las 14 horas. La nave del diablo. Ritmo embriagado. Jodela se apuro.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

## SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965)

Rotativo desde las 14 horas. La nave del diablo. Ritmo embriagado. Jodela se apuro.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

## SANTA ROSA, Santa Rosa 3890 (50965)

Rotativo desde las 14 horas. La nave del diablo. Ritmo embriagado. Jodela se apuro.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SANTIAGO, Merced 829 (32988) — Rotativo desde las 12.15 horas. Pánico en las calles. Mayores de 15 años.

SENSACIONAL BAILE ESPECTACULO ORGANIZADO POR DEPORTIVO "LA NACION", SABADO 30 DE OCTUBRE EN CIRCULO DE SUB OFICIALES EN RETIRO "LUIS A. SOTO" SERRANO 232, A LAS 21 HORAS.



LA ORQUESTA ESPECTACULO "LOS NAVILENOS", también dijeron que el espectáculo que está preparando con todo éxito el director del "LA NACION", para el sábado 30 de octubre en Serrano 232, la Orquesta "LOS NAVILENOS", conocida en el ambiente artístico ha ofrecido un concurso al gran Show Espectáculo organizado por el Deportivo "LA NACION", tocan las siguientes temas para todos los agrados de los cubanos, típica tangos, pasodobles, corridos, valse, etc. El conjunto está por el gran maestro JUAN GONZALEZ VASQUEZ, con domicilio en Calle P.º Balmaceda, oficina, Carmen N.º 339.

En escatimar esfuerzo, la directiva del Club Deportivo "LA NACION" ha buscado, y seguirá buscando, lo mejor del ambiente artístico para presentarlo en su gran show bailable del sábado 30 de octubre en Serrano N.º 232, a las 9 de la noche.

Hasta el momento, el De-

portivo "LA NACION", cuenta con los siguientes artistas:

Chito Morales y su conjunto "RISAS CHILENAS", número atracción del show de Radio Corporación; "Los Vampiros", nuevo elenco artístico con temas de la nueva ola; "Los Ecos", cinco muchachos y un éxito rotundo en el disco; Oscar García, Los Trovadores de la "Fau", "Yeah", "Yeah" y sectores del gran público santiaguino que gusta de los espectáculos de la Nueva Ola, ante el extraordinario festival de los Melillos Chilenos Carr Twins, a realizarse el domingo 24, en versión y noche, en el Teatro Caupolicán, presentado por el originalísimo nuevo espectáculo "SUPER SHOW 0007", destinado a obtener amplia repercusión nacional.

Los Carr Twins, el domingo 24, nos brindarán sus últimas creaciones, novelescas, de gran suceso en Estados Unidos, México, Colombia, Venezuela y Argentina.

Bajo los auspicios de la Ilustre Municipalidad de Santiago, la Sociedad Nacional de Arte Escénico Musical, presenta

TEMPORADA LIRICA NACIONAL

TEATRO CARLOS CARRERAS

(ex S.A.T.Ch.)

Hoy Jueves 21 de Octubre, a las 11 horas

FUNCION EXTRAORDINARIA A REBAJADOS

Reprise de

LA BOHEME

de G. PUCCINI

Interpretes principales:

Lucia D'Amelio - Fernandito

Carlos Clerc - Joaquín

Mariano de la Maza - Juan

Fernando Ojeda

Director de Orquesta: ENRIQUE GIUSTI

Maestra Concertadora y Apuntadora: ELENA

Localidades en venta en boletería del

Plata N.º 5,50 Plata Alta N.º 3,50

Sábado 23 de Octubre, a las 19 horas

FIN DE TEMPORADA

Reprise de

CAVALLERIA RUSTICANA

de P. MASCHANGHI

Con la participación de la extraordinaria

MARTA ROSE y una OPERA CHILENA

TERMAS DE PALGUER

ABIERTAS DESDE EL

1º DICIEMBRE 1965

INFORMES Y RESERVAS A:

CASILLA 267 - VILLARRICA

MODERNOS

Materiales de

Primera con

Póliza de

Garantía por 10

años. Cómpralo

en

LA FABRICA

SAN IGNACIO 41

FONO 88161

CON LA G



AL DIA CON LAS

**NOTICIAS**

Escuche

**MIOCRONICA**

DE LA

**GALLANES**

Todos los días a las 13.30 y  
22.00 horas.

**Informaciones... Entrevistas... Reportajes,**  
preparados por los periodistas de "su emisora popular".

DEL ESTADO  
MAGALLANES  
101  
DE EL  
E 1965

AS: A.  
CLARRIC

# TAP-RO

invita a su extrac  
ow con las atraco  
EL BIM • BAM • B  
MA BELEÑO ☆ SON  
CEDES MORAL ☆ LITÁ  
MERY C  
☆ CLAU  
LASTA  
LA OR  
QUE DIRI  
Canta:



PORTANTO DEL DE  
PORTANTO DEL DE  
OGRAFICO  
204, en la pa  
de la Dirección  
Agosto y se  
e a similar  
ción saliente  
ción. Propone  
era. Después  
de la muer  
tal 19 de A  
o las 16 hora  
EL DIRECTOR

— "Y ¿cuando podremos vernos nosotros?", es la pregunta que muchos se han hecho al saber que películas chilenas no comerciales, documentales y de ficción de gran calidad con éxito en el extranjero. Esta pregunta tiene ya una respuesta: el Cine Arco Iris, que la presentará semanalmente.

Para comunicar el nacimiento de este organismo de cultura cinematográfica, el padre Rafael Sánchez del Instituto Cinemático de la Universidad Católica, y el señor Celso del ICTUS, dieron ayer a mediodía, una conferencia de prensa.

Dijo el padre Sánchez: "Este Cine Arte es producto de una idea generosa que nació del ICTUS. Huelga decir que para ello se sale de teatro a las necesidades de la proyección cinematográfica. Este esfuerzo hará posible dar a co-

nocer películas que por otros medios no pueden llegar al público. En la televisión, que parecería ser el medio más adecuado, se pierde mucho; las que son en colores, pierden valores plásticos, y todas en general, tienen un montaje y ritmo que está hecho para el cine y no para la TV, que tiene otras exigencias".

El Ballet Municipal saldrá en gira hoy jueves 21. Debutará en Talca esa misma noche. En la gira presentará el ballet "Giselle" con Xenia Zarcova como protagonista. Hace mucho tiempo que se ha venido alejando de que a esta, la más completa bailarina chilena se la dejará interpretar este rol. Ahora Xenia, que es con Irena Alvarado considerada la primera bailarina interpretará a Giselle en provincias. Los santiaguinos se quedan con los crespos hechos...

En todos los países donde existe más de una sola primera bailarina, "Giselle" es interpretada como todos los demás ballets, en forma alternada por las primeras figuras. Aquí en Chile, desde el estreno de la obra de 1961 ha habido tres protagonistas para el rol del Príncipe Albrecht, pero una sola Giselle... ¿Por qué?

Prosigue el éxito de "La Marina de Me Hale en los Cines City y York



Dentro de la promoción de ventas de "Universal" "Mes Aboaf", ha continuado en los rotativos City y York, el estreno absoluto en teencolor y para menores "LA MARINA DE MC HALE, farsa náutica, con la actuación estelar de Ernest Borgnine.

**NUEVA RESIDENCIAL "LA PICHANGA"**  
1965, HOY DEBUT EN PUERTO MONTT;  
MAÑANA VIERNES 22, EN VALDIVIA; EL  
23 EN OSORNO Y EL 24 EN CONCEPCION

El distinguido escenógrafo Rafael Peralta se encuentra hoy en Puerto Montt instalando los nuevos decorados y nuevo montaje escénico de la nueva versión cómica-deportiva de la popularísima audición radial de César Enrique Rosell, "La Nueva Residencial La Pichanga" 1965, que se difunde por los microfonos de CB-114, Radio Corporación.

En escena aparecen nuevos personajes, tales como "Au... Au, el Indio Pije de Temuco", "El Pirata Cogui", "B... B... s reclamar contra ustedes", "La Sra. Campeñalot", "Don Pipi", "El Chunchu Cachetón", "Don Juan Colo-Colo", el beatífico "Hermano Ceatolet", y otros.

En la próxima audición

viernes 22; en OSORNO, en el Estadio Español, el sábado 23, y en CONCEPCIÓN, en el Estadio "Lord Cochrane", el domingo 24.



LUCIA D'ANSELMO, de cada soprano nacional tiene a su cargo el papel Mimí en la ópera "LA TRUHEME" de Puccini, en última función se realiza esta noche en el Teatro

En base a nuevos guiones originales y graciosos diálogos y pasajes humorísticos de actualidad deportiva, "La Nueva Residencial La Pichana" 1965 está destinada a superar los éxitos del año pasado, obtenidos ante los públicos del sur austral.

Hoy actúan en **PUERTO MONTT**, cuya visita ha despertado enorme entusiasmo. En **PUERTO MONTT**, en el Gimnasio Municipal, hoy jueves 21. En **VALDIVIA**, en el Teatro Cervantes, mañana.

Circo Nº 1 de Chile, llamado de alegría por "Los tanis", clowns musicales y ceses de mayor suceso en ropa, The Mitchell B. patinadores norteamericanos acróbatas cómicos skate lles (sobre patines rueda

**Ordinario**

**ciones**

**BUM**

**A BRASIL**

**MARIN**

**CALDERON**

**IDIO DE PAUL**

**P GIRLS BALLE**

**O del TAP**

**GE RAUL DIAZ**

**ALBERTO RUIZ**

**Hoy, MIERCOLES 20  
EN QUILPUE.**

**EN QUILPUE.—** Hoy 1.  
21. despedidas, vermut y  
che.

**EN VISA DEL MAR.—**  
tero-Puente Quillota, ma-  
viernes 22, noche debut;  
do 23 tres penúltimas fi-  
vifamarinas, matiné a la  
vermut 6.40 y noche 9.40.  
mingo 24, tres despedidas  
fia del Mar, en matiné,  
mut y noche.

**EN LIMACHE.—** Lunes  
noche debut limachino  
martes 28, despedidas ve-  
y noche.

**EN LA LIGUA.—** Es ta-  
coles 27, única noche ligue-

**EN LA CALERA.—** Fi-  
ves 28, noche debut cele-  
y viernes 29, despedidas  
mut y noche.



OSCAR ARRIAGADA, director del "CONJUNTO DIXONS ELECTROFONOS", recibe en Los Cerrillos a "LOS CARR TWINS", famosos mellizos cantantes chilenos que el DOMINGO 24 brindarán dos "UNICAS" presentaciones en el "Caupolicán".

La especialidad de las expectativas de "fans" y "jeh" "jeh" se concentran en la gran noticia que ayer en la tarde Buenas Aires llegaron a Chile los MELLIZOS CHILENOS "CARB TWINS", que nuestra afición ha recordado siempre como los "chicos" más nuevos y valiosos y de los ritmos de esta hora del twist y baladas-rock.

[illegible]

rizontes internacionales.  
"Los Carr Twins" parecidos como una gota de agua a otra— regresaron a su Patria siendo muy aplaudidos al descender en la loma de Los Cerrillos.  
Y el domingo 24, gracias al "SUPER SHOW 0007" los veremos y oírmoslos en el escenario del popular y querido Teatro Caupolicán.  
Este domingo 24 en el

(19.30 a 20.30 horas)

Concurso "Voces Folklóricas de Barrios"

creadora de "LA YENKA".  
MARCO AURELIO, el emotivo primer cantor romántico chileno: "Caminaremos" "Una cruz". JORGE REBEL, el cantante popularísimo "Pisco

Teatro Caupolicán de  
el público de Quilpué

**CIRCO LAS**

BARRIO .....

NOMBRE .....

CIRCO LAS  
HUMANAS

**S 21 EN QUILPUE** -----  
Vote por sus folkloristas aficionados favoritos

**EN QUILLOTA.**— El sábado 30, noche debut quillotano, y domingo 31, despedidas en matiné, vermut y noche.

**EN SAN FELIPE.**— Lunes 15 de noviembre, debut noche

Barro y gane vallosos premios donados por Tienda "LA MASCOTTA" y ESTABLECIMIENTO MAIPO.

Deposite sus votos en un sobre, dirigido a "F. A. LA CHILENA", casilla 244-V, Santiago, R. COOPERACION.

EN LOS ANDES.— El miércoles 3 de noviembre, noche debut andino, y jueves 4 de

noviembre, despedidas en ver-  
mut y noche.  
El Nuevo Circo Las Agui-  
llas Humanas 1965 del Teatro Cau-

7  
último  
shet-  
nos 7  
Ca-

**LIBRERIA DEL DISCO**  
TIENE MAS, VENDE MAS Y MAS BARATO





Illustration of a man's face (left) and a carousel (right).



DISCOS 45 A E' 1  
DISCOS \$318 A E' 4  
LONG PLAY DE 12" STEREO E' 6  
CAJAS DE MUSICA CLASICA  
OFERTAS CON 50% DE DESCUENTO.

entrando por Alameda

**ESTADO 26**

ver-	San Javier, Linares, Chillán y Concepción.	Parral.	al lado de Radionernandez.
------	---	---------	----------------------------

Caupolicán

NI-  
OS-  
en-

PA-  
as co-  
SHOW

Orga-  
efectiva  
amplio  
lago y  
el "BU-  
pletará  
LICAN"  
vermut

eran los  
29 4, in-  
e 2 bil-  
segundo  
Caupoli-  
quiritina  
tarse co-

N"  
N"  
A"

los

de su  
Gran  
NTOS

IRISAS  
ADIO

cción.  
Radio  
AGO.  
lo por  
A.

do  
to

## REYES DE BELGICA ASISTIERON A MISA EN BASILICA MEXICANA

MEXICO, 20 (UPI).— El Rey Balduino, de Bélgica, y la Reina Fabiola, escucharon misa esta mañana en la Basílica de Nuestra Señora de Santa María de Guadalupe. El servicio religioso estuvo a cargo del legado apostólico, Monseñor Luigi Raimondi.

La pareja real fue recibida a las puertas de la Basílica por Monseñor Raimondi, el Vicario General y el Obispo auxiliar de la Arquidiócesis de México, Monseñor Francisco Orozco Lomelín, y el Abad de la Basílica, Monseñor Guillermo Schelemburg.

Balduino y Fabiola avanzaron bajo palio sostenido por caballeros de la Orden del Santo Sepulcro, hasta el baldaquino reservado para Prelados y Jefes de Estado.

Al término de la misa pronunció un sermón Monseñor Schelemburg, y luego los visitantes recorrieron detenidamente el templo.

## OPERADO NUEVAMENTE DE UN OJO EL DUQUE EDUARDO DE WINDSOR

NUEVA YORK, 20 (ANSA).— El Duque de Windsor fue operado nuevamente del ojo izquierdo, por desprendimiento de la retina, en el "Presbyterian Hospital". Los médicos señalan que el estado de salud del Duque es bueno y que podrá abandonar el hospital a fines de esta semana. Su intervención fue resuelta anoche.

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El Duque de Windsor sufrió un leve desprendimiento de la retina de su ojo derecho, y deberá someterse a un tratamiento de luz de alta intensidad para cicatrizar la separación.

La información, dada a conocer hoy, agrega que el ex Rey Eduardo VIII sufrió tres intervenciones en Europa, por desprendimiento de la retina de su ojo izquierdo; la última de ellas, en marzo de este año.

El Duque advirtió el desprendimiento ayer en la tarde, y se hizo examinar en el Instituto de Oftalmología del Hospital Presbiteriano de Columbia.

# Recogida de armas exigen los militares dominicanos

SANTO DOMINGO, 20 (UPI).— Se espera que hoy el Presidente Provisional, Héctor García-Godoy, dicte una orden para que se realice un registro a fondo, a cargo de efectivos militares, en la ex zona rebelde de esta capital, para incautar armas no entregadas.

La disputa con los jefes militares se inició cuando el dirigente político derechista Angelito Severo Cabral, fue arrestado el sábado por la tarde en una manzana de la antigua "zona constitucionalista".

La situación se agravó cuando 48 horas después el secretario general del Sindicato de Trabajadores Independientes (STAPI), fue arrestado a balazos, según se estima, por miembros del Sindicato Portuario (POAS), rival del STAPI.



DUQUE DE WINDSOR

## Mal tiempo demora evacuaciones cubanas

CAYO HUESO (Florida), 20 (UPI).— El mal tiempo impidió hoy a tres pequeñas embarcaciones cruzar el Estrecho de La Florida, y mantuvo paralizado el éxodo de refugiados de Cuba hacia Estados Unidos, autorizado por el Primer Ministro cubano, Fidel Castro.

Escampavías del Servicio Guardacostas estadounidense se disponían a salvar a las 10 personas ocupantes de las lanchas. Por lo menos dos se dirigían a Cuba a recoger a parientes de sus tripulantes, cubanos y a exiliados aquí. No pudo confirmarse el informe de que una de ellas procedía de la isla.

La radio de La Habana dijo que las malas condiciones meteorológicas demoraban la salida de más de 100 embarcaciones concentradas en el puerto de partida de Boca de Camarioca y en el vecino varadero fue la primera explicación cubana de la abrupta cesación de los viajes. Ayer tampoco los hubo, aun cuando el tiempo era bueno; las autoridades cubanas indicaron entonces que solo se permitirían los traslados en embarcaciones grandes, para evitar los peligros de una travesía en navíos frágiles.

### NUEVAS EMBARCACIONES

Pese a las borrascas, once pequeñas lanchas llegaron esta mañana a Boca de Camarioca.

La nota cubana responde a una comunicación norteamericana del viernes pasado, en la que se decía que el sábado por la mañana los buques de la isla, según la radio habanera, se habían dispersado.

ca procedentes de La Florida, según la radio habanera. Pero las autoridades norteamericanas señalaron que por lo menos cinco fallaron en el intento; entre ellas figurarían las tres de hoy. Los otros dos botes fracasaron anoche.

### COMUNICACION CUBANA

WASHINGTON, 20 (UPI).— El Departamento de Estado informó hoy que recibió una nueva nota del Gobierno cubano sobre el traslado de los refugiados.

Robert J. Meskolew, portavoz de prensa del Departamento, dijo que la nota, que llegó esta mañana, está siendo traducida y estudiada, pero no agregó más detalles.

La nota cubana responde a una comunicación norteamericana del viernes pasado, en la que se decía que el sábado por la mañana los buques de la isla, según la radio habanera, se habían dispersado.

### CANJE DE PRISIONEROS

NACIONES UNIDAS, 20 (UPI).— En círculos autorizados se informó hoy que la última propuesta del Gobierno

ro, que fue bastión de los rebeldes, no fue aceptada. Por su parte, García-Godoy insistió en que los rebeldes deben ser autorizados para salir de la zona rebelde y penetrar en la ciudad y la zona constitucionalista.

El Presidente se habría reunido anoche con los jefes militares en el Palacio Nacional, aunque no se pudo confirmar. Fuerzas Armadas.

Un portavoz del Gobierno se negó a hacer comentarios sobre el asunto.

Hoy no se registraron nuevos incidentes de rebelde.

## INGRESO INMEDIATO DE VENECIA A LA ALALC ANUNCIO PDTE

CARACAS, 20 (UPI).— El Presidente Raúl Leoni, aprobó el "ingreso inmediato" de Venezuela a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio (ALALC), pero un voto de la economía privada dijo que este hecho no quiere decir "que Venezuela sea miembro de la organización".

La decisión del Presidente Leoni, se conoció después de realizada la reunión ordinaria del Consejo de Ministros.

Leoni adoptó tal determinación luego que representantes de los sectores oficiales y privados realizaran una "intrínseca reunión", pues estos son partidarios del ingreso a la ALALC, pero no "incondicionalmente".

El Jefe de Estado venezolano acordó la incorporación de Venezuela a la Asociación Latinoamericana de Libre Comercio, que viajara a Santiago de Chile, una Comisión técnica del Gobierno que deberá hacer los arreglos necesarios para que Venezuela pase a formar parte de este Mercado Común Latinoamericano.

El sector privado se negó a asistir a la reunión de Santiago como consecuencia de la posición oficial.

Uno de los asesores económicos

# ARGENTINA ENFRENTA HOY OLA DE PAROS DECRETADOS POR "CGT"

BUENOS AIRES, 20 (UPI).— Los sindicatos de la capital argentina, según anunciaron fuentes gremiales, registrarán mañana un paro de cuatro horas en señal de protesta por la decisión del Gobierno de sancionar a los sindicatos que militan en política activa.

Aunque el paro no fue anunciado oficialmente, coincide con la orden de la Confederación General del Trabajo (CGT), que puso en estado de alerta a sus dos millones de miembros, para realizar paros relámpagos.

Fuentes sindicales dijeron que los paros comenzarán a las 10 A. M. hora local, de mañana. El primero estará restringido a la zona metropolitana de Buenos Aires. Las fuentes agregaron que los obreros abandonarán sus puestos de trabajo para reunirse en las inmediaciones con líderes sindicales.

Los paros afectarán a la mayoría de los trabajadores de la capital federal. La orden de alerta de la CGT fue la respuesta de la Central Obrera Peronista a la cancelación, por parte del Gobierno, de la personería gremial del Sindicato de Trabajadores Gastronómicos, formado por cocineros, mozos y mucamos.

La sanción del Gobierno se adoptó según los términos de un decreto firmado el domingo por el Presidente Arturo U. Illia, otorgando al Poder Administrativo la facultad de cancelar la personería gremial de cualquier sindicato que dedique a actividades políticas. La CGT denunció el decreto como inconstitucional.

El Ministerio de Trabajo y Seguridad Social informó que aplicó la sanción porque la sede del sindicato fue utilizada como centro de coordinación para los peronistas que provocaron desórdenes el domingo, por espacio de cinco horas, al cumplirse el vigésimo aniversario de la liberación del ex dictador Juan D. Perón, de una prisión militar. La policía, que allanó la sede

del sindicato, se incautó de armas, municiones y bombas. Catorce afiliados al sindicato fueron detenidos, entre ellos un adolescente que transportaba municiones a los perturbadores.

## Se acentúa aumento de la demanda y escasez de existencia de cobre

NUEVA YORK, 20 (UPI).— Los principales productores cupríferos del mundo han aumentado en los últimos días el precio del cobre electrolítico, o sea, que la cotización por libra es ahora de 38 centavos de dólar. Esta es la segunda subida registrada este año.

Aunque la última alza del precio ha sido iniciada por dos compañías norteamericanas —la Anaconda Company y la Kennecott Copper Corporation— los precios del cobre ofrecido por esas compañías en el mercado norteamericano no han cambiado. Anaconda y Kennecott anunciaron anoche los aumentos de precio para el cobre producido en sus respectivas e importantes instalaciones en Chile, que se vende principalmente fuera de Estados Unidos.

En los círculos mineros se conjetura por cuánto tiempo será posible mantener el precio de 38 centavos en el mercado norteamericano. La presión ejercida por Chile obligó a elevar los precios en mayo pasado, dos

centavos, en Estados Unidos y en el extranjero, pese a las advertencias de los medios industriales norteamericanos de que un precio demasiado alto acentuaría la competencia del aluminio y otros materiales.

### IMITACION AFRICANA

Esta última alza está siendo imitada por los productores africanos que, como Chile, tienen en sus vetas de cobre primario la fuente principal de sus ingresos. Los productores de la banda cuprífera, como la Anglo-American Corporation, siguieron el ejemplo chileno. Otro productor de Zambia, Roan Election Trust, anunció que estudiaba un posible aumento de precios, y el productor del Congo, Union Minière Du Haut-Katanga, declaró también tener bajo estudio el mismo paso.

La elevación de precios se produce este año en medio de una acentuación de la demanda y de escasez de existencias.

## HOY SERAN ANUNCIADOS PREMIOS NOBEL DE FISICA Y DE QUIMICA

ESTOCOLMO, 20 (UPI).— La Academia Sueca de Ciencias anunciará mañana la serie de 1965, de los premios Nobel anunciando los nombres de los ganadores en Física y Química.

Los premios de Literatura y Medicina fueron adjudicados la semana pasada al novelista soviético Mijail Sholjov y a tres profesores franceses del famoso Instituto

## LUDWIG ERHARD FUE CONFIRMADO EN EL CARGO DE CANCELLER DE ALEMANIA

BONN, 20 (UPI).— Ludwig Erhard, Canciller de Alemania occidental, fue confirmado en su cargo por cuatro años, juntamente con su política atlántica, mediante un acuerdo que votó la Cámara de Diputados.

El Canciller, de 68 años de edad, fue confirmado por 272 sufragios contra 200 y 15 abstenciones, en una votación nominal del Bundestag (Cámara Baja del Parlamento), elegido, a su vez, el 19 de septiembre último.

## Feérico espectáculo brindan el Sol y el cometa de "Ikeya - Seki"

NUEVA YORK, 20 (UPI).— El cometa Ikeya-Seki recorrerá hoy y mañana el cielo de América del Norte, brindando lo que los astrónomos califican como el "espectáculo celestial más grande del siglo".

Kenneth Franklin, Director del Planetario de Neoyorquino, declaró que el cometa Ikeya-Seki será visible al aproximarse al Sol, reflejando la luz del astro y generando luz propia. Cuando el cuerpo celeste llegue a su perihelio —el punto más próximo al Sol, a una distancia del astro, que oscilará entre 160.000 y 480.000 kilómetros—, su coma, que mide millones de kilómetros, cobrará mucho mayor brillo.

El cometa entrará hoy en el cielo aparente de Nueva York, pero no será visible a ojo desnudo, pues pasará por una zona de intenso brillo solar, que anulará toda la luminosidad del cometa. Empero, se lo verá a través de un telescopio.

El Sol como una mano, a la distancia del brazo extendido, a unos diez centímetros, por la derecha, de la mano se podrá ver, con mucha suerte, al cuerpo celeste. Las autoridades del Planetario de Hayden han advertido a los neoyorquinos que no deben utilizar binoculares para seguir el paso del cometa, pues corren el grave

peligro de que el Sol entre en el campo visual del binocular y produzca una quemadura en el interior del globo ocular.

Lo más extraordinario del espectáculo celestial será la larga cola del cometa, constituida por gases congelados, que habrán tomado una consistencia similar a la de la ceniza de un cigarro puro.

## Tres científicos británicos mueren en grave accidente en la Antártida

LONDRES, 20 (UPI).— Un informe recibido hoy de la Antártida, dice que tres jóvenes y destacados especialistas británicos en cuestiones polares perecieron en el continente helado, cuando su tractor se precipitó a través de una hendidura en el hielo.

El Director de las Investigaciones Antárticas de Gran

Bretaña, Sir Vivian Fuchs, dijo en Londres que un "sobreviviente", John Ross, viajó varios días en un trineo arrastrado por perros para anunciar el accidente.

No se dio a conocer de inmediato en que momento y lugar se había producido el hecho, pero se sabe que se registró a unos 400 kilómetros de la Base Antártica Británica instalada en la Bahía Hailey. Los hombres formaban parte de un grupo de estudios

geológicos que se aproximaba a su zona de trabajo en las montañas antárticas.

Las víctimas son el físico, Jeremy T. Bailey, de 24 años, quien estaba perfeccionando un nuevo aparato de radar para medir el espesor del hielo del casquete polar; el cartógrafo, David P. Wild, también de 24 años, quien estaba trazando mapas de regiones montañosas desconocidas; y el médico, John K. Wilson, que acompañaba al grupo.

SOCIEDAD CONSTRUCTORA DE ESTABLECIMIENTOS HOSPITALARIOS S. A.

## CONSTRUCCION HOSPITAL DE TALCAHUANO (LAS HIGUERAS)

Inscripción Especial de Contratistas

LLámase a inscripción especial de Contratistas, para la construcción del Nuevo Hospital de Talcahuano que quedará ubicado en la Población Las Higueras, de esa localidad. Tendrá una superficie construida de aproximadamente 28.000 m<sup>2</sup>. Los antecedentes para dicha inscripción estarán a disposición de las firmas interesadas en las Oficinas del Subdepartamento de Arquitectura del Servicio Nacional de Salud, ubicadas en calle Ahumada N° 236, 7° piso, a contar del 2 de noviembre próximo.

Se hace presente que para optar a esta construcción, será requisito imprescindible aún para las firmas ya inscritas en los Registros, presentar los antecedentes que se exigirán para el Registro especial.

EL GERENTE.

SANTIAGO, octubre 20, de 1965.

## RESULTADO DEL EXTRAORDINARIO CONCURSO DE CREMA DENTAL PEPSODENT

LAS SIGUIENTES PERSONAS RESULTARON PREMIADAS ANTEOCHO:

PRIMER PREMIO: 1 MAQUINA DE COSER SINGER. Sra. Noemí L. de Zabalaga, Artesanos 182, VILLA ALEGRE (Lancuilla).

SEGUNDO PREMIO: 1 ESTUCHE DE BELLEZA POND'S. Sra. Clemencia Infante, Constitución 220-A, CHILLAN.

TERCER PREMIO: 1 REGALO ATKINSON'S OF LONDON. Sr. Juan Jeria, Escuela de Sanidad, PLAYA ANCHA (Valparaíso).

Se ruega a los ganadores llamar a la Sra. María Pozo, de Radio Portales, al fono 68278, quien les dará las instrucciones correspondientes a la entrega de los premios.

¡UD TAMBIEN PUEDE SER EL FELIZ GANADOR DE ESTOS FABULOSOS PREMIOS! — Envíe hoy mismo una carta

CONFIE EN LA BLANCURA QUE DA



**ANTEOJOS**

ROJO

**HAMMERSLEY**

AGUSTINAS 1190 ESQ. BANDERA

TEL: 88075 - CASILLA 3898

**AGRICULTOR**

APEROS PARA LABRANZA EN CAÑAMO Y SUELA.

**Reich y Cia. Ltda.**

Avda. Bernardo O'Higgins N.º 3786

Fonos 90206-97328

**FABRICA CARTERAS "RILOF"**

LEN FRECE LOS ULTIMOS MODELOS EN TODOS LOS COLORES. También recibes

**HECHURAS TRANSFORMACIONES EN CROQUIS, CUEROS, TERNITO Y ARREGLOS EN GENERAL**

**COQUIMBO 1179**

Concha y Vicuña, Curva

Fábrica de Medias necesita

**Técnico Mecánico**

Fábrica de Medias en el Extranjero (país limitrofe), necesita Técnico-Mecánico experto en máquinas Scott y Williams de 4 y 8 alimentadores. Ofrecemos excelentes condiciones de contrato, viaje de ida y vuelta, casa y comida pagadas y sueldo en dólares. DIRIGIRSE A:

Huérfanos 1373, Oficina 404, fono 80804

HOY JUEVES 21, DE 9 A 12 Y DE 3 A 6 P.M.

**MAQUINARIAS**

Tornos Mecánicos	Teclas
Presadoras Universales	Ejes Flexibles
Cepillos Mecánicos	Frutas
Taladros de cobre, mesa	Bigornias
Esmeriladoras	Ejes de Serrucho
Sierres para Metales	Motores Eléctricos desde 14 HP. a 150 HP.
Prensas Excéntricas	Partidores Estrella Triángulo
Tornillos Mecánicos	Gatos Hidráulicos
Molinos de Grano	Soldadoras Rotativas, por puntos, arco y hinchacha.
Platos Universales	
Cargadores de Baterías	

Ofrece "MORENO" con amplias facilidades

**ARTURO PRAT N.º 133**

**REFRIGERADOR HUMBOLDT**

CREDITOS ESPECIAL

CIERRE MAGNETICO

GARANTIA POR 5 AÑOS

CASA **Tomás Francini**

SAN ANTONIO 283

**Gran Liquidación DE TOALLAS**

Desde 12 docena, 10% de descuento

FABRICA

ESPERANZA

2a. cuadra de Alameda

**APRENDA A MANEJAR**

en automóviles modernos, desde control de motor; instrumentos; cambio de ruedas; frenos; dirección; etc.

INST. "SAN CARLOS"

Sucursal en Sgo.: Mac-Iver 175

San Nicolás 1209, Parada 11, G

**Escobillas Industriales**

SOLICITE SIN COMPROMISO

Cepillos - Brochas - Pinceles - Escobillas

Modelos standard y a medida para uso INDUSTRIAL - AGRICOLA - MINERO - CALIDADES ESPECIALES DE FIBRA DE CARBON

SOC. ESCOBILLAS INDUSTRIALES

Ibáñez 41 Esq. Pinto - Fono 1000

Por Maruti: 4 Cuadras Estación

Suplemento

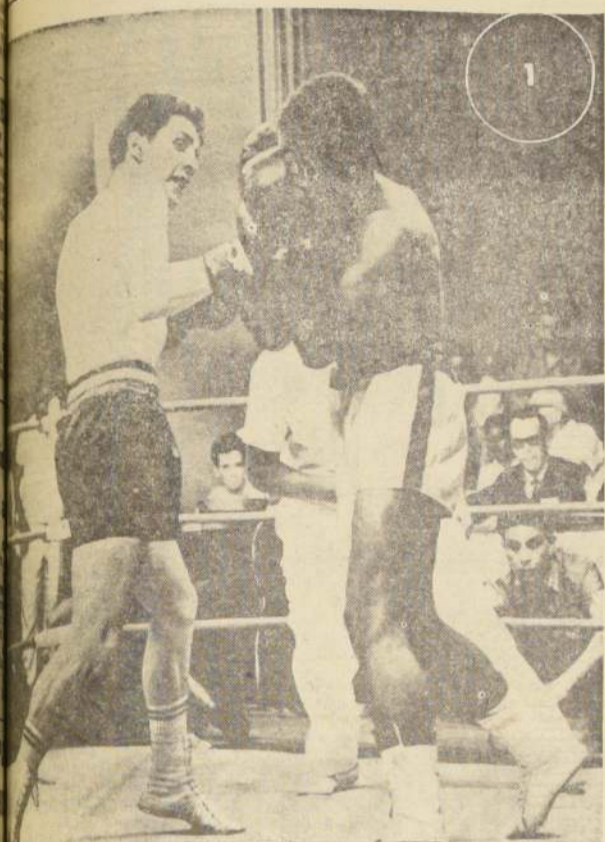
# DEPORTIVO

LA NACION

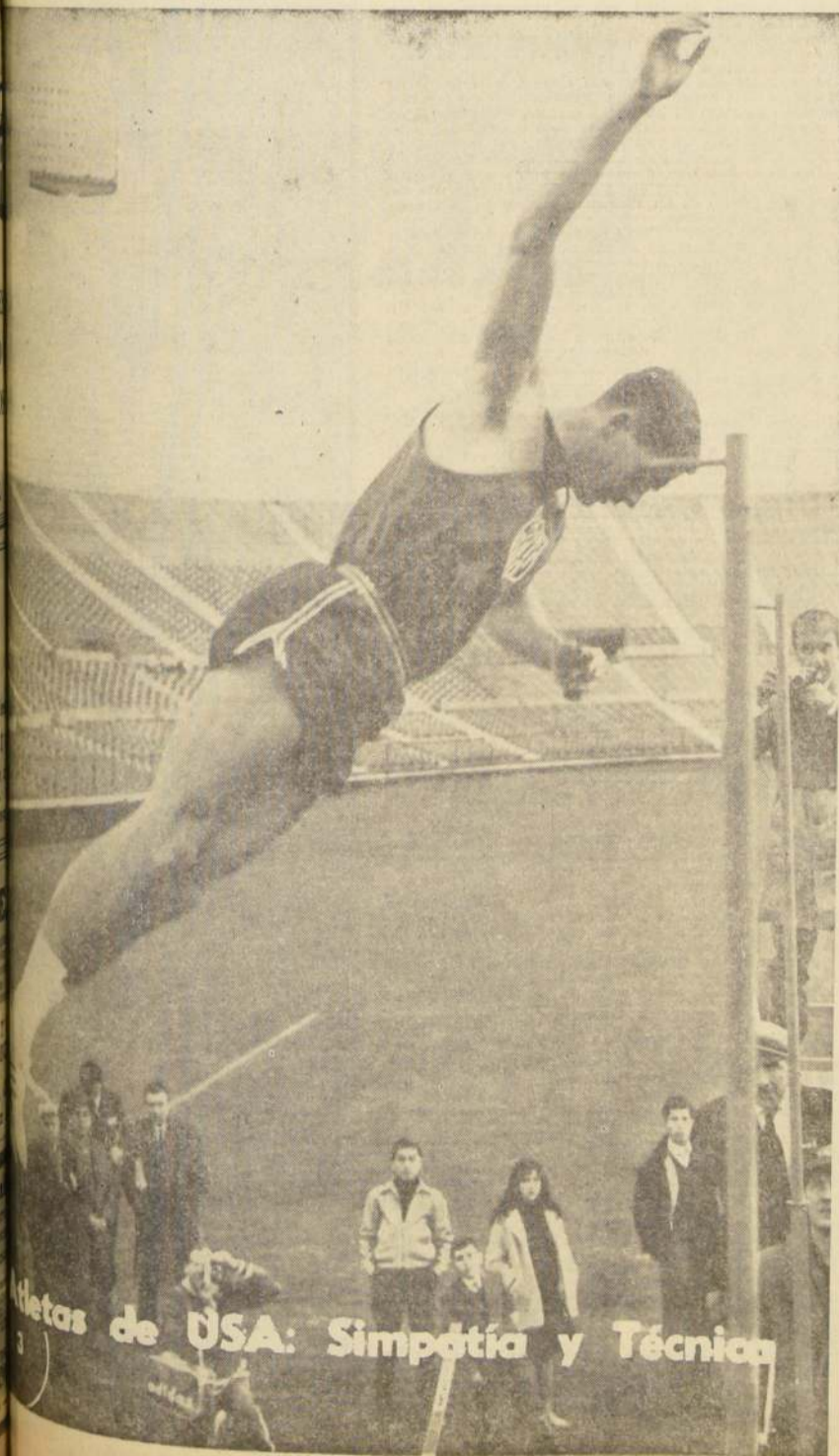
SEGUNDA SECCION

SANTIAGO DE CHILE—JUEVES 21 DE OCTUBRE DE 1965

FUNDADO EL 14 DE ENERO DE 1917



LOS CHILENOS EN RIO DE JANEIRO



Atletas de USA: Simpatía y Técnica

Un Hombre Vestido de Negro, un Pito y una Duda: Administrar Justicia



En Esta Edición:

Grab. N°	TITULO	Pág.
1	"MAS ALLA DE LO ESPERADO". Nota sobre la actuación de nuestros pugiles amateurs en el S. A. de Rio . . . . .	18
2	"UN FUTBOL RENOVADO DEBE LLEVAR CHILE A LA CITA DE LONDRES". Alcances sobre lo hecho y por hacer de la Selección Nacional . . . . .	19
3	"ATLETAS DE EE. UU. VISITA UTIL GRATA Y OPORTUNA". Comentario de la visita de los atletas norteamericanos . . . . .	18
4	"LOS QUE RECIBEN LAS BOFETADAS". Crónica sobre la labor y papel de los árbitros en nuestras canchas . . . . .	20
5	"ALAMOS, TENTADO POR UNO DE LOS GRANDES DEL FUTBOL ARGENTINO". Lo que hay, en la actualidad, sobre este bullado asunto . . . . .	21

Un Llamado de Argentina Para Alamos



# Atletas de Estados Unidos: Visita Útil, Grata y Oportuna

De indudable utilidad para nuestro atletismo fueron las actuaciones del grupo de representantes de la AAU. Un esfuerzo encomiable de la FEDACHI y de los organismos estatales de la Unión que ojalá se repita

Muchas son las conclusiones que quedan como balance de la visita del grupo de 9 atletas de EE. UU. que está por terminar, en estos días. En primer término, la confirmación de algo que a la fuerza de ser repetido es ya un lugar común: la distancia, el abismo sideral, que separa a los atletas de esas tierras, de los de nuestro Continente.

Con sólo el empleo de su técnica, no siempre brillante y un discreto esfuerzo físico cuando son apurados, superan sin dificultades a nuestros especialistas, algunos de los cuales son de los mejores de Sudamérica. Cada uno de ellos dejó la imborrable enseñanza de verlos trabajar en precalentamiento, en la utilización de los implementos, en el

donación de una garrocha de fibra de cristal a nuestro mejor especialista "Ca-charro" Morandé, y el clogio sincero para varios de los mejores valores del atletismo chileno, deben ser comprendidos en toda su dimensión.

## PHIL WHITE: EL MEJOR

Con Germán lesionado, Winrow aún no recuperado de un tratamiento erróneo en Lima y Paul Drayton el velocista Olímpico sin su mejor forma, fue el garrochista White la "estrella" del equipo. No sólo por ese registro de 4,65 mts. que es lo mejor que se ha visto en Chile, sino por su dominio técnico de la prueba y su calidad humana, fue todo un espectáculo para los atletas y aficionados que

Iván Moreno, un rival de cierto riesgo, en especial, en la primera de estas pruebas. Pero fue ostensible que el frío y la lluvia impidieron, junto a una preparación no muy acabada que los "sprinters" rindieran en un nivel de registros más destacados.

O les faltó rival, que los obligara, o los dos velocistas no estuvieron en condiciones de anotar tiempos cercanos a sus mejores antecedentes, especialmente en el subcampeón olímpico, Drayton, que en Tokio señaló 20" 5/10 para los 200 metros y ahora sólo 21" 3/10 en el Estadio Nacional.

## CHARLES STRONG: EL MAS LABORIOSO

Strong fue el punto alto del equipo en cuanto a intervenciones. Se adjudicó en llegada estrecha y movida con Grosser nuestro crédito, los 800 metros, formó parte de las estafetas de 4 x 100 y 4 x 400, fue vencido por Iván Moreno en el salto largo, prueba en la que el americano no domina, logró 6,90 mts. a base de velocidad y nada más y por

último anotó en los 400 metros llanos el buen tiempo de 48" 4/10 en una exhibición de cómo se debe cubrir la difícil distancia. Strong llega a la meta con el mismo ritmo, el mismo tranco y braceo con que sale de los tacos, en brillante demostración de cómo se debe doblar el esfuerzo en la prueba de "la vuelta".

Su "partner" Carl Young, fue otro de los que rindió por debajo de sus antecedentes, escoltando al ganador en los 400 metros, con 49" 10/10 tiempo que corresponde la mejor de los de nuestros especialistas como Enrique Naranjo, en su mejor instante.

## RESUMIENDO

Es indudable, que de este somero análisis de las actuaciones de los atletas de la AAU (Athletic Amateur Union), de Estados Unidos, en las mejores pistas y fosos de nuestro país, cuales son las del Estadio Nacional, queda un saldo tremendamente útil para nuestro deporte clásico.

Estas visitas gratas, como la de estos muchachos norteamericanos, nos muestran en la práctica, la necesidad de trabajar mucho para alcanzar un nivel siquiera cercano, nos traen a la realidad de la pobreza de nuestro medio, pero permiten recoger enseñanzas impagables para todos: atletas, entrenadores, dirigentes, periodistas y aficionados. Es de esperar que sus frutos sean recogidos y que se repitan en la medida de las fuerzas de la Federación Atlética de Chile, ya que es el mejor de los caminos de acelerar el progreso de nuestro atletismo.

Juan Carlos Franco



EL MEJOR, desde el punto de vista técnico de los atletas de Estados Unidos, fue el garrochista Phil White, que saltó 4,65 metros, registró sin precedentes en nuestro medio.

paso del testimonio en los relevos, en la gimnasia de preparación antes o durante cada prueba. Además, en el respeto al rival por débil que sea y en el interés acentuado de vencer en cada prueba, por intrascendente que fuera, hubo siempre deseos de cumplir con la misión que los trajo: dejar enseñanzas y captar simpatías para el pueblo de los Estados Unidos, a través del deporte, sin perder de vista la meta de todo atleta de competencias: vencer. No los vimos en sus actuaciones en Concepción y Valparaíso, ni en sus charlas de difusión pero con sólo alternar con ellos durante dos días en el Estadio Nacional, pudimos apreciar en todo lo que vale la importancia que para nuestro atletismo tuvo esta grata delegación estadounidense, formada por muchachos sencillos, buenos atletas y mejores amigos. Sus gestos de enseñanza para con sus colegas chilenos, la

lo vieron esa mañana dominical fría, pero inolvidable.

## FRANK FRYE: FUERZA PURA EN EL DARTO

De los registros de jerarquía de los atletas visitantes, sigue al de White, el alcanzado por Frank Frye en el lanzamiento de la jabalina. Sin una técnica depurada, pero con una tremenda potencia de lanzamiento en su brazo, anotó 69,35 mts., distancia también excepcional para nuestro medio.

Su estilo poco ortodoxo, no le impide destacar otros atributos que debieron ser importantes para nuestros lanzadores, que parecieran muy modestos al lado del gigante norteamericano.

## DRAYTON Y RANDOLPH: SOLO CUMPLIERON

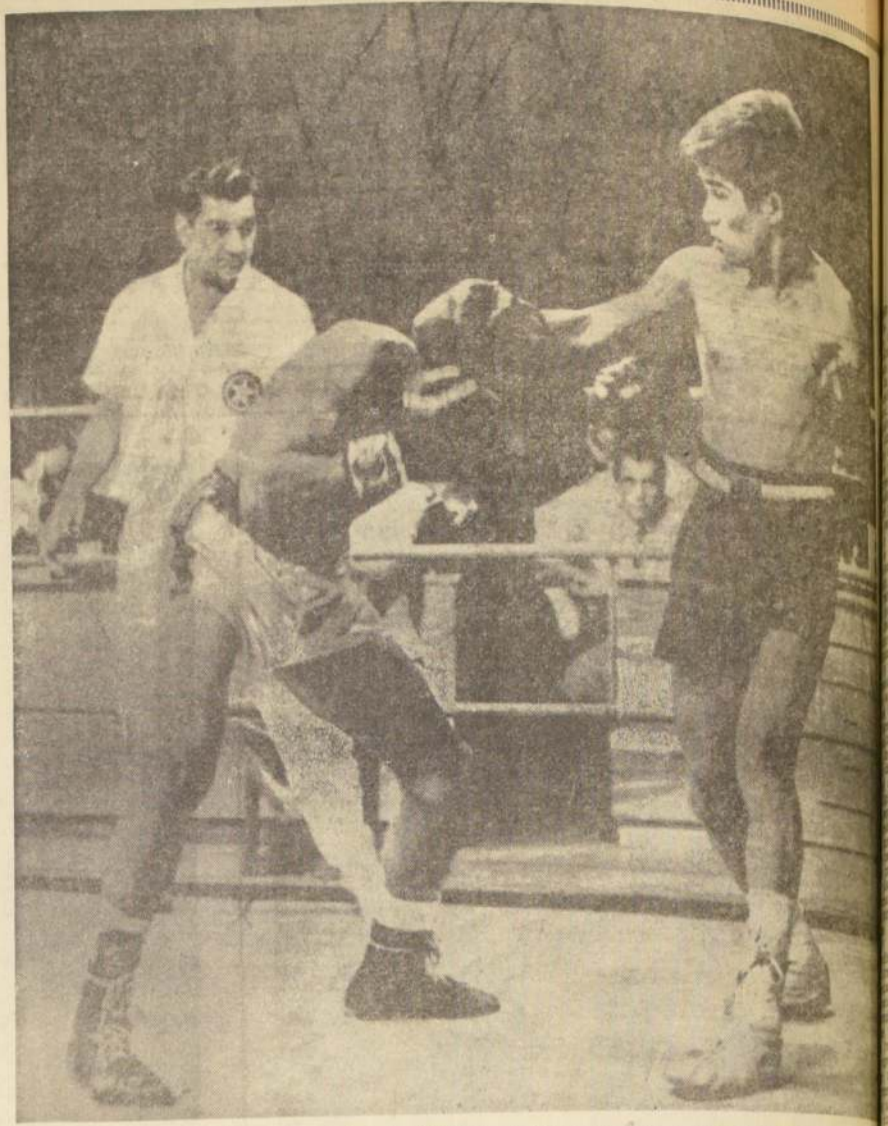
Tanto en 100 como en 200 metros llanos, los dos velocistas tuvieron en



POR DEBAJO DE LO ESPERADO, estuvo el recordmán chileno de los 100 metros. Iván Moreno, el que señaló 10" 7/10 para la prueba, lejos de sus 10" 4/10 que con regularidad estaba anotando.



SIN ESTAR CERCA, de sus mejores registros John Bethes se impuso con comodidad en los 110 metros vallas, pero anotando sólo 14" 9/10. El atleta estadounidense tenía antecedentes de 13" 5/10 lo que no repitió en nuestros estadios.



CLAVERIA—Agresividad y chipsa puras, se complementaron con nociones boxeriles y una personalidad veterana para la consecución del vicecampeonato latinoamericano. La escena corresponde a uno de los matches que ganó al carioca Raimundo Santos, declarado ganador por los jurados brasileños.

# Más Allá de lo Esperado

"A MEDIO CHANCAR", como siempre, con las deficiencias de las que no se puede zafar el deporte chileno, concurrió el boxeo nacional al Campeonato Latinoamericano Amateur de Río de Janeiro, con una preparación incompleta, luchando contra los fallos localistas y tampones—por qué no decirlo—dando ventajas en alguna división es que no aportaron puntaje, el pugilista chileno retornó a Santiago, con un vicecampeonato con gusto a título absoluto.

Se cumplió entonces una actuación que sorprendió incluso a quienes continuaban en la clase de Barcia, un Villagrón, un Clavería o un Rojas.

Se cumplió con entereza, con calidad, y el hecho de que dos chilenos hayan logrado el campeonato y otros tres la medalla de plata de los vicecampeones, habla muy bien de la clase de nuestros peleadores para superar a argentinos, uruguayos, venezolanos, paraguayos, peruanos y bolivianos, en un ambiente sólo propio para los locales.

Del título brasileño, diremos que fue—más que con—de una calidad que los brasileños nunca han tenido—el producto de un verdadero decreto en contra de los triunfos extranjeros.

Los locales hicieron tabla rasa en todas las categorías en que sus peleadores no fueron eliminados por K. O. o prescripción médica, y si clasificaron siete campeones, fue porque a los dueños de casa lo único que se les pedía, era que se mantuvieran de pie hasta el round final.

Guillermo Clavería en la división mosca, Misael Villagrón en la mediana ligera, y Raúl Cerda, en la mediana, enfrentaron en disputa del título a los cariocas Raimundo Santos, Nelson Gómez y Luis Fabri, respectivamente.

Por supuesto que ninguno de ellos ganó. Los tres fueron declarados perdedores por puntos, pero bien ruidieron haber sido campeones con claridad, Cerda y Clavería.

Lo expresaron dirigentes chilenos... "Villagrón llegó ahí no más con el negro Gómez, porque estuvo enfermo, y así perdió. Fue declarado perdedor. No era para armar escándalo, pues el combate fue estrecho. Pero Clavería y Cerda ganaron lejos, ellos fueron los verdaderos campeones sudamericanos".

Todo ello, implica una superación evidente, una alza que se manifestó especialmente en los elementos más novatos.

Jorge Barcia y Alfredo Rojas fueron sin duda más notablemente celebrados como los cracks del equipo. Sus medallas doradas conseguidas a punta de estilo y guapeza, les dan atributos de primeros actores.

Jorge Barcia y Guillermo Clavería resultaron al cabo las revelaciones.

El gallo porteño, a sus virtudes técnicas de púgil cerebral y tranquilo, agregó una creciente agresividad y una pegada respetable que les sirvieron para lanzar y la lona al uruguayo Serantes, al argentino Luque y al paraguayo Barros. Peleador juvenil al igual que Clavería, un galardón más en su triunfal carrera, para consagrarse entre los mejores del continente, como el púgil más completo del torneo.

Sobrio, pegador y técnico, Barcia tiene una velocidad e instinto de peleador, que pueden darle aún satisfacciones más grandes que las que logró en Brasil, siempre en base a sus dotes pugilísticas y a su espectacularidad de no-queador.

Guillermo Clavería, es otro caso de peleador innato, que saca a relucir cuando más se necesita una personalidad de crack, para adelantarse al adversario, colocar sus manos y escabullirse entre un remolino de golpes, volviendo inesperadamente a la carga.

Así ganó a Andrés Morales, del Perú, a Juan Abadía, de Argentina, a Hilario Díaz, de Venezuela, y al propio campeón brasileño, a pesar de que el título se lo otorgaron a éste.

Alfredo Rojas, campeón latinoamericano de los plumas, desempeño un papel importante. Dejar de manifestar el tecnicismo de la mayoría de los peleadores nacionales y hacerlo hasta tal punto que su esgrima fue derrotando uno a uno a los mejores hombres del continente.

Dando ventajas de orden físico, pero con la habilidad y elegancia que siempre le hemos conocido, dejó a su paso a Francisco Avendaño del Paraguay, al argentino Miguel García, al venezolano Alfredo Marciano, y al propio brasileño Jovino Rodríguez, para erigirse un campeón y lograr con ello un galardón por el que pugnaba desde hace tiempo, a pesar de su juventud.

Villagrón y Raúl Cerda, también—al igual que Clavería—fueron vicecampeones de mucho mérito.

Luchando con la sapiencia que les han dado sus muchos combates, con la garra de quienes exigidos son peleadores de fuste, y con los recursos boxeriles que los han llevado a ser los mejores hombres del país en las categorías mediana y mediana ligera, el penquista y el nortino, lograron títulos lógicos para el primero e inesperados, pero justos, para el último.

Los restantes, peleadores, el liviano Arnaldo Astorga, el mediodiano ligero Francisco Mejías, y el mediodiano Ulises Durán, son elementos de condiciones, algunos de ellos con casi nula experiencia internacional, y que precisamente por ello, estaban libres del imperativo de traer triunfos.

Pueden ser sumamente "seleccionables" Astorga y Durán. Su desempeño, en este caso no dice nada y por el contrario, los éxitos relativos de ellos, y de Jáuregui y Salinas, aportaron el grano de arena que fue preciso para el desempeño brillante de los astros del equipo, encontrara el debido complemento para traer el vicecampeonato.

Sin duda, una actuación más que satisfactoria.

CESAR FREDER R.

Sin preparación adecuada, con vacíos en categorías, y luchando contra los fallos del equipo chileno de boxeo volvió con el campeonato y dos campeones que pudieron



EXPERIENCIA. Conocimientos e instinto de peleador, con los que Raúl Cerda, el veterano nortino, llegó a disputar la final de su categoría, el brasileño Luis Fabri. Cerda cumplió más de lo esperado.



JORGE BARCIA. Brillante campeón de los plumas, desempeño un papel importante. Dejar de manifestar el tecnicismo de la mayoría de los peleadores nacionales y hacerlo hasta tal punto que su esgrima fue derrotando uno a uno a los mejores hombres del continente.

# Un Fútbol Renovado Debe Llevar Chile a la Cita de Londres

Sin desconocer que en el plantel que actuó en las eliminatorias, hay valores insustituibles, resulta también indispensable que en el cuadro que participará en Inglaterra se incorporen figuras nuevas que aporten un concepto diferente.

Siempre que se habla de fútbol, es muy limitada la visión que se tiene. Con todo lo aceptable que sea este predicamento, nos asalta una duda: ¿qué ocurrirá si en determinado momento los más fuertes de los

jugadores nuestros no son capaces de superar a la mayor fortaleza de los conjuntos eu-

ropeos o sudamericanos incluidos? ¿A qué argumentos se recurrirá si se ha elegido sólo a

los que en nuestro medio tienen fama de vigorosos, "chocadores" y hechos para los partidos duros?

Creemos que la respuesta es obvia: Hay que incluir a los que no siendo propiamente unos "alféiques", tengan como armas una buena técnica, una dosis amplia de habilidad y el talento suficiente para imponer un fútbol diferente al del rival. ¿Existen en la actualidad jugadores de este tipo? Creemos que sí. No al extremo de ser considerados lumbreras (en el fútbol chileno no existen), pero sí con los recursos adecuados, para lograr en determinado momento y ante determinados rivales lo que no pueden conseguir los fuertes ciento por ciento.

Desde luego que hay plazas que están bien cubiertas y que, por lo mismo, no merecen mayor análisis. Es el caso, por ejemplo, de los arqueros, donde Godoy, Zañelli y Astorga dan confianza. No obstante esto, nada justificaría que no se le diera una oportunidad a Storch, Olivares y Pancho Fernández, los que en un plano comparativo no se ven inferiores a los tres anteriores.

En los marcadores de punta se advierte un pequeño inconveniente. Los cuatro que jugaron en las eliminatorias, Eyzaguirre, Valentini, Villanueva y González, son más o menos de la misma cuerda: rápidos, luchadores, destructores de juego. Faltaría buscar uno o dos de estilo distinto. Más hábiles, más diestros con la pelota, que puedan pasar al ataque con posibilidades de crear peligro. Creemos que en la derecha no se puede olvidar a Remigio Avendaño, y en la izquierda, a la pena tentar a Pedro Álvarez, de Everton o, a título de experimentación, con el veterano Hoffman, actualmente en Temuco.

En la plaza de back center: Donoso y Figueroa no pueden discutirse. Fuerte el primero, y técnico, hábil y con mucha noción del juego, el segundo, forman una pareja que, por ser distintos, dan la chance de elegir según sea el contendidor. A pesar de esto, se vislumbran dos candidatos que deben ser tomados en cuenta: Raúl Sánchez, que, a pesar de su veteranía, todavía puede ser útil; y Angulo, el larguirucho defensa de Palestino, cuya estatura, buen golpe de cabeza y seguridad en la entrega, no pueden sino apreciarse como atributos

Indispensables de un defensa extremo, que tanto es capaz de destruir juego como armar desde su zona.

Los números 5, Contreras y Cruz, han dado prueba que tienen experiencia y que, a no mediar circunstancias especiales, deben ser considerados en el equipo. Sin embargo, no están solos. Tienen

como rivales peligrosos a Leonel Ramírez, eficiente al máximo, pero que por lo oscuro de su personalidad no ha terminado de convencer absolutamente, y a Laube, un muchachito que recién comienza, pero que ha mostrado condiciones de excepción y que se sintieron en mucha velocidad, buen manejo de la pelota y una "pachorra" que no

cuadra en realidad con su juventud.

Después de lo que hizo el funcional Marcos en Lima, es indiscutible que se ganó la inclusión, ya sea como un posible número 5 o como eje del equipo en la plaza de volante de apoyo, aunque en esta que arrancan de su interdicción en la entrega. Con todo, es número puesto, faltándole sólo saber quién será el "otro". Sin desconocer que Hodge y Aravena tienen chance, nos parece más en Chile un jugador más jugador de fútbol que Juan Cortés, de Rangers. Lo tiene todo o casi todo, para ser más preciso. Tal vez defienda poco, pero en cambio con la pelota en los pies es un maestro. Y justamente en los partidos en que Chile necesite atacar, el talquino resultará indispensable.

En el ataque es donde se advierten mayores vacíos y, por lo mismo, donde más se precisa allegar nuevos nombres. Descontado que hay varios que se han ganado el puesto, como son Leonel Sánchez, Campos, Prieto y, probablemente, Fouilloux y Yávar, hay otros que pugnan por ser considerados. Es el caso de Arancibia, Escudero, Véliz, Honorino Landa, Dagoberto, Zelada y Torres, de Palestino, por nombrar a los que se han visto más "hechos".

Haciendo abstracción de Landa, que es ya figura muy repetida, pero cuyo talento, velocidad e ingenio acomodan como anillo al dedo al fútbol que, entendemos, se buscará imponer, los restantes cuentan con los aditamentos precisos para conformar un ataque de una mentalidad diferente. Así, por ejemplo, en Arancibia y Véliz se reúnen las características típicas de los flaqueadores capaces de abrir las defensas, sobre la base de la velocidad y buen dribling que poseen. Ambos, en un momento en que no basten la experiencia y el vigor de Leonel Sánchez, de Méndez o de Fouilloux (creemos que la punta es la plaza que más acomoda al crack católico), pueden ser la solución y complementarse muy bien con el trio central que teóricamente pudieran formar Prieto, Campos o Landa, y Yávar o Escudero. En todo caso, ésta es una idea que admite, por supuesto, discusiones, pero que creemos no está muy alejada de la realidad y de la forma con que debe encararse la participación del equipo chileno en la cita de Inglaterra. (Jorge Fernández R.)



UN RECUERDO.— Helinho, el brasileño, que defendió la valla de Ecuador, vuela espectacularmente ante la presencia amenazante de Marcos. La jugada quedó atrás. También el resultado. Y el triunfo de Chile. Ahora hay que mirar hacia adelante y con la vista puesta en Inglaterra, conformar un cuadro de mayor capacidad al que se deben agregar nuevas figuras.

"Esto es, que Chile podría competir con Argentina, Uruguay y Brasil,

Mundo, no es algo fácil de llevar a cabo. Porque en el mercado europeo,

hasta después de la disputa de la Copa Rimet. Esto ya se hizo con ocasión del Mundial del '34. Pero ahora, la situación cambia fundamentalmente. Hace cuatro años el sólo hecho que el campeonato universal se efectuaba en casa, obligaba a tomar medidas de este tipo, que bien tenían que redundar en beneficios económicos, como los que hubo. Pero utilidades de la participación del equipo chileno en Inglaterra, ¿ni pensar! Por tal motivo, cualquier sacrificio económico de los clubes tendría como única recompensa la revalorización del fútbol chileno. O sea, se trataría de una inversión que daría dividendos en un plazo indeterminado. Sin embargo, y por difícil que sea la empresa, hay que intentarla.

En cuanto a la dirección técnica todo parece indicar que no es necesario innovar. Luis Alamos es el hombre. Pero junto a su nombre no hay que olvidar que el éxito de la Selección Chilena en el Mundial del '62, se debió a Riera, a su equipo de colaboradores, y a la mentalidad de que se imprimió al fútbol nacional. No hubo descenso, y los cuadros pudieron actuar sin trabas, ni mentalidad defensiva. Algo similar ahora se impone, aunque algo tarde es también para que ello se concrete. Pero es indudable que un buen cuadro de técnicos pueden, aunando opinión, conducir a la Selección por el camino más conveniente.

En fin, ideas y proyectos hay por montones. Lo importante es concretarlos lo antes posible. Sabemos lo difícil que ello, en algunos casos, resulta. Sin ir más lejos el hecho que en diciembre cumple su mandato el directorio de la Asociación Central, que preside Antonio Laban, limita en cierto modo sus atribuciones para una materia de tanta trascendencia. Pero si se deja para el próximo año toda resolución al respecto, se habrá perdido un tiempo precioso y valioso. De tal modo que al Consejo, soberano en toda resolución del fútbol profesional, le cabe tomar acuerdos sobre el particular.

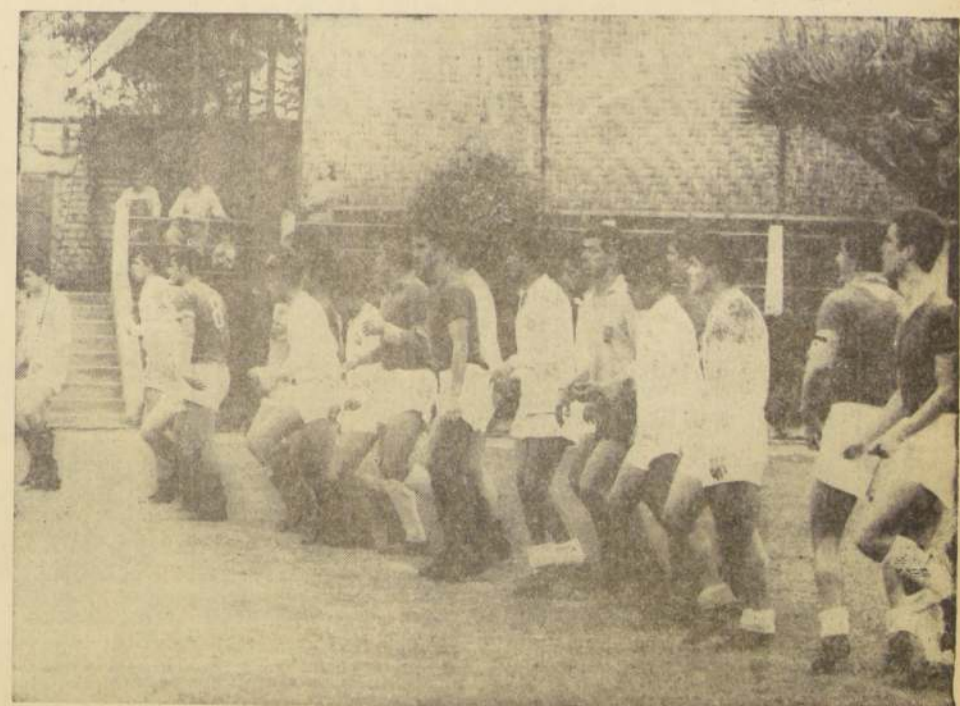
Es difícil precisar a dónde puede llegar la Selección Chilena, en el Mundial de Inglaterra, con una buena preparación. Es difícil que pueda redimir su tercer puesto del '62. Pero es indiscutible que mientras mejor sea su preparación, una actuación más decorosa tendrá. Y a ella deben ir encaminados todos los esfuerzos que se hagan para su más conveniente adiestramiento. MANUEL EMILIO COSSA.



ALBERTO FOUILLOUX.— Se ganó su inclusión en el equipo que actuará en el Mundial de Londres. Ubicado como punta de lanza, o de alero, el crack católico, puede ser una buena pieza en el ataque nacional.



LOS DIRIGENTES deben tener contacto permanente con los seleccionados, como lo hicieron, el Dr. José Ercole, Gregorio Bustamante y Patricio Vildósola, en Lima.



EL EQUIPO QUE PASO LAS ELIMINATORIAS con muchas angustias, contó sólo esporádicamente, con las facilidades que para su preparación precisaba. Felizmente ahora hay consenso que para que la Selección Nacional cumpla buen papel en la rueda final de Inglaterra, debe dársele amplio respaldo.

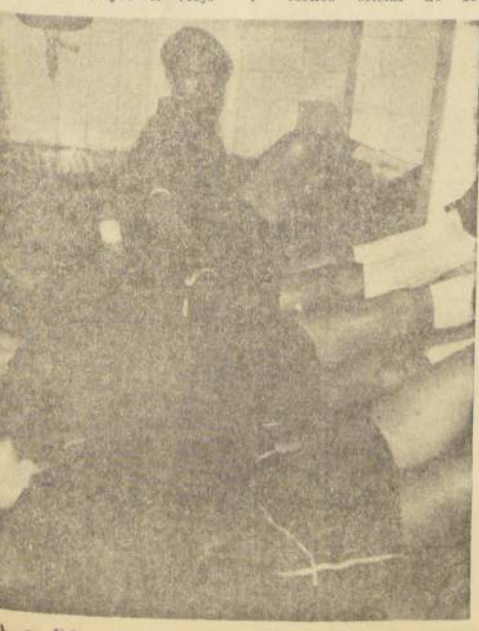
## Y Ahora... a Trabajar Bien

Las zozobras que pasó el fútbol chileno para superar las eliminatorias, obligan a efectuar un trabajo serio para Inglaterra. Hay varias buenas ideas, que de ser concretadas, pueden asegurar la preparación que el equipo nacional precisa para tener éxito

en un torneo que tendría indiscutible valía. Y que mucho serviría al fútbol nacional, se trata de dos ideas viables, y factibles de llevar a la realidad. Merecen, indudablemente, el más franco de los apoyos.

Hay consenso, por otra parte, en que la Selección Nacional debe efectuar una gira por Europa. Si la realizó cuando el Mundial se efectuó en casa, más lógico es aún que la que efectúe ahora que el torneo universal se desarrollará en Inglaterra. Pero... pero organizar una gira del equipo chileno por el Viejo

el fútbol chileno tiene muy baja cotización, si es la que la tiene. Al recordar lo mucho que costó cristalizar la gira de hace años, tememos que ya sea tarde concretar otra en tan corto plazo para organizarla. Si Chile siendo anfitrión de un Campeonato Mundial sufrió por llegar a Europa, es de imaginar lo difícil que será, en situación inversa, que se le reciba en el Viejo Mundo. Pero, se trata de una excelente idea, que es imprescindible tratar de concretarla. Esta, también en el tapete de los proyectos, postergar la iniciación del torneo oficial de 1966,



CONSEJOS DE CLIMA y físico intimamente ligadas al rendimiento del jugador. Los errores que se cometieron en las eliminatorias no se deben repetir.



SE HA PRODUCIDO UN INCIDENTE y los jugadores rodean al árbitro, culpándolo generalmente de todo. Pese a lo ingrato de su papel, el "referi" lo desempeña con mucho amor propio y agrado.

## LOS QUE RECIBEN

¡SAQUEROO VENDIDOO!

¿Cuántas veces, usted amigo lector, ha escuchado estas palabras en un estadio?... Muchas ¿verdad? Bueno, son el desahogo común del hinchado que siente perjudicado al equipo de sus amores, por un cobro del "referi" y que demuestra su malestar, con esos vocablos que se han hecho tan populares.

Tanto usted, como el aficionado, identifican al "referi" como el "hombre de negro", con el pito en la boca, que durante cada encuentro de fútbol, es el blanco de los insultos e improperios por parte de los adeptos de uno y otro equipo. Es el "hombre malo de la película", que sólo trata de perjudicar a su cuadro y si perdieron... bueno, perdieron porque el árbitro "echó al saco", y si ganaron... bueno, la actuación de su equipo fue soberbia, porque "pese a que el árbitro los perjudicó", salieron victoriosos. Esto trasunta la ingrata misión de esos hombres que muy pocas veces son comprendidos y la mayoría critican.

Hay aspectos desconocidos en la vida de un árbitro. No es solamente el "hombre malo con traje funebre" que cada domingo o día de partido, vemos salir a la cancha, listo para hacer respetar el reglamento del más popular de los deportes. No... son seres humanos y tan deportistas como usted o yo.

Por eso, para que se enteren de la "otra cara de la moneda", voy a ser infidente y les contaré algo de lo que hacen los árbitros, al margen de cada encuentro.

En primer lugar, están agrupados en el Comité de Árbitros Profesionales, y aunque dependen de la Asociación Central de Fútbol, son autónomos.

En la actualidad, dicho Comité agrupa a 120 árbitros, que se subdividen en 15 de Primera División, 18 de Segunda o Ascenso y el resto está en

cargado de dirigir los cotejos entre las divisiones Cadetes. Ahora bien, volvamos un poco atrás y detallamos algo que seguramente le interesará y siempre ha querido saber. Qué

requisitos se les exigen para ingresar a dicho Comité. En primer lugar, cierta solvencia económica, o en otras palabras que no dependan económicamente, de lo que ganarán

como árbitro; tener entre 20 y 30 años de edad; sexto año de Humanidades cursado o estudios equivalentes; que haya jugado fútbol y lo que es más importante, antecedentes impecables. Una vez que ha cumplido con estos requisitos, recién puede postular a su ingreso al Comité de Árbitros Profesionales, donde luego de un examen de admisión, quedará consignado en la categoría de Aspirante.

Ahora bien, ya lo tenemos integrando esa agrupación y viene a continuación la tarea más difícil, el aprendizaje, que estará a cargo de árbitros profesionales, que poseen el título de Profesores. Aparte de esas clases, a las cuales tienen que asistir periódicamente, no importa el tiempo que lleve arbitrando, debe cumplir con un riguroso plan de preparación física, que está a cargo de otro especialista. Si es árbitro de Primera o Segunda División, tiene que asistir los martes y jueves a sesiones de gimnasia con el preparador físico. Si sólo es árbitro de Cadetes, tiene gimnasia una vez a la semana.

Si un árbitro falta a esas sesiones de gimnasia, sin causa justificada lisa y llanamente queda suspendido de su actividad por 15 días, debiendo recuperar las inasistencias con sesiones extraordinarias, hasta demostrar que está nuevamente en "training".

Al margen de esto, ellos mismo se han impuesto como una obligación el asistir todos los viernes a sesiones de charlas en el salón especial que poseen en el tercer piso de la Asociación Central de Fútbol, donde funciona el Comité. También reciben amonestaciones, cuando sin causa justificada, no asisten a las charlas.

Veamos ahora, otro punto que también les interesa... ¿Cuánto gana un árbitro?... Si es de Primera División, recibe 170 por partido arbitrado, y si es de Segunda División, recibe 90 por cotejo. Los guardalíneas, si son de primera perciben 50 y los de se-



CARLOS ROBLES es cotizado como uno de los mejores árbitros chilenos y sin embargo, varias veces ha sido "vulpulado" por los aficionados al más popular de los deportes.



SON MUCHAS LAS VECES en que el hinchado culpa al árbitro de los incidentes. Para el aficionado y los jugadores el "referi" no tiene nunca la razón. Si un equipo pierde, fue porque el "árbitro los echó al saco", y si ganaron, tuvieron formidables, porque pese a que el árbitro los perjudicó, salieron victoriosos.

## LAS BOFETADAS

gunda, tiene una asignación de 35 por partido.

Como podrá apreciar, ya hemos descrito el velo en varios puntos desconocidos de los "justicieros" y seguiremos ahondando aún más. No se crean que la labor de un árbitro el día de un partido, domingo, por ejemplo, comienza en el momento que se dirige al estadio. No, desde muy temprano ya está en actividad.

Como integrante del Comité, tiene la obligación de actuar como "observador" en los partidos que dirigen sus colegas de las Divisiones Cadetes y luego emitir un informe al respecto. Tanto los aspirantes como los de Segunda y Primera División poseen sus "fichas", y en ellas se condensan todas las actuaciones que les han cabido desde el momento mismo que ingresaron al cuerpo. Si un árbitro no actúa, se le asigna la misión de ir al estadio a vigilar el rendimiento de un compañero, como así también de los guardalíneas y todo lo que observa tiene que volcarlo luego, en un informe que se denomina "De Asesor Técnico" y que se resume en los siguientes puntos: 1) ¿Fue fácil dirigir el partido? 2) ¿Se controló el partido con confianza y autoridad? 3) ¿Fueron justas sus decisiones? 4) ¿Cumplió con las disposiciones del Comité? SI NO (No... ¿por qué?) Además el asesor debe informar sobre la presentación del árbitro. Esto es, si su uniforme estaba bien. También le controlan la hora de iniciación de los cotejos y los descuentos que hizo en cada encuentro y a qué se debieron. Todos estos puntos, que contiene el informe, dan derecho a una nota por cada uno y luego, al sacarse el común de todas, se le registra en su ficha.

Ya aclaramos otro punto y vamos ahora al siguiente. Los árbitros internacionales, que en el actual Comité, son sólo siete. Es decir, 7 "referis" están reconocidos por la FIFA, para dirigir encuentros de carácter internacional. Ellos son: Carlos Robles, Claudio Vicuña, Jaime Amor, Rafael Hormazabal, Domingo Maasaro, Mario Gase y Adolfo Reginaldo. Este último, con el título de profesor, que obtuvo en Lima en 1963.

Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950.

Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950. Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950. Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950. Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950. Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación

rolana de Fútbol en 1950. Como dato al margen, diremos que el árbitro más antiguo en la actualidad es Sergio Bustamante, que fue contratado por la Federación



LA LABOR DE UN ARBITRO PROFESIONAL no empieza cuando reúne a los capitanes de los equipos en el centro de la cancha. No, desde temprano ha tenido trabajo, observando las actuaciones de sus colegas en las Divisiones Cadetes y emitiendo luego un informe al respecto.



PESE A QUE SE FUMA 3 paquetes de cigarrillos diarios, Claudio Vicuña se mantiene en buenas condiciones físicas.

## Alamos, tentado por uno de los "grandes" del fútbol argentino

Representante de un club importante de Buenos Aires, conversó telefónicamente con el coach de la "U" y le propuso contrato para el próximo año

Existen posibilidades que el próximo año Luis Alamos se radique en Buenos Aires, donde se haría cargo de la dirección técnica de uno de los clubes llamados "grandes" del fútbol argentino. Con el objeto de tratar directamente los términos del posible contrato, vendrá a Chile, la semana próxima, el señor Víctor Spino, representante del club interesado en Alamos.

Mientras tanto, el señor Spino, se puso ayer en contacto telefónico con el coach universitario, a quien le dio algunos detalles relativos a las condiciones bajo las cuales cumpliría sus funciones. Le anticipó Spino a Alamos, que no se trata de llevarlo sólo como entrenador del primer equipo, sino que su labor será mucho más amplia y se dirigirá de preferencia a planificar el trabajo en las divisiones inferiores.

En principio Alamos está dispuesto a aceptar, siempre que las condiciones económicas le convengan, ya que desde el punto de vista reglamentario no tiene problemas, luego que su contrato con Universidad de Chile vence el próximo 31 de diciembre.

Claro, que hay que considerar también la posibilidad de que Alamos sea designado entrenador de la Selección, en cuyo caso, la aceptación o rechazo del ofrecimiento hecho por el club argentino quedaría supeditado a lo que al respecto dispusiera la Asociación Central.



LO LLAMAN DE ARGENTINA.— Interés manifiesto ha mostrado uno de los "grandes" del fútbol trasandino por asegurar los servicios de Luis Alamos, coach de la "U".

PRIMERA PRESIDENCIAL, del Estadio Nacional, del brillante acto en homenaje al Día de la Educación Física y la Recreación, las autoridades y deportistas.— EN EL GRABADO, de izquierda a derecha: Osvaldo Garay, Superintendente de

## 10.000 personas asistieron al Estadio Nacional para celebrar el Día de la Educación Física

ORDINARIO LUCIMIENTO ALCANZO EL PROGRAMA PREPARADO PARA ESTAS CELEBRACIONES.— DISCURSO DEL MINISTRO DE EDUCACION

El día de la Educación Física y la Recreación, que se efectuó en el Estadio Nacional, ya que el público concurrió en tal cantidad a las actividades, calculándose en más de 10.000 personas la asistencia.

En el discurso del Ministro de Educación, Juan Oyarzún, y el Director de Deportes, Horacio Walker C., se les dio la bienvenida a los asistentes. El programa de actividades, que se realizó en el estadio, incluyó una gran variedad de deportes, entre otros, los que recibieron las felicitaciones de rigor de parte de las autoridades concurrentes al acto.

Satisfacción reinaba al término del exitoso acto entre los organizadores, ya que el espectáculo alcanzó las dimensiones de justas similares que se realizan continuamente en Europa. Tanto las autoridades del Departamento de Educación Física y Deportes del Ministerio, como los de la Dirección de Deportes y demás entidades que actuaron coincidieron en la importancia que estos actos tienen para el fomento de las actividades físicas del país.

Educación: Juan Gómez Millas, Ministro del ramo; Luis Oyarzún, Director de la Enseñanza Profesional; Horacio Walker Concha, Director de Deportes, y Luis Moll Briones, Director de Educación Primaria.



SE LUCIERON las alumnas del Liceo N° 2 de Niñas en su presentación de gimnasia artística, realizada en el Estadio Nacional. Contornos excepcionales alcanzó la atractiva programación preparada para celebrar el Día del Deporte.

Fútbol:

### Hungría jugará dos partidos en Lima

LIMA, 20 (UPI).— Ha sido oficialmente acordada la presentación en esta capital en noviembre próximo del seleccionado nacional de Hungría, campeón olímpico de Tokio y finalista para el Mundial de Londres.

Los húngaros están preparando para conquistar la Copa "Jules Rimet" en Londres, actualmente en poder de Brasil, ganador en los dos últimos campeonatos.

De acuerdo con el contrato suscrito con la Federación Peruana de Fútbol, el seleccionado de Hungría jugará en Lima dos partidos: uno, el sábado 27 de noviembre, y el otro, el jueves 2 de diciembre, frente a los cuadros Alianza Lima, subcampeón de 1964 y actual puntero del torneo profesional, y Universitario de Deportes, campeón de 1964.

## INTERVENIDA LA ASOCIACION SANTIAGO DE HOCKEY-PATIN

Consejo de Delegados de la Federación acordó reorganizarla.— Presidentes de los clubes de la Asociación Santiago serán citados para elegir nueva directiva

Una importante reunión se efectuó en la sala de Consejo de la Federación de Hockey de Chile, en la que se trató la reorganización de la Asociación Santiago de este deporte. A ella concurrieron además de los miembros del directorio de la Federación, Humberto Mazzarelli, Humberto Meza, Jorge Hermann y Sergio Ahumada, los delegados de las Asociaciones de Universidad Católica, Universidad Técnica, Viña del Mar, Concepción Huachipato y Santiago, quienes en forma definitiva acordaron, se reorganizará la Asociación Santiago.

De los seis delegados presentes, sólo el de Huachipato y Santiago (afectado, este último por la medida) se pronunciaron

en desacuerdo con la medida adoptada, ya que ésta vulneraba los reglamentos de la Federación. En el caso preciso de Jorge Marioni delegado de Huachipato, este manifestó: "La reorganización sólo procede desde este momento y no cuando el directorio de la Federación lo decidiera".

Humberto Mazzarelli, presidente de la Federación, citará próximamente a todos los presidentes de los clubes afiliados a la Asociación Santiago, con el objeto que éstos procedan a elegir su nuevo directorio.

Por su parte, los diversos delegados de la "Santiago" debían reunirse anoche con el objeto de conocer la determinación de la Federación y así asumir una actitud definitiva frente al serio problema que afronta.

Sin duda que este engorroso asunto tiende a perjudicar el desarrollo normal de las actividades deportivas nacionales, que tienen en la Asociación Santiago a la más fuerte y organizada de sus entidades afiliadas. Prueba de ello, son los 11 jugadores preseleccionados para participar en el 5º Campeonato Sudamericano de Hockey, que pertenecen a sus registros, de los 15 que componen la nómina total, que está entrenando bajo las órdenes del coach Mario Meza, de Thomas Bata de Peñafiel, y que en los primeros días de diciembre, intervendrá en el torneo continental que tendrá por sede Concepción.

### Rodamientos

AV. BULNES 94  
FONO 89671

FUTBOL INTERNACIONAL:

## AUSTRIA VENCIO 3 POR 2 AL COMBINADO BRITANICO

WEMBLEY (Inglaterra), 20. (UPI).— La Selección austriaca de fútbol derrotó por tres goles a dos al combinado británico en un amistoso jugado esta noche en el Empire Stadium de esta ciudad. El primer tiempo había terminado uno a cero a favor de los locales.

Los equipos, dirigidos por el árbitro francés Pierre Schwinte, formaron así: INGLATERRA: Ron Spragg, George Cohen, Ray Wilson, Norbert Stiles, Jack Charlton, Bobby Moore, Terry Paine, Jimmy Greaves, Barry Bridges, Bobby Charlton y John Connelly.

AUSTRIA: Fraydl, Sara, Stam, Ullman, Franck, Luescher, Fritsch, Bussek, Hasil, Floegel y Mazek. Bobby Charlton puso en ventaja a Inglaterra a los 3 minutos de juego, y luego, en el segundo periodo, anotaron Floegel, a los 7; Connelly, a los 58; y Fritsch, a los 28 y 35.

### Torrejón, de Unión Calera, suspendido por un encuentro

El Tribunal de Penalidades de la Asociación Central impuso anoche los siguientes castigos a jugadores y entrenadores: Escalona (O.), 1 partido; Hidalgo (L.C.), E° 50; Haroldo de Barros (W.), E° 50; Torrejón (Calera), 1 partido; Morales (Coi.), E° 50; Luis Mesías (H.), E° 40; Fuentes (H.), E° 30; Sepúlveda (SM), E° 20; Carlos Castillo (F.), E° 30; Julio Varela, entrenador de Ferro, E° 20; Guillermo Díaz, entrenador de Cruz Cruz, E° 70; Poblete (S.), E° 50; Varas (UC.), 1 partido; y Leonel Martínez (F.), 2 partidos.

FARMACIA DE TURNO  
Permanente hasta la UNA de la madrugada  
**Andrade**  
Fonos: 90862 - 92340

PORTES "BUENHEZA"  
AL SERVICIO DE LOS SEÑORES ABONADOS A NUESTROS PERIÓDICOS EN SUS COMPRAS.  
Nuestros tiempos elásticos E° 6.50, esta semana 20 canchales de fútbol LA SUTA EN CASA.  
N° 5 - Teléfono 93166  
ESTACION CENTRAL

CLINICA BOSTON  
MEDICO DOMICILIARIO DE URGENCIA  
LABORATORIO CLINICO  
Atención permanente día y noche  
ALAMEDA 1616 - FONO 81921

NUESTRA FABRICA CREA MODELOS DIFERENTES!!!  
DEPORTISTA VISITA A...  
**LANCHON**  
PABLO 2907 - FONO 93265

## LOS SUSCRIPTORES DEBEN CONSERVAR EN SU PODER LOS CUPONES PARA NUESTRO SORTEO DE FIN DE AÑO

Este sorteo millonario, que tiene, entre otros premios un televisor GELOSO, un refrigerador FORTUÑO, máquinas de coser y otros obsequios, se efectuará ante Notario, a fines de año — Respuesta a las consultas formuladas por nuestros lectores.

El Sorteo Millonario con que LA NACION desea corresponder a sus favorecedores que participaron en la Campaña Extraordinaria de Suscripciones de febrero y marzo pasados, y que después de esa fecha se suscribieron a nuestro diario, se realizará en forma impostergable en diciembre venidero.

En este sorteo que tiene entre otros premios un televisor GELOSO, un Refrigerador FORTUÑO; Máquinas de Coser de la firma ENRIQUE PALMA; premios de E° 100 en mercaderías de ALMACENES NELBEC y de Supermercado GIGANTE y CRISTALERIAS YANEZ, además de colecciones de libros científicos de Librería RENACIMIENTO, se realizará exclusivamente entre las personas que contrataron o contratan suscripciones a nuestro diario por UN AÑO o por SEIS MESES.

El cupón numerado entregado a cada suscriptor dará derecho a participar en este sorteo que se efectuará ante Notario, tal como se anunció al iniciarse la Campaña Extraordinaria de Suscripciones.

De acuerdo con las bases establecidas en esta campaña, cada suscripción anual daba derecho a TRES cupones, y cada suscripción por seis meses a UN cupón. Las suscripciones por diez meses vigentes sólo para febrero y marzo dieron derecho a TRES cupones.

Se ruega a nuestros suscriptores que conserven sus cupones para el sorteo, y toda consulta pueden dirigirla a nuestro Departamento de Suscripciones, donde se les darán amplios detalles.

Los premios para este Sorteo Millonario se encuentran en poder de nuestra Empresa y desde una fecha próxima serán exhibidos al público. Con esta información damos respuesta a las numerosas comunicaciones que se nos habían enviado de parte de nuestros suscriptores, a quienes les reiteramos que motivos ajenos a LA NACION, y a las firmas que colaboran en este sorteo, nos impidieron realizar el sorteo de los premios en la fecha indicada.

Mejores cosechas con...

# BIFOS

40% de anhídrido fosfórico soluble y 38% de óxido de calcio

BIFOS aumenta sus cosechas y mejora la calidad del trigo, cereales, chacras, hortalizas, viñas, frutales, praderas, remolacha azucarera y otros cultivos industriales.

BIFOS es un abono especialmente elaborado, para suplir las deficiencias del suelo chileno.



**BANCO DEL ESTADO DE CHILE**  
SECCION COMERCIAL



# UNA VEZ POR AÑO: UNA CARRERA EN MENDOZA Y OTRA EN LA PALMA

Dirigentes del Hipódromo Chile viajan a la ciudad argentina a concertar estas dos pruebas, tal como lo adelantó LA NACION. — Canción en tratamiento. — Masina tiene un absceso. — Otras noticias

Viajarán hoy a Mendoza, dirigentes del Hipódromo Chile, por invitación del Jockey Club de esa ciudad, quienes desean concertar dos carreras anuales: una

## DOBLONA DE JUAN A. GARCIA

ARICA, 20. (Por J. A. G.). — ALCION, ejemplar que defiende las sedes del Stud "La Macarena", se impuso con suma facilidad en la prueba central del Hipódromo de Arica, el domingo. El pupilo de JUAN A. GARCIA, se impuso por tres cuerpos a Gregory Peck uno de los favoritos de la carrera. Resultados generales.

1a. (1.000 m. 5a. s.)  
1º RIO YA MANYAS, J. Adams, 2:0. Gratiuto: 3:0. Urdi y 4:0. Poder. Ganada por 2 1/2 cuerpos. el 3:0 a 2 1/2 cuerpos. Tiempo: 1:06 3/5. Preparador, M. Muñoz. DIVIDENDOS: E° 5 y 2:40; 8:20 y 2:70.

2a. (1.300 m. 6a. s.)  
1º PALETTEADO, H. Butt, 2:0. Donado: 3:0. Foxy y 4:0. Goyita. Ganada por 12 na- riez el 3:0 a 6 cuerpos. Tiem- po, 1:28. Preparador, O. Va- lenzuela. DIVIDENDOS: E° 3:90 y 2:10; 5:90 y 7:70.

3a. (1.300 m. 5a. s.)  
1º PLO PLO, A. Mora; 2:0. Machangara; 3:0. Amalia y 4:0. Blacho. Ganada por 7 cuer- pos. el 3:0 a nariz. Tiempo, 1:27 2/5. Preparador, Gastón Sepúlveda. DIVIDENDOS: E° 6:40 y 3:40; 2:40 y 4:40.

4a. (1.000 m. 3a. s.)  
1º MOTIN, C. del Campo; 2:0. Bermuda; 3:0. Tralca y 4:0. Olimpia. Ganada por 3 cuer- pos. el 3:0 a nariz. Tiempo, 1:04 3/5. Preparador, Juan García. DIVIDENDOS: E° 3:40 y 1:60; 1:40 y 1:40.

5a. (1.300 m. 4a. s.)  
1º TIZON, J. Araya; 2:0. Golden Crown; 3:0. Boer y 4:0. Kunak. Ganada por ventaja perceptible, el 3:0 a 12 cuer- po. Tiempo, 1:27 2/5. Prepa- rador, M. Ortiz. DIVIDEN- DOS, E° 10 y 2:60; 2 y 2:40.

6a. (1.500 m. Clásico)  
1º ALCION, C. del Campo; 2:0. Gregory Peck; 3:0. Morito y 4:0. Vergonzoso. Ganada por 3 cuerpos, el 3:0 a 3/4 de cuer- po. Tiempo, 1:41 3/5. Prepa- rador, M. Ortiz.

7a. (1.000 m. 3a. s.)  
1º PALACIO, C. Zúñiga; 2:0. Donnamá; 3:0. Atilla y 4:0. Angurinto. Ganada por na- riez, el 3:0 a resucito. Tiem- po, 1:04 2/5. Preparador, Car- los Sepúlveda. DIVIDENDOS, E° 4:20 y 1:70; 2 y 2:70.

### CAUSTICOS

Una cauterización a fue- go de una úlcera en los nudos se le hizo a COMO- NAIDEN; en la espalda re- cibió el mismo tratamien- to SHARRIFF.

### ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron ad- ministrados a STAMINA, MARIE, FRANCE, SNIP- TON e INVIERNO.

### APLICACIONES DE YODO

MOULINT VERT comen- zó con un tratamiento de yodo cáustico en los nudos.

### TRATAMIENTOS SAULLO, recibió aplica-

### OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel San- doval, perdió su calidad de reproductor.

### MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cui- dados de Fernando Jacal, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un absceso en el cuello izquierdo.

### ELIMINADOS

LUCK, ANQUETIL, LA VIRUTA y MI SARITA, fueron eliminadas.

### SE RECUPERA

CANCETA está siendo tratada de una claudica- ción aguda del miembro posterior derecho.

### NUEVOS COLORES

ANDAVETE, correrá en lo sucesivo con los colores de su preparador, Manuel Martínez.

### TRATAMIENTOS SAULLO, recibió aplica-

### OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel San- doval, perdió su calidad de reproductor.

### MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cui- dados de Fernando Jacal, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un absceso en el cuello izquierdo.

### CAUSTICOS

Una cauterización a fue- go de una úlcera en los nudos se le hizo a COMO- NAIDEN; en la espalda re- cibió el mismo tratamien- to SHARRIFF.

### ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron ad- ministrados a STAMINA, MARIE, FRANCE, SNIP- TON e INVIERNO.

### APLICACIONES DE YODO

MOULINT VERT comen- zó con un tratamiento de yodo cáustico en los nudos.

### TRATAMIENTOS SAULLO, recibió aplica-

### OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel San- doval, perdió su calidad de reproductor.

### MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cui- dados de Fernando Jacal, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un absceso en el cuello izquierdo.

### CAUSTICOS

Una cauterización a fue- go de una úlcera en los nudos se le hizo a COMO- NAIDEN; en la espalda re- cibió el mismo tratamien- to SHARRIFF.

### ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron ad- ministrados a STAMINA, MARIE, FRANCE, SNIP- TON e INVIERNO.

### APLICACIONES DE YODO

MOULINT VERT comen- zó con un tratamiento de yodo cáustico en los nudos.

### TRATAMIENTOS SAULLO, recibió aplica-

### OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel San- doval, perdió su calidad de reproductor.

### MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cui- dados de Fernando Jacal, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un absceso en el cuello izquierdo.

### CAUSTICOS

Una cauterización a fue- go de una úlcera en los nudos se le hizo a COMO- NAIDEN; en la espalda re- cibió el mismo tratamien- to SHARRIFF.

### ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron ad- ministrados a STAMINA, MARIE, FRANCE, SNIP- TON e INVIERNO.

### APLICACIONES DE YODO

MOULINT VERT comen- zó con un tratamiento de yodo cáustico en los nudos.

### TRATAMIENTOS SAULLO, recibió aplica-

### OPERADO

BLACK GISS, elemento al cuidado de Daniel San- doval, perdió su calidad de reproductor.

### MASINA EN TRATAMIENTO

MASINA, hembra que ahora se encuentra en el Club Hípico bajo los cui- dados de Fernando Jacal, está en tratamiento en la Clínica de ese hipódromo, de un absceso en el cuello izquierdo.

### CAUSTICOS

Una cauterización a fue- go de una úlcera en los nudos se le hizo a COMO- NAIDEN; en la espalda re- cibió el mismo tratamien- to SHARRIFF.

### ANTIPARASITARIOS

Purgantes les fueron ad- ministrados a STAMINA, MARIE, FRANCE, SNIP- TON e INVIERNO.

## JUSTOS Y DATOS por John Timba

Toro, trabajó 1.000 metros en 1:05 1/5, a voluntad.

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 4º Miss Romana (12) y 5º Golazo (6).

PARA LA TRIPLE IN- CIAL: 6º Trálica (13) 8º Do- bles (10) y 9º Princess Tudor (9).

PARA LA TRIPLE FINAL: 10º Balarina (6), 12º Siete triunfos (10) y 13º Bomba (6).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 3º Burbullita (5), 7º Amigo Mío (7) y 14º Varieté (8).

UN CABALLO PARA EL CHILE: 7º Amigo Mío (7).

UNA YEGUA PARA EL CHILE: 9º Princess Tudor (9).

### CLUB HIPICO

La emoción estará en el premio "Primavera", carrera de largo aliento donde se anotaron cuatro destacados especialistas en distancias "muertas". Todo parece indi- car que la revancha Último Gaucho-Incendio, será espe- cial, como aquella que pro- tagonizaron días atrás después de 3.000 metros, para superar sólo por ventaja perceptible.

El "Punta" está con sangre en el ojo, porque ha reconocido en círculo muy privado— que la anduvo "regalando". "Son- rial" Pezo, no piensa lo mis- mo y aseguró que donde se topen, él estará siempre antes que el mulato. Una rápida ojeada al programa vespertino y algunos informes de pistas, nos servirán para orientarnos.

EN LA PELEA FINAL: 1º Balarina (6), 2º Manouk (12), 3º Mono Fox (6), 5º Suerte (16), 6º Esloza (6), 8º Cora- lina (5), 11º Apolista (1) y 13º Gorrioncillo (9).

LAS POSIBLES SORPRE- SAS: 1º Delante (10), 2º Alza (1), 3º Pato (12), 5º Gaucho (6), 6º María Angélica (11), 8º Betty (8) y 12º Urania (5).

LOS GOLPES: 2º Ofendida (13), 5º M. Tachou (10), 6º Mylita (13), 8º M. Esperanza (4), 10º Campesina (11) y 12º Príncipe Anabache (12).

UNA FORMULA PARA LA DOBLE: 6º La Tia (9) y 8º M. Esperanza (4).

PARA LA 1ª TRIPLE: 2º Jora (8), 3º Mono Fox (6) y 5º Nunca (13).

PARA LA 2ª TRIPLE: 9º Stiro (4), 10º Golden Gate (12) y 11º Mirador (9).

UNA YEGUA PARA EL CLUB: 9º Betty (8).

UN CABALLO PARA EL CLUB: 13º Gorrioncillo (9).

LA CARTILLA DE JOHN TIMBA: 6º Esloza (6), 10º Cartazo (15) y 12º Vim Rose (6).

LO QUE INDICA EL RE- LOJ: Incendio, que corre en la prueba central, aprontó la distancia de 2.000 metros, con

Carlos Pezo, en 2:13 4/5 con un final de 12 4/5 para los últimos 200 metros (pista de arena). Otro muy buen cote- jo, fue el que controlamos a Betty, en la pista palmea, aprontó 1.000 metros en 1:03 2/5 con Sergio Pradenas.

### PRONOSTICOS DE JOHN TIMBA

### HIPODROMO CHILE

1º BONACHONA, Murray, Platanera.

2º MURTON, L. Sal, Libera- da.

3º BURBULLITA, Lagarta, Anarchias.

4º QUELUXY, Miss Romana, Longaviana.

5º GOLAZO, Rechulo, Walte- ri.

6º WHIST, Raspadura, Trá- gica.

7º A. MIO, Compleja, Cuenta- pasos.

8º EDUCANDO, Orontes, Do- blete.

9º PONCHITO, Vivianita, P. Tudor.

10º BALARINA, Simplón, Irex.

11º TEMERARIO, El Campero, Didi.

### CLUB HIPICO

1º CHAMPION, Pasadero, Lu- maco.

2º MANOUX, Jora, B. Night.

3º M. FOX, Pandax, Naushell.

4º ALLEGRETTO, Qué Valor, Potencial.

5º NUNCA, Suerte, Armella.

6º ESLOZA, La Tia, Mae West.

7º INCENDIO, U. Gaucho.

8º NASTACIA, Coralina, M. Esperanza.

9º BETTY, Stiro, Palmito.

10º G. GATE, P. Rosa, Carta- zo.

11º ANSIADO, Apolista, Dul- cero.

12º V. ROSE, Humanista, Gal- varino.

13º GORRIONCILLO, Duga- zo, Dagorba.

**Delantales "LALA"**

SON FAMOSOS POR SU CONFECCION FINA SIEMPRE MODELOS NUEVOS.

SECCION DE MEDIDA

ALAMEDA 566

Fono 35389

**SOCIEDAD CRIADORES DE CABALLOS ES. DE CARRERA TATTERSALL S.A.**

LOCAL DE VENTAS AV. CLUB HIPICO 1450-TEL. 94168

**JUEVES, A LAS 3.30 P.M.**

Los productos de 2 años de las Haras

LOS PINOS — LLALLAUQUEN y SANTA AMELIA

CRIBERO, BORRERA CHILANDAO, MANIQUE CALIFICADO y BELMONT PARK.

Estos productos están en exhibición en el Tattersall de Avenida Club Hípico 1450 y se rematarán de acuerdo con las disposiciones del Reglamento de Ventas aprobado por el Consejo Superior de la Hípica Nacional.

HECTOR RAMIREZ G., Gerente

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

**Capa de RADIOS**

ROMULO RUBIO CASTRO

RADIOS TOCADISCOS ARTEFACTOS ELECTRICOS EN GENERAL

TIPOS Y REPARACIONES PARA RADIOS

SAN DIEGO 291

TELEFONO 85656

## FUERZA AEREA DE CHILE ... SU HISTORIA

A principios de agosto, los tenientes Urrutia, Mery, Urrutia y el sargento Page estuvieron en condiciones de presentarse a rendir examen de piloto aviador, acto que revistió especiales caracteres por tratarse del Primer Grupo de alumnos que recibía tan codiciado título en Chile.

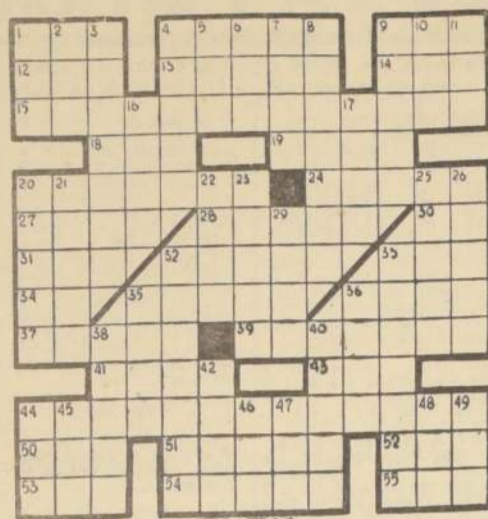
El Capitán Avalos obtuvo autorización para que las pruebas del examen se realizaran ante público, el sábado 9 de agosto de 1913 ante una comisión examinadora integrada por los Generales Pinto Concha y Altamirano, y el Capitán Avalos, viéndose el aeródromo de Lo Espejo concurrido por distinguidas familias, altas personalidades políticas, del Ejército y público en general. Las pruebas del examen correspondían exactamente a las del Reglamento de la Federación Aeronáutica Internacional, por el cual se regían los exámenes de todos los aviadores del mundo. Debido a un lamentable contratiempo del Bleriot en que se rompió el ala, las pruebas, se acordó suspender el acto hasta el 13 de agosto, día en que ambos pilotos: Urrutia y Mery completaron, en forma brillante, las pruebas que felicitaron con entusiasmo a los primeros pilotos aviadores chilenos. El General Pinto Concha y demás Jefes presentes formados en Chile, correspondiéndole el brevet N° 1 al Teniente Arturo Urrutia y el N° 2 al Teniente Francisco Mery. En esta oportunidad, el Capitán Avalos invitó a una dama asistente doña Florencia Michel Cabero, a volar, conquistando el honor de ser la primera dama conducida como pasajero en un aeroplano chileno.

El 8 de septiembre, obtuvieron sus títulos de pilotos aviadores el Teniente Urrutia y el Sargento Page, y ese mismo día volaron con el Capitán Avalos, el General Pinto Concha y el Ministro de Guerra Jorge Matte, en el tandem Bleriot "Guerrillero Coronado". El resto de los alumnos del Primer Grupo cumplió las pruebas para optar al codiciado título en los meses de noviembre y diciembre.

A medida que en la Escuela de Aeronáutica se recibieron nuevos aparatos de la partida adquirida por la Comisión destacada en Europa, las actividades aéreas militares fueron desarrollándose con ritmo cada vez más acelerado y seguro. El 23 de agosto de 1913 se efectuó el primer vuelo con pasajero de un avión militar en Chile, acontecimiento que marca la etapa inicial de las actividades aéreas de aplicación militar, por cuanto las anteriores habían sido exclusivamente de aprendizaje de vuelo. En este primer vuelo con pasajero, el Capitán Avalos llevó como acompañante al teniente Urrutia, practicando ambos algunos reconocimientos visuales de la zona de San Bernardo y alrededores. Ante el éxito de esta prueba, Avalos resolvió realizar esa tarde un primer vuelo fuera de cancha, con dos aviones, el tandem Bleriot conducido por él y acompañado por Donoso y el Bleriot de 50 HP, pilotado por Urrutia. El vuelo se efectuó hasta el pueblo de Añegagua, regresando los radiistas sin novedad a Lo Espejo.

El 31 de agosto, ambos aviadores y el doctor Ugarte Donoso, con ocasión del día onomástico del Presidente Barros Luco, sobrevolaron la Moneda, efectuando arriesgadas evoluciones en conjunto. Una semana más tarde, el General Pinto Concha y el Ministro de Guerra, Jorge Matte, solicitaron al Capitán Avalos ser conducidos como pasajeros. El Director de la Escuela pilotó el Bleriot de 80 HP, "Guerrillero Coronado", en dos vuelos sucesivos, acompañado por las dos más altas personalidades jerárquicas de la aviación militar, dando así pruebas al Gobierno de la confianza que le merecía este naciente servicio.

## PALABRAS CRUZADAS



- HORIZONTALES:**
- 1.— Adv. latino que significa "así es", "de esta manera".
  - 4.— Ingleses aliméntos.
  - 9.— Parte saliente de una valla por donde se la toma.
  - 12.— Cólera, enojo vehemente.
  - 13.— Pule, alcaña. (Pr. Manch.)
  - 14.— Te trasladas de un lugar a otro.
  - 15.— Cuadrilátero cuyos lados opuestos son paralelos.
  - 18.— Una por medio de cuerdas, nudo, etc.
  - 19.— Tela de hilo o algodón crudos.
  - 20.— Perteneciente al fémur.
  - 24.— Recuerda con melancolía.
  - 27.— Azar, fortuna.
  - 28.— Planta salicócea comestible.
  - 30.— Art. masc. determ. sing.
  - 31.— Tejido delgado y traspa-

- rente de seda o algodón, de mallas poligonales. Sostén o pie que sirve para colocar algo. (- a taz) sin sobreprecio en la permuta o trueque de una cosa por otra. Prepos. latina que significa a, junto, etc. El último grado. Gusta, prueba algo para examinar su sabor o sazón. Mortífero. Aumentar. Acrevase. Composición poética. Asignar a la Municipalidad algún servicio público de los que solían encargarse a empresas particulares o privadas. Lugar donde se trillan las mieses. Corresponde, toca, pertenece. Rema. Astro. Madures. Adj. posesivo. Pl. VERTICALES:
- 1.— Sociedad Irania Petrolera.
  - 2.— Igual a 12 horas.
  - 3.— Nombre de una especie de sardina.
  - 4.— Penetrar un líquido cualquiera en un cuerpo permeable.
  - 6.— Cierta baile andalus.
  - 7.— Diez veces ciento.
  - 8.— Vestidura de lino corta y sin mangas de los sacerdotes israelitas.
  - 9.— Que inspira profunda veneración, Fem.
  - 10.— Garantizo un documento por medio de aval.
  - 11.— (Tio ...), nombre con que se designa familiarmente a los Estados Unidos de N. A.
  - 12.— Expongo un manjar al fuego.
  - 15.— Mar, remolca.
  - 17.— Disputo, peleo.
  - 20.— Irreducible.
  - 21.— Huye, evita.
  - 22.— Segundo hijo de Adán y Eva.
  - 23.— Terreno pantanoso.
  - 25.— Una las caballerías una detrás de otra.
  - 26.— Levantar.
  - 32.— Hijo de Caín.
  - 32.— Naturales de Polonia.
  - 33.— Golpes dados con el taco.

## DICK TRACY



## TARZAN



## JUAN MARINO



## RESULTADO DEL PUZZLE ANTERIOR



## BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO		
	Comprador	Vendedor
Dólar	E° 8,398	E° 8,408
Libra	" 9,514	" 9,542
Dólar a futuro	" 3,495	" 3,505
MERCADO DE CORREDORES		
Dólar	E° 4,080	E° 4,090
Libra	" 11,424	" 11,452

Santiago, 20 de Octubre de 1965.

## BETONERAS Y TROMPITOS

11 - 8 - 7 - 8 - 5 - 12 - 5 -  
Máquinas bloqueadoras, vibradoras, revolvedoras de mezclas de 3 1/2 S. Plumas elevadoras, Cerrajas, mesas y platillos vibradores, moldes de calandras y de soleras, de postes, solerías, de placa, barda.

REPARACIONES EN GENERAL DE TODO TIPO DE MAQUINARIAS DE LA CONSTRUCCION.

MAESTRANZA LECHUGA HNOS. M. L. H. R.

CURISANCA 788 — CASILLA 73 — FONO 54998  
SAN MIGUEL — SANTIAGO

## DAPROV

DIRECCION DE APROVISIONAMIENTO DEL ESTADO  
VEHICULOS

Solicite PROPUESTA PUBLICA N° 252, por la que a continuación se indica, destinado al Servicio de Seguro Social.

3 Camionetas Pick-Up para 500 Kilos

BASES y demás antecedentes pueden solicitarse en el Departamento de Adquisiciones, Sección Propuestas Públicas y Compras en el Extranjero de esta Dirección, de 9:30 a 12 horas.

La Propuesta se abrirá en presencia de los interesados en la Sala de Propuestas Públicas, ubicada en Amunátegui N° 66, 4° Piso, el día

25 de Octubre de 1965, a las 15.30 hrs.

EL DIRECTOR  
IMPORTANTE: La Dirección de Aprovechamiento del Estado, no aceptará altas de precios superiores a los márgenes sustentados por la política económica del Supremo Gobierno.

## A PEDIDO DEL PUBLICO: ¡OTRA VEZ POR SOLO E° 1 c/ FABRICA LIQUIDA ¡ASOMBROSOS Saldos... Miles de Saldos, a UN ESCUDO cada SLIPS EN GAMUZA, PARA HOMBRES LINDOS CUADROS PARA SEÑORAS Y SEÑORITAS REGIOS CUADROS PARA NIÑAS Y SLIPS PARA NIÑOS CALCETINES DE HILO PARA HOMBRES

También otras calidades en: Socks y Calcetines de hilo extra; Socks y Calcetines de nylon stretch. Precios realmente bajos. Ud. es comerciante, aproveche estos increíbles precios para ganar pura plata.

VENGA HOY MISMO. NO CONFUNDIR. SAN PABLO N° 28

## PANORAMA CULTURAL

**ACTUACION DE BALLET.**— El Conjunto de Ballet Folklórico chileno "Pucará" de Lencurahué se presentará hoy a las 18.15 horas en el Santiago Central, en la calle Lota con Los Leones. El conjunto interpretará "De Norte a Sur", en la cual intervienen los solistas Carlos Alberto Palma y Rodolfo Collados. Cantos: Mireya Solovera y Norberto Alániz y director coreógrafo, Ricardo Palma.

**CONFERENCIA SOBRE EL GUSTO.**— Hoy, a las 19 horas, en el Instituto Cultural de Las Condes, Avenida Apoquindo 6570, el crítico y escritor Antonio Romero dictará su segunda conferencia titulada "La evolución del gusto: de Caravaggio a Cezanne", en el ciclo de Historia del Arte.

**CONFERENCIA SOBRE ANDRES BELLO.**— Hoy, a las 19 horas, en la Sala Valentín Letelier, Huérfanos 117, tercer piso el escritor, crítico y profesor universitario, Fernando Alegria disertará sobre "Andrés Bello, poeta". Entrada libre.

**BALLE NACIONAL CHILENO A ARGENTINA.**— El Ballet Nacional Chileno inicia hoy su gira a Argentina. El conjunto universitario visitará Mendoza, donde actuará en el Teatro Independencia de esa ciudad, ofreciendo tres funciones. Luego visitará San Juan, donde ofrecerá otra función. Figura entre el repertorio que el Ballet Nacional Chileno presentará en las ciudades argentinas: "Señorita Julia", "Inmolación", "Deseo", "Para Seis", "Capitana 7/4" y "Casi Lázaro". A su regreso el Ballet Nacional dará comienzo a su temporada de primavera.

**CONJUNTO CHINO DE DANZAS Y CANTOS.**— AYER a las 15.15 horas llegaron al aeropuerto de Los Cerrillos 35 integrantes del Conjunto de Danzas y Canciones Nacionales de la República Popular China, que actuará próximamente.

**C.** Concurrieron al espectáculo a recibirlos el ex Vicepresidente de la República, Guillermo del Pedregal, el diputado Pedro Videla, el diputado Juan Martínez Campa, el Premio Nacional de Literatura, poeta Pablo de Rokha, la presidenta del Instituto Chileno-Chino de Cultura, Ana Eugenia Ugarte y diversos dirigentes de esa institución, así como numerosos representantes de la colonia china residente en Chile.

El resto de la delegación artística llegará a Santiago probablemente al próximo miércoles. Los 35 recién llegados se dirigieron al Hotel Carlos V, donde se hospedarán.

**LECTURA DANTIS.**— Hoy a las 19 horas, en el Salón del Club Italiano, Huérfanos 876, el profesor Ettore Rognoni tendrá una lectura Dantis, comentando el Canto XXI del Inferno.

**CONFERENCIA DE ENRIQUE GIL GILBERT.**— Hoy, a las 19 horas, el novelista ecuatoriano Enrique Gil Gilbert ofrecerá en la Casa del Escritor, Almirante Simpson 7, una conferencia titulada "Las pasiones patrióticas y democráticas de los intelectuales ecuatorianos". El escritor visitante es autor de la novela "Nuestro Pan", premiada en el Concurso Latinoamericano de Novela que hace años ganara Ciro Alegria, y fue el iniciador de la novela realista ecuatoriana en la década del treinta.

**EXPOSICION Y BUSTO DE ANDRES BELLO.**— Con la asistencia del Embajador de Ecuador, autoridades civiles-militares y educacionales, se efectuó ayer la inauguración de una exposición y un busto, obra del escultor nacional José Carocca, obsequiado por este artista. La ceremonia se efectuó en el Palacio de la Alhambra, Compañía 1940, y es un homenaje en el centenario de la muerte del gran educador.

**SERVICIO NACIONAL DE SALUD - CENTRAL DE ABASTECIMIENTO**

**Propuesta Pública N° 1 16-65 - de Importación MEDICAMENTOS**

A.— Aceites (7 ítem).  
B.— Alcaloides y estupefacientes (3 ítem).  
C.— Antibióticos (6 ítem).  
E.— Drogas, (11 ítem).

Para el día 23 de noviembre de 1965, a las 16 horas.

Bases y antecedentes solicitarlos en Avda. Matía 644, entrepiso, Sección Adquisiciones, de lunes a viernes de 13 a 17.30 horas, y sábado de 9 a 12 horas.

**AVISO AL COMERCIO**

Con motivo de la Revista Económica de la Fábrica Militar de Vestuario y Equipo, se ruega al comercio en general presentar las facturas pendientes y estados de deudas al 25 de octubre de 1965 en el Departamento de Contabilidad de la repartición.

**SANTO DOMINGO N.° 3317**

El Director

**HOY DIA**

**JUEVES**

**DA DE USAR ONLY PEN**

**ALAS PICOTAS CARRETERILLAS CRUZOS, etc.**

Artículos de seguridad, Cables de acero, Mangueras a presión.

**DIMACOL**

COLINA 30 Tel. 91433-97754

## CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES

**AVISO A LOS SEÑORES IMponentes**

de la

**CAJA DE PREVISION DE EMPLEADOS PARTICULARES**

El D.S. N° 278, del Ministerio del Trabajo y Previsión Social, de fecha 9 del presente mes, ha fijado un nuevo sistema para la determinación del precio de venta de las viviendas.

La Caja, como es lógico y siempre lo ha dicho, cumplirá con dicha reglamentación, íntegramente. Sin embargo, el Vicepresidente suscrito ha recibido la denuncia de que un profesional, fundado en el hecho falso de que la Caja no cumpliría con la referida disposición, estaría pactando con los adquirentes un contrato de atención profesional, pidiendo a cuenta E° 500.— a cada comprador al obtener un certificado de que las escrituras de ellos no estaban firmadas en Notaría a esa fecha, por el Vicepresidente de la Caja y el compromiso de pagarle E° 1.500 cada imponente, al término de su gestión.

En consecuencia, se aclara a los adquirentes de viviendas cuyas escrituras no estaban firmadas por el infrascrito al día 9 del presente, que ellas no serán suscritas por los representantes de la Caja; que ésta cumplirá íntegramente con lo establecido en el D.S. N° 278, sobre fijación de precios de las viviendas; y que, en consecuencia, no se necesita ningún patrocinio para obtener lo que corresponde a los imponentes.

**ROBERTO LEON ALQUINTA**  
Vicepresidente Ejecutivo